

PERDIO EL GRANADA EN SAN MAMES

Barrenechea sustituyó a Aguirre Suárez, lesionado en una rodilla



MEDINA IGLESIAS INFLUYO EN BILBAO

El árbitro ignoró el fuera de juego en el gol y escamoteó un «penalty»

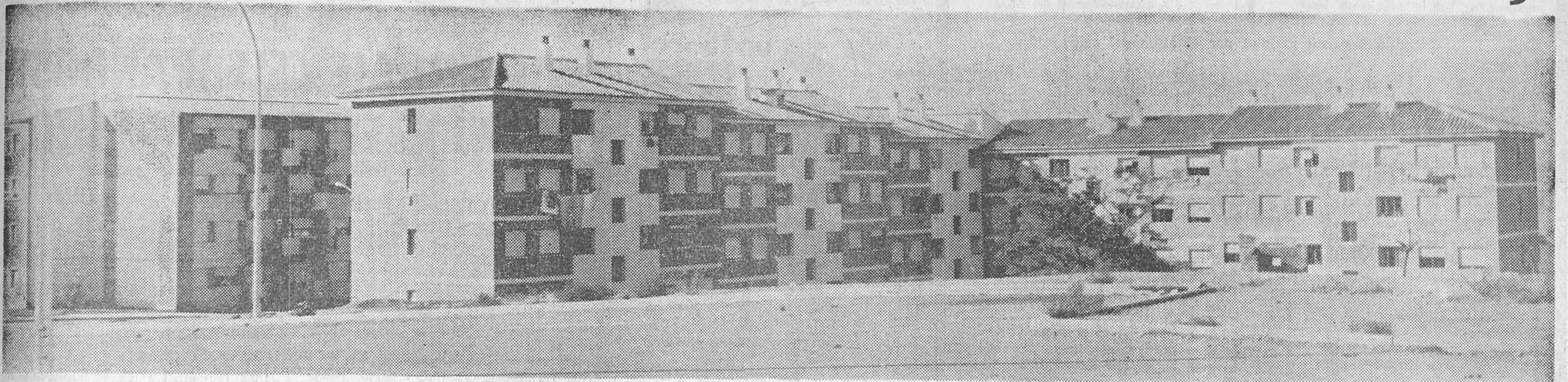
HOJA del LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

AÑO XXXV - Granada, lunes, 22 de noviembre 1971 - NUM. 1.792 - Precio, 6 Ptas. - Talleres: «Ideal»
 Director: DANIEL SAUCEDO ARANDA - Depósito legal: GR.7/1958 - Plaza del Campillo, 5 - Teléfonos 229206-222597

CALMANTE
VITAMINADO
 CALMA Y ANIMA
 la tableta que da bienestar CONSULTE A SU MEDICO

Mortes entregó 750 viviendas en Cartuja



El problema de los barracones ha quedado, al fin, solucionado con la bendición, inauguración y entrega de títulos de las setecientas cincuenta viviendas construidas por la Obra Sindical del Hogar, por encargo y con financiación del Instituto nacional de la Vivienda, en el polígono de Cartuja, en acto presidido ayer, domingo, por el ministro Mortes Alfonso, quien puso también la primera piedra para el comienzo de otras setecientas cincuenta viviendas sociales en el mismo polígono

EL MINISTRO COLOCO LA PRIMERA PIEDRA DE OTRAS 750 VIVIENDAS

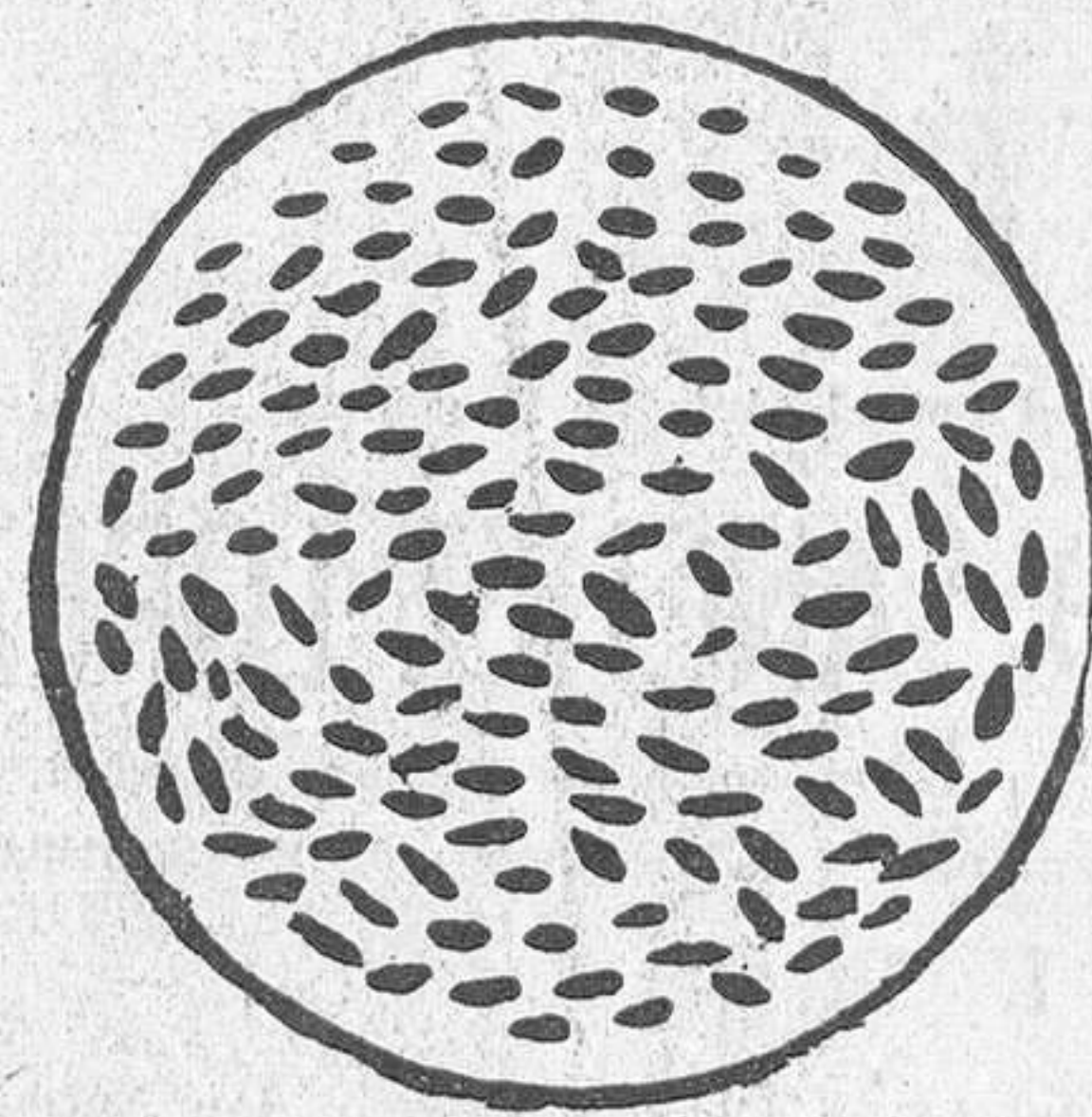
SUBRAYO EN SU DISCURSO QUE «GRANADA DEBE AVANZAR, DEBE ASCENDER EN LA ESCALA DE NIVEL DE VIDA Y BIENESTAR»

RECORRIO LAS CALLES Y PLAZAS DEL ALBAICIN Y LOS TERRENOS E INSTALACIONES DE LOS POLIGONOS INDUSTRIALES «JUNCARIL» Y «ASEGRA»

Hoy presidirá una reunión de trabajo en el Gobierno Civil y un acto en la Casa Sindical

(Información, en página sexta)

AUTOMOVILES
Guerrero
 ¡¡COCHES PARA TODOS!!
 NACIONALES-EXTRANJEROS
 DEPORTIVOS-FAMILIARES
 TODAS ECONOMIAS
 ADMITIMOS CAMBIOS
 FACILIDADES DE PAGO
 MAXIMAS GARANTIAS
 ...
 MORAL DE LA MAGDALENA, 11.
 TLF. 2264-05 GRANADA



EL VIRUS GRIPAL NO ES GRAVE

En Granada hay casos (no epidemia) de gripe



(INFORMACION, EN PAGINA QUINTA)



El ministro de la Vivienda, señor Mortes Alfonso, y su distinguida esposa, doña Concepción Roure de Mortes, aparecen en la fotografía conversando con el gobernador Civil, señor Leiva Rey

sanchez
 LA BOUTIQUE DE LOS ELECTRODOMESTICOS

ELIJA SU ELECTRODOMESTICO ENTRE LAS PRINCIPALES MARCAS NACIONALES Y DE IMPORTACION
 Con nuestros precios especiales
 VISITENOS EN MESONES



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Sor Manuela López Barragán

RELIGIOSA MERCEDARIA DE LA CARIDAD DEL SANATORIO "EL NEVERAL", JAEN.

QUE FALLECIO EL DIA 21 DE NOVIEMBRE DE 1971, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su madre, hermanas y hermanos políticos.

Superiora provincial, Comunidad de Religiosas Mercedarias de la Caridad, director y personal médico, administrador, administrativos y personal auxiliar, capellán y enfermos,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro que tendrá lugar hoy, a las CUATRO de la tarde, en la capilla del Sanatorio "El Neveral", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Jaén, 22 de noviembre de 1971



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Manuel Burgos Fernández

SECRETARIO DE ADMINISTRACION LOCAL JUBILADO QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 76 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

R. I. P.

Su director espiritual; su afligida esposa, doña Carmen Pérez de Andrade Robles; su hijo, don Gumersindo Burgos Pérez de Andrade, hija política, doña Gloria Ruiz Hernández; hermanas, nietos, sobrinos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver que se efectuará hoy, a las ONCE de la mañana, desde su domicilio, Camino de Ronda, 95, hasta la iglesia parroquial de San Rafael, donde se celebrará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 22 de noviembre de 1971

Funer. Moral - P. Universidad - Telf. 221746



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

DOÑA TRINIDAD SANCHEZ LOPEZ

Que falleció en el día de ayer, en Santa Fe, a los 63 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual, don Rafael Leyva Díaz; su esposo, don Antonio Molino Gutiérrez; hijos, doña María, doña Trinidad, doña Amparo, don José, doña Antonia, don Agustín y don Manuel Molino Sánchez; hijos políticos, don José Rodríguez, don Antonio Arenas, don José Rodríguez, doña Carmen Matute y doña Carmen Rodríguez; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

COMUNICAN a sus amistades tan sentida pérdida, rogándoles una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver, que se verificará hoy, a las CINCO TREINTA de la tarde, desde su domicilio, calle Brasil, 19, hasta la iglesia parroquial de la Encarnación, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 22 de noviembre de 1971

¡ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS LA LEGION OS ESPERA!

Para los tercios saharianos: Con el servicio militar cumplido, haber mínimo diario en mano de 60 pesetas aumentado por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia Elevados plus por destacamento y nomadeo. Primas por enganche: Por tres años 2.000 pesetas; por cuatro 2.800, y por cinco 3.800. Masita para vestuario y primas de renganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica. Para los tercios de Norte de Africa: Con el servicio militar cumplido haber mínimo diario en mano de 36 pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Primas de enganche masita para vestuario y primas de renganche anuales.

Acudid a alistaros al banderín de enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad. Los que manifieste ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

Menores de edad. Consentimiento paterno materno o tutores.

Condiciones: Edad de 18 a 30 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas: Pueden ingresar en la Legión por dieciséis meses, dos o más años con haberes legionarios solicitando por instancia al general subinspector de la Legión.

Informaros en los Ayuntamientos y en los puestos de la Guardia civil.

Mejor con

un libro



LAS VACUNAS SON INOCUAS Y EFECTIVAS. SE ADMINISTRAN CON MUY POCAS MOLESTIAS Y SON TOTALMENTE GRATUITAS. ¿POR QUE ENTONCES NO VA.

«El Corte Inglés», «Oscar» de la Publicidad



En una cordial cena le ha sido entregado a El Corte Inglés uno de los "Oscar" anuales, correspondiente a la "Mejor imagen de empresa". El galardón, otorgado por la colección "Cuadernos de Publicidad", premia el esfuerzo continuado de El Corte Inglés en ofrecer los mejores servicios y atenciones a sus clientes. En la fotografía, el director general de Publicidad de El Corte Inglés, don Joaquín Torres Esteban, recibe el preciado trofeo, de manos de don Rafael Torres Padiá. Al acto asistieron prestigiosas personalidades del mundo publicitario.

CONTINUAN CELEBRANDOSE FESTEJOS EN TORREMOLINOS

Paquirri y Jerezano triunfaron en Méjico

TORREMOLINOS (Málaga), 21. — Cuatro toros de Manuel Alvarez, bien presentados. Entrada floja.

Paco Ceballos, faena variada y adornada a su primero para dos estocadas. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

En su segundo, buena faena para dos pinchazos y una entera. (Ovación, petición de oreja, dos vueltas al ruedo y saludos.)

José Torres "El Cabañero", faena sobre la derecha y adornada para dos pinchazos y un metisaca. (Silencio.) En el último, instrumenta pases por

alto y rechazos para una estocada. (Ovación, vuelta y saludos.) (Cifra.)

GRAN TRIUNFO DE PAQUIRRI

IRAPUATO (Méjico), 21.— Lleno total. Toros de Santacilla. Bravos, aunque algunos débiles de remos.

Tomó la alternativa Mariano Ramos, con gran éxito, siendo avacionado con el capote en el toro del doctorado, al que hizo faenas con pases de todas las marcas. Sonando la música en su honor. Estocada, (una oreja y vuelta al ruedo). En el que cerró plaza, realizó otra faena lucida entre aclamaciones pero pinchó en tres ocasiones añadiendo media estocada (Ovación y saludos desde el tercio.)

Manolo Martínez, aclamado con el capote Estocada, (dos orejas y vuelta al ruedo.) En el cuarto de la tarde, Estocada. (Una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo.)

El español Francisco Rivera «Paquirri» dio lidia completa y magistral al tercero de la tarde. Estocada en la suerte de recibir. (Dos orejas y rabo, tirando este último trofeo ante ligera protesta de un sector del público, para dar dos vueltas.)

En el quinto volvió a alborotar con las banderillas. Estocada, (una oreja y vuelta al ruedo.) (Efe.)

TRES OREJAS Y UN RABO CORTO JEREZANO, EN JIQUILPAN

JIQUILPAN (Méjico), 21.— Lleno. Toros de Cerralbo de excelente juego, varios de ellos ovacionados en el arrastre.

El español Luis Parra «Jerezano», una oreja y dos orejas y rabo.

Chucho Solorzano, cuatro orejas y dos rabos.

Antonio Lomelin, una oreja y dos orejas, rabo y una pata. (Efe.)

CONDUCTOR: LAS ACERAS SON PARA LOS PEATONES RESPETALAS



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

D. ANTONIO MOLINA ARRAEZ

CAPATAZ JUBILADO DE "CAMPSA"

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 67 AÑOS DE EDAD, CON FORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

R. I. P.

Su director espiritual; su afligida esposa, doña María Espigares González; hijos, Antonio, Emilio, María, Rafael y Jesús Molina Espigares; hijos políticos, Pilar Aranda Ortega, Teresa Fajardo Gómez, Carmelo García Delgado y Antonio López Torres; hermanas, doña Encarnación y doña María Molina Arraez; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y comunican a sus amistades que el entierro se verificará esta tarde, a las CUATRO Y MEDIA, desde su domicilio, en Virgen del Monte, 5 (barriada de la Chana), hasta la iglesia parroquial de Santa Micaela, donde se celebrará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 22 de noviembre de 1971

Funer. Moral - P. - Universidad - Telf. 221746

EL SEÑOR

MANUEL DE FALLA MATCHEU

FALLECIO EN ALTA GRACIA (ARGENTINA), EL DIA 14 DE NOVIEMBRE DE 1946.

R. I. P.

El Patronato de la Casa-Museo «Manuel de Falla», ofrecerá una misa por el eterno descanso de su alma, mañana, martes, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gil y Santa Ana, y agradecerá la asistencia de cuantas personas deseen concurrir a tan piadoso acto.

Granada, 22 de noviembre de 1971



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Gabriel Quirós González

Que falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual; su afligida esposa, doña Angustias Martín Alarcón; hijos, don Francisco, don Joaquín, don Gabriel, don Gonzalo, don Luis, doña Filomena, y doña Dolores Quirós Martín; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

COMUNICAN a sus amistades tan sentida pérdida, rogándoles una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver que se verificará hoy, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio, en Cenes de la Vega, calle Real, 1, hasta la iglesia parroquial, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Cenes de la Vega, 22 de noviembre de 1971

Funer. La Soledad - S. Jerónimo, 17 - Telf 222720



También, puesta de largo futbolística

Nuestra Ciudad

● Noviembre, que se inició con frios de los que dejan huellas, se ha tomado una pausa climatológica. Como bien dirían los hombres del tiempo, las temperaturas aumentaron un poquito y el sol sustituyó a los cielos grises. Los días, por tanto, en la última semana, han sido espléndidos y todos hemos podido llevar a cabo esa excursión campera o esa visita a la Sierra que teníamos planeada. Lo que no ha sido posible reemplazar —y bien que lo lamentamos— son las "gripes" que, para desdicha de muchos, siguen en sus trece y han hecho estragos en los organismos de muchos granadinos. La demanda de aspirinas ha rayado en sus niveles más altos y las visitas médicas estuvieron al orden del día. De todas formas hemos de agradecer que la tan "temida" epidemia llegara hasta Granada en forma discretísima.

● La Sierra, como cabía esperar, se ha erigido en la máxima acaparamiento de excursionistas y turistas. Ayer, pese a que la nieve no cubre las pistas con la densidad esperada, fueron muchos los deportistas que, esquis al hombro, se trasladaron hasta los puntos clásicos de concentración serrana. Hubo quien hizo sus pinitos a lomos de las do stables, mientras otros prefirieron darse la gran "merndola" en los establecimientos públicos. De lo que se trataba era de tomar el sol y esto lo consiguieron todos.

● Con el de hoy —último del programa—, serán tres los días de estancia en Granada del ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Aljonso, a quien acompañaba su distinguida esposa, doña Concepción Roure de Mortes, directores generales de Urbanismo y del Instituto nacional de la Vivienda y otros directivos del departamento. El señor Mortes Aljonso visitó el sábado la Costa del Sol granadina, donde inauguró varias obras, reuniéndose en Motril con los alcaldes del litoral. Ayer, el ministro inauguró en el polígono de Cartuja setecientos cincuenta viviendas, visitando, además, el Albaicín y los polígonos "Juncaril" y "Asegra". Hoy, tras la bendición e inauguración de los nuevos locales de la delegación provincial del ministerio de la Vivienda, el señor Mortes celebrará una reunión de trabajo en el Gobierno civil, con las Comisiones provinciales de Urbanismo y Vivienda. Seguidamente habrá un acto en la Casa Sindical y al filo de las doce y media emprenderá viaje de regreso desde el aeródromo de Armilla.

● Se conmemoró el sábado el XXXV aniversario de la muerte de José Antonio. Los actos, como es tradicional, se celebraron en la iglesia Sagrario-Catedral, iniciándose con la lectura del testamento y misa del alba, a lo que siguió un solemne funeral y la ofrenda de coronas ante la fachada del templo. Los diferentes actos fueron presididos por nuestras primeras autoridades.

● Las navidades, fiestas entrañables, están, como vulgarmente se dice, a la vuelta de la esquina. Quien más y quien menos ya tiene prevista la compra de los ricos mantecados y los comerciantes comienzan a hacer acopio de los útiles de decoración para embellecer sus escaparates. También el Ayuntamiento ha advertido la proximidad de las fiestas y de ahí que en la última sesión de la Permanente se hablara de la iluminación de las calles más céntricas. Se expusieron varios proyectos y es de esperar que la ciudad quede muy "coquetona" en los finales de diciembre. Naturalmente se abordaron otros temas y se anunciaron mejoras para los servicios de Bomberos, toda vez que se les dotará de radio-telefonos para facilitar su actuación.

● En materia deportiva, la semana tuvo sal y pimienta. Se habló mucho del partido España-Chipre, que se jugará el miércoles en Los Cármenes y para que de nada faltara hubo hasta partido de los llamados de "suplentes". Un partido que se desarrolló con más pena que gloria y que finalizó con un desolador cero-cero que favorecía al Betis, equipo que se está convirtiendo en "gafe" para nuestro equipo. Con respecto al jugado ayer en Bilbao, sin duda más importante, solo nos queda el consuelo de saber que los chicos de Joseito pusieron las cosas difíciles a los "leones" de San Mamés. El resultado, como todos ustedes saben, nos fue mínimamente adverso. ¡Otra vez será!—M. P.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

El día trece de Diciembre próximo, a las ocho treinta de la mañana, deberán encontrarse en esta Casa Consistorial los aspirantes a una plaza de Delinente de este Ayuntamiento, para efectuar el primer ejercicio de la oposición, cuya convocatoria fue publicada en el Boletín Oficial de la Provincia n.º 91 del corriente año, debiendo concurrir provistos de los útiles necesarios y del documento nacional de identidad.

Granada, 19 de Noviembre de 1971.
EL ALCALDE

coñac *Majestad* 1011 Caribe

ginebra *Majestín* fino Caribe

cuatro productos de calidad de

Bodegas SANCHO
Puerto de Santa María

Desde hace algunos años, las jerarquías deportivas de la ciudad venían luchando por la concesión para Granada de un partido internacional de selecciones nacionales. Ha sido este un largo sueño deportivo que ahora, con motivo del España-Chipre, ha pasado de las brumas de la incertidumbre a la atmósfera limpia de las felices realidades. Ha sido, también —y esto es muy importante— el logro de unos hombres que pensaron en Granada, elaborando por Granada y quisieron ofrecer a Granada todas esas galas que acompañan las confrontaciones de este tipo. Y es que el partido del próximo miércoles, que nos llega —esta es la verdad— mermado en su trascendencia, aunque no en su interés, es algo más,

o debe ser algo más, a la vista del aficionado, que un simple partido de fútbol.

Cuando el fútbol, como cualquier otro deporte, se internacionaliza, concurren en él aspectos que van más allá de lo estrictamente deportivo y que afectan muy directamente a las ciudades que sirven de escenario a estos partidos. El fútbol entonces se convierte en un poderoso reclamo, en el móvil de un viaje, de una estancia y de un turismo más o menos importante, pero cierto. El fútbol, además, tal es su popularidad y ancha difusión, suele ser el mejor propagandista de estas mismas ciudades. Hablar de un partido es, igualmente, hablar de una ciudad, en este caso de una ciudad tan universal como la nues-

tra, cargada de historia, rica monumentalmente y sobre la que pesa el deber de estar al día en todo, incluido, claro está, el deporte.

El España-Chipre representa para Granada algo así como su puesta de largo en materia balompédica. Representa su incorporación al grupo especial y es de justicia, por tanto, insistir en la labor de ese equipo de hombres, encabezado por nuestra primera autoridad civil, que hizo posible este logro. Porque el fútbol, amigos, por su propia fuerza polémica, por su propia popularidad, también entierra muchas veces estos logros en las tierras del anonimato. Suelen recordarse resultados, éxitos o fracasos, pero no los vehículos que condujeron por terreno firme unas ilusiones que nacieron por y para el mejor brillo de una ciudad.

Para Granada y los granadinos, por lo que de deferencia hacia nosotros tiene, el partido reviste un significado especial. Para el propio deporte local —que necesitaba alimentar algo más que el recuerdo de aquel España-Marruecos— puede ser la llave que abra nuevas puertas. Y Granada y los granadinos —nos consta— sabrán testimoniar su reconocimiento en la mejor forma que pueden hacerlo: dando pruebas fehacientes de sus merecimientos, de su puesta también al día como afición y como ciudad que se entrega entusiasmada a este tipo de acontecimientos.

El partido España Chipre tiene, naturalmente, otros perfiles, incluidos el de la responsabilidad. Pero faltáramos a nuestra propia convicción si abundáramos en ellos. Sabemos que Granada aceptó la responsabilidad de su montaje porque estaba preparada para ello. De igual forma que sabemos —y no queremos rizar el rizo— representará su papel con la brillantez esperada. Nuestra internacionalidad en todos los aspectos está ya plenamente demostrada. En materia futbolística no habrá excepciones.—Martínez Perea.

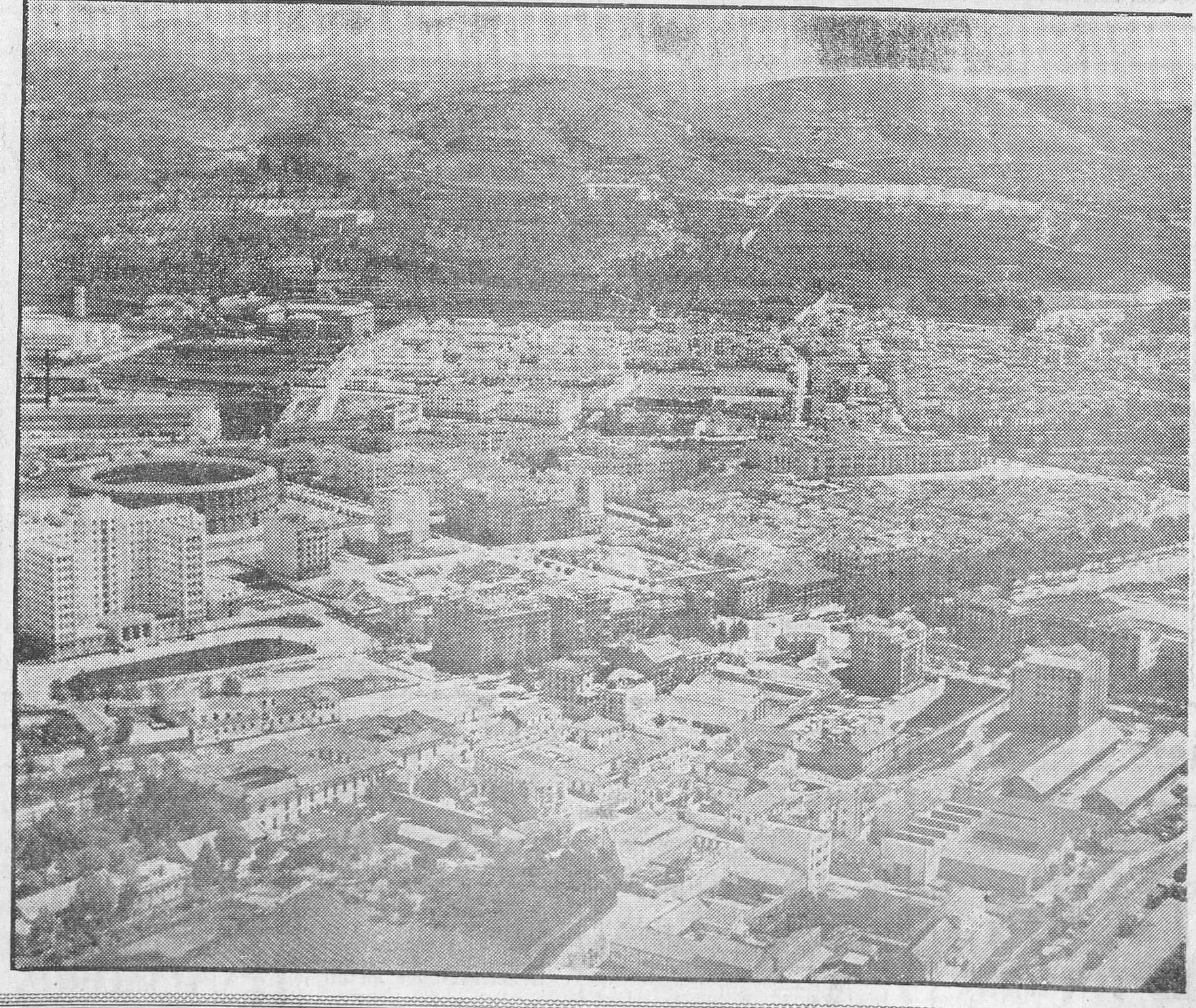
Un turismo cayó por un barranco en la carretera de la Sierra

Ayer, a las cinco y cuarto de la tarde, en el kilómetro 26 de la carretera Granada-Sierra Nevada, y a causa del hielo, derrapó el coche "Seat 600", matrícula de Madrid, 548.258, cayendo por un barranco.

Resultaron heridos el conductor, don José Joya Ibarra, de 44 años, casado, profesor de la Escuela de Hostelería

de Granada, natural de Berja (Almería), con domicilio en Granada, calle Horno de Abad, 9, grave; su esposa, doña Julia Redondo Gutiérrez, de 37 años, grave; un hijo del matrimonio, de cuatro años, y doña María Gallardo Joya, de 40 años, casada, leve.

Intervino la Guardia civil de Tráfico, y los heridos fueron trasladados al Hospital Clínico.





GAÑE HASTA 3.500.Ptas. SEMANALES

Sabiendo solamente leer y escribir puede diplomarse en poco tiempo de

INSTALADOR ELECTRICISTA

Con posibilidades de tener una clientela propia que le permitirá instalarse por su cuenta. Nuevo método por correspondencia muy sencillo y claro. Estudiará cómodamente en su propia casa.

Escriba hoy mismo o envíe este cupón a CEAC Aragón, 472, Depto. H-56 Barcelona-13

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Don: _____
Domicilio: _____
Población: _____
Provincia: _____

Deseo recibir información gratuita sin compromiso sobre su curso de **INSTALADOR ELECTRICISTA**

CEAC
Aragón, 472 - Dpt. H-56
Barcelona-13

HOJA DEL LUNES

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, CORDOBA y ALMERIA

CINE

«EL HALCON DE SIERRA MADRE»

Ha concluido el rodaje de «El halcón de Sierra Madre», un «western» filmado en coproducción hispano-italiana, bajo la dirección de Giuliano Carmineo. Los intérpretes centrales de la historia son Gianni Garko, Pilar Velázquez y Cris Huerta.

«LA BALADA DEL PRIMER AMOR»

El veterano realizador segoviano José Antonio Nieves Conde será el

encargado de dirigir la coproducción hispano-italiana «La balada del primer amor», que se rodará en Roma y en la Costa del Sol. En la película intervendrán, posiblemente, Fernando Rey, Alberto Closas, Inma de Santis y Alessander D'Alatri.

«HOTEL SEVILLA»

Ramón Fernández será el encargado de dirigir un guión de Alonso Millán, cuyo título provisional es el de «Hotel Sevilla», que producirá Luis Sanz. Como protagonistas, posiblemente actúen Gina Lollobrigida, Lola Flores y Junior. La iniciación del rodaje está prevista para el próximo mes de enero en la Costa Brava.

«LOS NUEVOS CENTURIONES»

El actor norteamericano Warren Beatty vendrá a España el año próximo para protagonizar la producción americana «Los nuevos centuriones», relato bélico ambientado en el Extremo Oriente. Es posible que el encargado de dirigir la película sea Arthur Penn, el realizador de «La jauría humana» y «Bonnie and Clyde».

«EL MALO»

El actor infantil británico Mark Lester volverá a España para protagonizar la coproducción anglo-española «El Malo», que va a dirigir Silvio Narizzano. En el reparto también intervendrán, probablemente, Julián Mateos y Britt Ekland. Posteriormente, Mark Lester incorporará uno de los personajes centrales de «La Isla del Tesoro», que también se hará bajo el régimen de coproducción hispano-inglesa.

Lester, que alcanzó popularidad mundial tras el éxito de «Oliver», ha protagonizado otra película en España.

«ME ACUESTO A LAS NUEVE Y CINCO»

En marzo, Rocio Dúrcal iniciará el rodaje de su nueva película «Me acuesto a las nueve y cinco», que posiblemente dirija José María Forqué. En el reparto se piensa reunir, junto a la joven «estrella», a Luis Sandrini, Enrique Guzmán y, a su propio esposo, Antonio Morales «Junior». El guión es de Juan José Alonso Millán.

SILVANA MANGANO, PELICULA VISCONTI

Silvana Mangano vuelve a estar a las órdenes de Luchino Visconti, el hombre que la ha dirigido en cinco ocasiones, en la película que éste rueda sobre Luis II de Baviera. En este filme, cuyos protagonistas son Helmut Berger y Romy Schneider, Silvana Mangano interpreta el papel de la mujer de Ricardo Wagner, personaje que está a cargo de Oscar Werner.

Excma. Diputación Provincial de Granada SECRETARIA GENERAL ANUNCIO

En el «Boletín Oficial» de la provincia núm. 247, de 28 de octubre de 1971, y en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 265, de 5 de noviembre de 1971, se anuncia licitación para la ejecución mediante subasta de las siguientes obras:

- Camino de Murtas a Jorairátar, Trozo I, con presupuesto de ejecución por contrata de 6.000.000,00 de pesetas.
- Camino municipal de Villanueva de las Torres a los Baños de Alicún, con presupuesto de ejecución por contrata de pesetas 5.740.787,22.
- Camino de Dehesas Viejas a la carretera de Bailén a Málaga, en la Venta de la Nava, Trozo I, con presupuesto de ejecución por contrata de 4.155.000,00 pesetas.
- Camino local de Alforñón a la carretera de la Contraviesa, con presupuesto de ejecución por contrata de 4.346.252,00 pesetas.
- Camino de Villanueva Mesía a la carretera de Bailén a Málaga, con presupuesto de ejecución por contrata de 2.564.668,00 pesetas.
- Camino municipal del kilómetro 127 de la carretera de Vilches a Almería a los Baños de Alicún, Trozo II, con presupuesto de ejecución por contrata de 6.639.174,85 pesetas.
- Intersección Montefrío-Algarinejo y al complejo escolar, con presupuesto de ejecución por contrata de 2.635.672,50 pesetas.

Las proposiciones, redactadas con arreglo al modelo, se presentarán en la Sección de Contratación de esta Secretaría general hasta las doce horas del próximo día 29 de los corrientes, encontrándose en la citada dependencia, a disposición de los interesados, el expediente de que se trata, en unión de los pliegos de condiciones.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas naturales o jurídicas a quienes pudiere interesar.

Granada, a 8 de noviembre de 1971.—V.º B.º EL PRESIDENTE.—Fdo.: Enrique Martínez-Cañavate Moreno. — EL SECRETARIO GENERAL.—Fdo.: Antonio Hernández-Carrillo y Fdez.

PROFESIONALES DEL VOLANTE. — De un tráfico fluido sois los más beneficiados. Dad el mejor ejemplo de educación automovilística.

Teatro Isabel la Católica

HOY, EN FUNCIONES DE 7,30 TARDE Y 11 NOCHE, DEBUT DE LA COMPANIA

LINA MORGAN JUANITO NAVARRO

con el estreno de la revista

¡NENA, NO ME DES TORMENTO!

LINDA ROSS, primera vedette

TITO MEDRANO, primer actor cómico

con el fabuloso ballet caucasiense

KOSTANTINOF

(Autorizada para mayores de 18 años)

ESTAN A LA VENTA LAS LOCALIDADES PARA LOS TRES DIAS DE ACTUACION

CINES DE ESTRENO

ALIATAR

A LAS 5, 7, 9 y 11

¡COLOSAL ESTRENO!

¡GRANDIOSO EXITO!

• URSULA ANDRESS, en •

50 MILLONES Y UNA MUJER

Mayores 18 años - Eastmancolor con STANLEY BAKER y DAVID WARNER

CAPITOL

A LAS 5, 7, 9 y 11

¡¡DIVERTIDO ESTRENO!!

AVENTURA EN HONG KONG

♦ LOLA FLORES ♦

— EASTMANCOLOR —

(Todos los públicos)

GOYA

A LAS 5, 7, 9 y 11

¡EMOCIONANTE ESTRENO!

• DEAN REED •

• ALBERT FARLEY •

VEINTE PASOS PARA LA MUERTE

Eastmancolor - Mayores 14 años

GRANADA

A LAS 5, 7, 9 y 11

¡EXITO GRANDIOSO!

¡LA PELICULA DE SIEMPRE!

MARIO LANZA y ANN BLYHT, en

EL GRAN CARUSO

(Para todos los públicos)

— TECHNICOLOR —

ISABEL LA CATOLICA

7,30 tarde y 11 noche

DEBUT DE LA COMPANIA

LINA MORGAN JUANITO NAVARRO

Con el estreno de la revista

¡NENA, NO ME DES TORMENTO!

(Autorizada mayores 18 años)

Están a la venta las localidades para los tres días de actuación

MADRIGAL SU LOCAL • SU PROGRAMA

— SOLO TRES SESIONES —

A las 4,30, 7,15 y 10,30

LOS LIBERTINOS

(Para mayores de 18 años)

PALACIO DEL CINE

A LAS 5, 7,30 y 10'15

— 2.ª SEMANA —

CROMWELL

Technicolor 70 m/m. TODD-AO

★ RICHARD HARRIS ★

ALEC GUINNESS

(Mayores de 14 años)

REGIO

A LAS 5, 7, 9 y 11

¡TERRORIFICO ESTRENO!

LA MANO

Eastmancolor

• NATHALIE DELON •

• MICHEL DUCHAUSSOY •

— Mayores de 18 años —

ESPAÑA GANO LA VI COPA EUROPEA DE LA CANCION

VIENA, 21.—España ha logrado el primer puesto en el Festival de la «V Copa Europea de la Canción», celebrado ayer, sábado en Belgrado, según noticias recibidas desde aquella capital, tras España se clasificaron Yugoslavia y Bulgaria, en segundo y tercer puesto, respectivamente.

España estuvo representada por Conchita Bautista, Dova y Jaime Morrey, quienes recibirán un premio equivalente a 233.000 pesetas.

Al resultar ganadora del Festival este año, España será la nación organizadora del certamen en su primera edición de 1972.

Al Festival de Belgrado han asistido doce selecciones nacionales compuestas de tres cantidades cada una. (Efe.)

VIDA JUDICIAL

SENALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo Civil.—Juzgado de Baeza: Pleito número 74. Sobre reclamación de cantidad. Apelante, doña Juana Viedma García y su esposo. Apelado, Grupo Sindical de Colonización. Procuradores, señores Ceres Contreras y Valdecasas Ruiz. Ponente, señor Camacho.

Juzgado de Málaga: Pleito número 3.126. Objeto, rendición de cuentas y otros extremos. Apelante, don Manuel Galindo Garrido. Apelado, don Juan Alcántara Muñoz. Procuradores, señores Ceres Contreras y Domínguez. Ponente, señor Camacho. Secretaría del señor López Llamas.

Juzgado de Granada número 5: Sobre juicio ejecutivo. Apelado, don Teodoro Hernández Cuadros. Apelante, sociedad Mercantil Beltrán Aledo. Procurador, señor López Llamas.

Sala de lo Criminal.—Juzgado de Motril: Causa, recurso de apelación número 78. Delito, estafa. Apelante, D. E. Abogado señor Rojas Martínez. Procuradores, señores García Valdecasas Ruiz y Taboada Camacho. Ponente, don Rafael del Castillo Martín.

Juzgado de Granada número 3: Causa número 3. Delito, hurto de uso. Procesado, Agustín S. P. Abogado, señor Jiménez de la Plata. Procurador, señor Herrero Lizana. Ponente, señor Espinosa Cabezas. Secretaría del señor Navarro.

CINES DE REESTRENO

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

— A las 5, 7, 9 y 11 —

IVAN, EL TERRIBLE

(Mayores de 18 años)

GRAN VIA — 5, 7, 9 y 11 —

¡Hoy y mañana últimos días! De la producción de aventuras en COLOR-TECHNISCOPE

SAFARI DE DIAMANTES

por HARALD LEIPNITZ y MARISA MELL (Tolerada menores)

Seguidamente: ¡Sensacional! en Eastmancolor-Totalscope «CATALINA DE RUSIA», por HIDELGARDE NEFF

ASTORIA A. C. SOTELO —Desde las 5—

SCARAMOUCHE

Technicolor • Mayores 18 años

VICTORIA Desde las 5, última a las 11

LA BATALLA DEL JAPON

Technicolor (Todos los públicos)

ALHAMBRA C/ MOLINOS —Desde las 5—

Tambores de Africa

Technicolor • Para todos

Cartelera de ESPECTACULOS

EN GRANADA HAY CASOS (NO EPIDEMIA) DE GRIPE

- ♦ LA CIFRA VIENE A SER IGUAL QUE EN AÑOS ANTERIORES POR ESTA MISMA EPOCA
- ♦ Los casos presentados son benignos y no hay motivos de alarma porque el virus gripal, por otra parte, no es grave

La gripe que empezó a invadir a Europa, ha llegado a España, quizá con más fuerza que en ocasiones anteriores, pues se han dado más casos de enfermos con gripe que otros años por estas fechas. Con los primeros fríos, el Oriente se acerca a Europa a través de los virus gripales. El más actual es el Hong-Kong A-2, que es el que en estos momentos invade a Europa.

Ante la amenaza de la gripe y la popularidad de la vacunaciones, la gente empieza a preguntarse si no será interesante una vacunación masiva. Los servicios sanitarios del Centro Nacional de Virus de Majadahonda, donde se toman las prevenciones necesarias para combatir cualquier tipo de epidemia producida por virus, opinan que no es conveniente una vacunación masiva. Se estima que la eficacia de la vacuna es de un 60 por 100 y, si bien no es recomendable una vacunación indiscriminada a todo el mundo, sí se aconseja a asmáticos, bronquíticos, diabéticos y embarazadas, especialmente.

EFICACIA DISCUTIDA

En cuanto a la utilidad de la vacuna, las opiniones son muy dispares. Los laboratorios fabricantes aseguran que su eficacia llega hasta un 80 por 100. Los escépticos sólo confían en un 40 por 100 y el término medio, conseguido a través de estadísticas muy amplias, viene a dar un 60. Una de estas encuestas realizada en Seattle en Estados Unidos por espacio de dos años —de 1968 al 70— entre los niños de las escuelas de la ciudad, realizada por un grupo de médicos de la Universidad de Washington, dio como resultado una reducción importante del absentismo escolar, después, de haberles sido aplicada una sola dosis de la vacuna destinada a combatir precisamente el virus de la "Hong-Kong A-2". El informe de estos expertos de la Universidad de Washington, publicado en el "Journal of the American Medical Association" no es, sin embargo, tan optimista respecto a la vacuna sobre otro tipo de virus. Se demostró que dio protección y fue causa de incidentes múltiples no precisados en el informe.

Que la vacunación masiva no es recomendable lo afirma también un famoso neurólogo inglés, el doctor Wells, que asegura que en el curso de una de estas vacunaciones colectivas se pueden producir complicaciones graves en el sistema nervioso de los vacunados. El doctor Wells habla de

estos accidentes desagradables, tales como encefalitis, meningoencefalitis, mielitis transversa, oclusión de la vena central de la retina, paraplejía, polineuritis, etc. Es cierto que estas complicaciones no son frecuentes, pero se ha dado.

CASOS DE GRIPE EN GRANADA, PERO NO EPIDEMIA

En Granada es indudable que hay gripe. A diario se producen bajas en los centros de trabajo. Incluso en muchos hogares guardan cama varios miembros de una misma familia. Sobre la gripe, en fin, hemos conversa-

ción de Sanidad nos las enviaría, en caso necesario.

UNA COSA ES LA GRIPE Y OTRA EL CATARRO

Hablamos con el jefe provincial de Sanidad sobre la gripe y el catarro.
—¿Es fácil el diagnóstico, doctor?
—En unos casos, sí, y en otros, no. La gente suele confundir la gripe con el simple catarro.
—Dígame los síntomas de la gripe.
—El más rotundo es la fiebre. En el catarro no suele haber fiebre. En la gripe, en cambio, sí. Y no un día



do brevemente con el jefe provincial de Sanidad, doctor don Vicente Callao Fabregat, quien amablemente nos ha facilitado una cumplida información.

- Hay gripe en Granada, doctor?
- ¿Hay gripe en Granada, doctor? demia de gripe. La epidemia puede que llegue, ya que anda por Europa, pero la verdad es que todavía no ha llegado a Granada. Y ojalá no venga.
- Y esos casos, ¿son muchos o pocos?
- Aproximadamente, los mismos que en años anteriores. La cifra viene a ser similar.
- ¿Casos benignos?
- Absolutamente. No hay, al menos por ahora, motivos de alarma.
- ¿Y si llega la alarma?
- No ha llegado ni sabemos si llegará. Pero si se produjera, ya tomaríamos las medidas oportunas.
- ¿Habrá vacunas?
- Sí, las habría. Ahora mismo las tenemos en las farmacias. Y la Direc-

- ni dos, sino varios, incluso una semana. Y fiebre alta, por añadidura.
- Dígame la medida preventiva.
- Lo primero, guardar cama. Y llamar al médico. Cada persona tiene su propio proceso gripal y responde de distinta manera. Por otra parte, no hay antibiótico que pueda curar, en sí, la gripe.
- La gripe en sí, ¿es grave?
- No, pero hay que vigilar las posibles complicaciones. Naturalmente, depende de la edad del paciente y de si éste es propenso a otras enfermedades.
- Por último, doctor: ¿Ha pasado usted la gripe?
- No. Ni yo ni mi familia. Pero en Jefatura sí he tenido dos funcionarios administrativos gripados.
- ¿Le está rondando, doctor?

CONDUCTOR: Los agentes de la circulación tienen una misión dura, incómoda e ingrata. Colabora con ellos no cometiendo infracciones

PONEDORAS SHAVER

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4. TLF. 235004 GRANADA



SHAVER



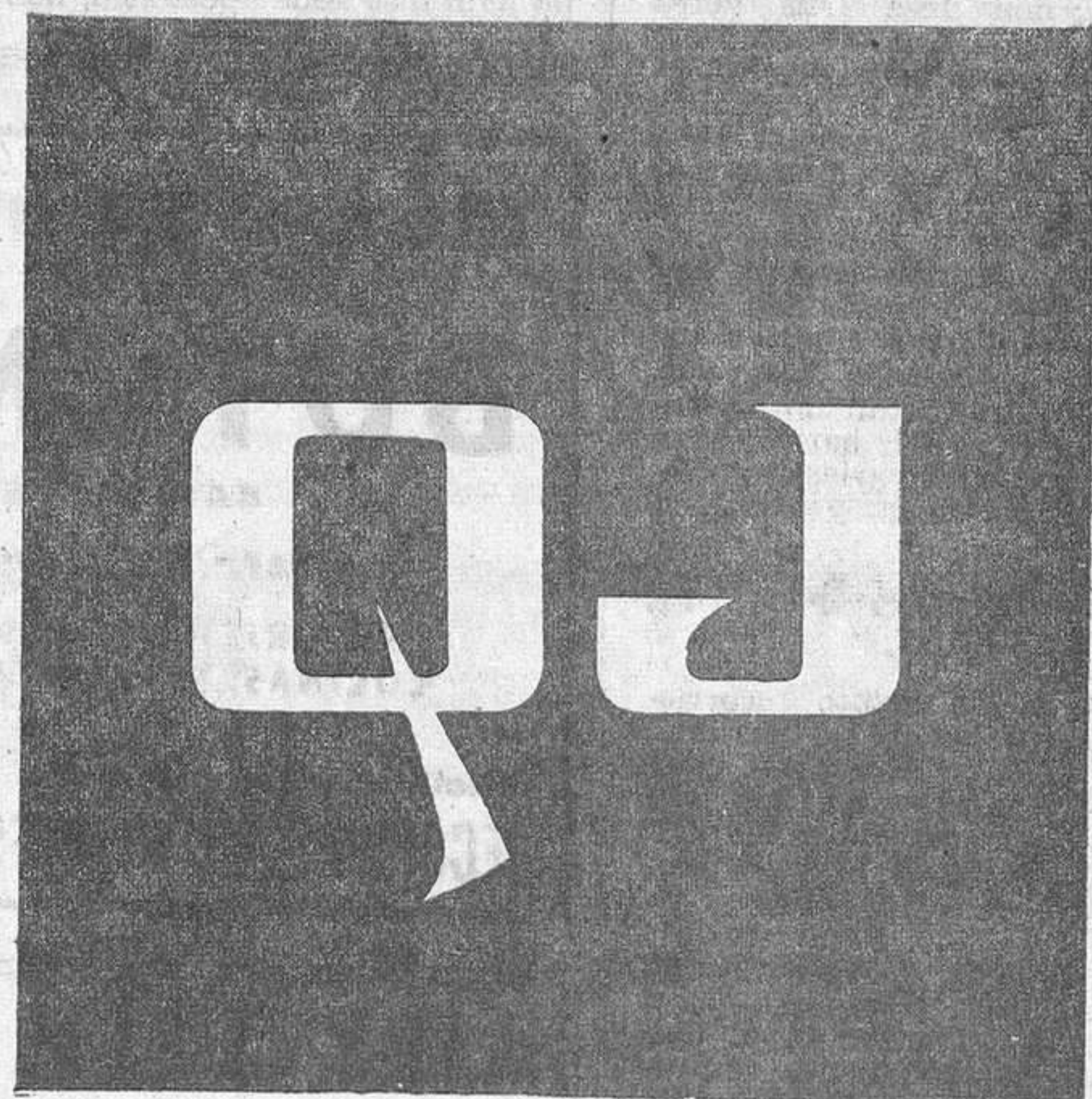
Los beneficios se acumulan. Huevos grandes, blancos, de máxima calidad.

El ave en la que puede confiar para gran producción.

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4 TLF. 235004 GRANADA



GENEROS DE PUNTO

reyes catolicos/40

PROXIMA INAUGURACION

Oposiciones OFICIALES DE JUZGADO - Más de 200.000 Ptas. TENEMOS YA EDITADAS LAS CONTESTACIONES COMPLETAS AL PROGRAMA

Convocatoria CIEN PLAZAS VACANTES en el Cuerpo de Oficiales de la Administración de Justicia (Rama de Juzgados). Retribuciones: MINIMO INICIAL 16.800 pesetas mensuales (más pagas, incentivos, etc.). Edad: 21 años cumplidos (sin límite). AMBOS SEXOS. Título: Bachiller superior u otro equivalente. Dos ejercicios escritos (NINGUNO ORAL). Exámenes a partir del 22 de enero de 1972. TENEMOS YA EDITADAS LAS CONTESTACIONES COMPLETAS AL PROGRAMA (tres tomos) que puede retirar COMPLETAS al entregar su instancia. Solicitudes hasta el 26 de noviembre. Pida HOY MISMO sin compromiso nuestro GUIA GENERAL DE INFORMACION, con instancia y programa, personalmente o por correo (adjuntando diez pesetas en sellos). Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.

BAQUERO MOTOR ELECTRODOMESTICOS y MUEBLES DE COCINA **Forlady** presentan el programa de TV. DE HOY

TELE

PROGRAMA DE HOY
Sobremesa.—1,45: Carta de ajuste; 2: Apertura y presentación; 2,01: Sobre la marcha; 3: Noticias; 3,25: Revista de toros; 4: Roma, mi amor; 4,25: Despedida y cierre.
Tarde.—5,45: Carta de ajuste; 6: Apertura y presentación; 6,01: La casa del reloj; 6,25: Con vosotros; 7,30: Buenas tardes.
Noche.—8,30: Novela; 9,00: Telediario; 9,25: Telediario; 10,10: A todo ritmo; 10,55: A través de la niebla; 11,35: Veinticuatro horas; 12: Despedida y cierre.

Mortes entregó 750 viviendas en Cartuja

FUERON BENDECIDAS POR EL ARZOBISPO, MONSEÑOR BENAVENT

EL ALCALDE AGRADECIO AL MINISTRO LA AYUDA DEL GOBIERNO PARA ACABAR CON EL CHABOLISMO EN LA CIUDAD

LA ASOCIACION DE AMIGOS DEL ALBAICIN EXPUSO A MORTES LOS PROBLEMAS DEL BARRIO

EL MINISTRO DE LA VIVIENDA REGRESARA ESTA TARDE A MADRID, POR VIA AEREA

Ayer continuó en Granada la segunda jornada del ministro de la Vivienda, con apretado programa de actos.

En las primeras horas de la mañana, el señor Mortes Alfonso, acompañado de los directores generales de Urbanismo y del Instituto nacional de la Vivienda, gobernador civil, alcalde, subjefe provincial del Movimiento y delegado del ministerio en Granada, se trasladó al Albaicín, para conocer de cerca sus problemas.

En el mirador de San Nicolás se reunió con los directivos de la «Asociación de Amigos del Albaicín», quienes le expusieron los problemas de esta populosa barriada y de la cercana del Sacromonte, entregando al ministro unas peticiones condensadas en estos tres puntos:

Primero.—Adopción, por el ministerio de la Vivienda, de los barrios del Albaicín y Sacromonte como conjuntos histórico-monumentales, de acuerdo con el programa expuesto en su discurso de Castellón de la Plana (verano de 1971).

Segundo.—Ayudas concretas amparadas en la legislación sobre «vivienda rural».

Tercero.—Inclusión del Albaicín y Sacromonte como conjunto histórico-monumental en el III Plan de Desarrollo Económico y Social.

El alcalde, don José Luis Pérez Serrabona, explicó a don Vicente Mortes Alfonso toda una serie de problemas artísticos, urbanísticos y sociales de los dos barrios, que sometió a su consideración, destacando el mantener la fisonomía típica y tradicional de sus casas, calles y plazas, evitando que se convirtiera en una ciudad muerta y sin personalidad, evitando que se construyan edificios que atenten contra el paisaje. Para ello, el alcalde hizo un detallado inventario del conjunto del barrio, proponiendo al ministro varias soluciones para su conservación y salvación definitiva.

RECORRIDO POR EL ALBAICIN

El ministro y su séquito recorrieron diferentes calles de la barriada, deteniéndose en el rincón de la calle Horno de San Agustín, que los propios vecinos han decorado y mantienen con extraordinaria belleza, para los cuales tuvo el señor Mortes Alfonso frases de elogio. Siguió por la ruta del Callejón de San Cecilio, Arco de las Pesas, Plaza Larga y Panaderos, para terminar en el plaza de Aliatar, recientemente restaurada por el Ayuntamiento.

VISITA A LOS POLIGONOS «JUNCARIL» Y «ASEGRA»

Desde allí, las autoridades se trasladaron al polígono «Juncaril», donde fue recibido por el alcalde de Albolote, don José Moreno García; delegado de Obras Públicas, don Manuel Prieto Moreno, y técnicos, explicándole sobre los planos la marcha del mismo, donde se ha terminado totalmente la explanación y acondicionamiento de los terrenos, así como el saneamiento, llevándose a cabo actualmente el abastecimiento. La inversión hecha hasta ahora es de setenta y cinco millones de pesetas, siendo el total del presupuesto, ciento cincuenta millones, sobre 219 hectáreas de terreno.

Después siguieron hacia el polígono de «Asegra», que recorrieron acompañados del presidente de la entidad, don Nicolás García Oliveros, y del alcalde de Peligros, don Manuel Sánchez Puerta. El polígono se halla terminado y están adjudicadas más de cien parcelas enclavadas en los cuatrocientos treinta y cinco mil metros cuadrados de su superficie.

Una parcela de cinco mil metros cuadrados ha sido cedida al gobernador civil, para la creación de un centro de Formación Profesional de trabajadores adultos.

INAUGURACION DE VIVIENDAS EN BARRIADA DE «LA PAZ»

Setecientos cincuenta viviendas, alegres y sanas, enclavadas en la barriada de «La Paz», del polígono de Car-

tuja, estaban engalanadas con banderas y gallardetes. Numeroso público, que aclamó al ministro en un recibimiento cariñoso, se agolpaba en torno a la tribuna que se había levantado en la plaza «Jerónimo Carcel», donde tuvo lugar el acto de bendición e inauguración oficial de estas casas construidas por la Obra Sindical del Hogar, por encargo y financiación del Instituto nacional de la Vivienda.

Asistieron con el ministro, los directores generales de su departamento e inspectores y técnicos del ministerio; capitán general, señor Montero García; gobernador civil, don Alberto Leiva Rey; arzobispo administrador apostólico, doctor Benavent; presidente de la Audiencia Territorial, señor Gallego Martínez; fiscal - jefe, señor González Anleo; alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona; delegados de la Vivienda, Sindicatos y accidental de Información y Turismo; coronel de la Guardia civil, jefe superior de Policía, gerente del Polo de Desarrollo, subjefe provincial del Movimiento, presidentes de los Consejos de Empresarios y de Trabajadores y otras autoridades, jerarquías y representaciones oficiales.

BENDICION POR EL DOCTOR BENAVENT

Comenzó el acto con la bendición de los nuevos hogares por el arzobispo administrador apostólico, don Emi-



La fotografía ofrece el aspecto de una de las nuevas calles del polígono de Cartuja con algunas de las viviendas que ayer entregó el ministro

lio Benavent Escuin, que pronunció las siguientes palabras: «Señor, bendice estas viviendas y a las familias que van a vivir en ellas.

Conceden a estos nuevos hogares trabajo seguro, retribución suficiente y la concordia que nace del mutuo respecto y del amor sincero.

Haz que estas familias no se olviden de las que todavía anhelan conseguir lo que ellas ya han conseguido. Y que colaboren en toda iniciativa, oficial o privada, que pueda proporcionarles el nuevo hogar que tanto necesitan a los que todavía no lo tienen.

Bendice, Señor, con la alegría del deber cumplido y el gozo de la unión contigo a cuantos pusieron su injujo, sus gestiones, su capacidad de organización, su competencia técnica y su trabajo para que estas viviendas que hoy bendecimos fueran construidas.

Finalmente, concédenos a todos el don inapreciable de creer en Ti y de amar como Tú para que, después de servir a nuestros hermanos y atenderles en sus necesidades, lleguemos a gozar plenamente de la paz de Dios en el Reino de los cielos».

PALABRAS DEL ALCALDE

El alcalde pronunció unas palabras para agradecer la presencia del ministro y la colaboración que había prestado el Gobierno para acabar de una vez y para siempre con la situación de los damnificados que ocupaban los barracones y albergues provisionales para encontrar un hogar digno.

Después de hacer un resumen de todos esos problemas, de las necesidades de viviendas para la capital y de la labor llevada a cabo para conseguir estas nuevas barriadas, el señor Pérez Serrabona terminó diciendo:

«Decid a Franco y a su Gobierno que en Granada se les quiere, que en Granada se les agradece, y por fin, que Granada está necesitada, en muchos órdenes, de ayuda, y que el equipo de hombres que bajo el timón de nuestro gobernador civil, y con el respaldo del pueblo rige la ciudad en sus diversos aspectos, está dispuesto a no desfallecer para trabajar, para pedir y para rezar por el engrandecimiento de esta Granada, y que hoy resume sus aspiraciones con una palabra que acaso sea la

única que de mí pronunciar: gracias, señor ministro».

DISCURSO DEL MINISTRO DE LA VIVIENDA

Cerró el acto don Vicente Mortes Alfonso, que pronunció el siguiente discurso:

«Hace años, las inundaciones destruyeron muchos de vuestros hogares y fue preciso habilitar unos barracones que sirvieran de albergue a las familias afectadas. Estas familias han estado desde entonces esperando el día en que podrían contar con una vivienda definitiva y digna. Y este día ha llegado. Ya no hay barracones en Granada. Con la inauguración y entrega de estas 750 viviendas del polígono de Cartuja se acabaron aquellas situaciones de provisionalidad.

Efemérides como ésta son las que marcan el proceso de desarrollo de nuestro pueblo. La realidad de las grandes cifras está en cada pueblo, en cada ciudad de España, en tantas y tantas actuaciones, que sumadas, marcan el pulso del renacer de nuestro país. Si en 1970 hemos superado por vez primera la cifra de trescientas mil viviendas terminadas, es porque en todos los rincones de la geografía patria ha existido un mismo empeño de progreso y unidad. Por eso es bueno que sepamos ver detrás de cada una de estas trescientas mil viviendas la alegría de una familia que ha encontrado un hogar y el testimonio vivo de la solidaridad del pueblo español.

SE HA CREADO LA CONCIENCIA DE UNA VIVIENDA DIGNA

Estamos aún lejos de alcanzar nuestro objetivo final, pero hemos de reconocer que los problemas afloran cuando se practica una política sincera, en la que la denuncia de una realidad que no satisface, no es más que el primer paso para transformarla. Franco lo ha dicho rotundamente en su discurso del jueves ante las Cortes Españolas: «Si hoy existe el problema de la vivienda es porque hemos creado la voluntad y, con ella, la conciencia, de querer para todos los españoles una vivienda digna».

La política de vivienda está al servicio de una sociedad justa, dinámica, sin privilegios ni marginaciones, sin monopolios ni miserias. Pero, para ello, es preciso crear la infraestructura urbanística del desarrollo y garantizar, al propio tiempo, a cada hombre, el disfrute de unas condiciones de vida que le permitan aportar de manera fecunda su trabajo a la comunidad. Nuestro indisoluble compromiso con el desarrollo regional de España con la conservación del paisaje y del medio ambiente, con la ordenación del territorio, nace de esta ambiciosa política humanista, cuyo fin, por decirlo a la manera joseantoniana, es asegurar que los valores permanentes del hombre encuentren cauces de expresión y de afirmación.

A ello queremos servir con todas las actuaciones del ministerio de la Vivienda en Granada, con los polígonos de «Cartuja» y «Juncaril», con las construcciones directas en Granada, en Motril, en Pinos Puente; con las obras que la Dirección General de Arquitectura está realizando en muchos de vuestros pueblos; con estas 16.555 viviendas de protección oficial terminadas en el último quinquenio en la provincia, y con las casi 4.300 que ya se han terminado en lo que va de año. Con los 235 millones de pesetas que han costado las viviendas que hoy inauguramos; con todas las obras que tenemos en curso y las que de manera inmediata vamos a emprender.

Estamos actuando simultáneamente en el incremento del volumen de

construcción, en la mejora de la calidad y el abaratamiento de los costos, en el aumento de la oferta de suelo urbanizado y en la ordenación de los sistemas que regulan la financiación de la vivienda social. Y lo estamos haciendo con responsabilidad y rigor, con el tenaz empeño de superarnos cada día, de redoblar la eficacia de los resultados, de no interrumpir ninguna acción en marcha. Porque no estamos parados, podemos exigirnos el rigor.

Porque utilizamos a tope nuestras disponibilidades de actuación, podemos trabajar planificando el futuro sin sentirnos acuciados. Porque lo importante, no es sólo hacer las cosas deprisa, sino tomar las precauciones para que, además, salgan bien.

Este Polígono de Cartuja es un ejemplo de la gestión pública en materia urbanística. Con acciones similares a ésta, distribuidas por toda la geografía española, hemos podido instalar ya más de un millón de personas, dotándolas no solamente de una vivienda digna, sino de todo el equipo colectivo necesario (iglesias, escuelas, zonas deportivas, comercios, zonas verdes, etcétera), y tenemos en marcha otras acciones mucho más ambiciosas. Hemos emprendido la política de construcción de «nuevas ciudades». Y todo ello, porque sentimos el imperativo de dar una respuesta adecuada a las necesidades de nuestro tiempo.

Porque servimos una política con voluntad de permanencia y ésta sólo se consigue cuando se es fiel al sentido social del pueblo, cuando la sociedad adopta medidas que garanticen la prosperidad y la condena de todo comportamiento antisocial.

EL MOVIMIENTO NACIONAL HA ALZADO BANDERAS DE REALIDADES

Nos guía un único propósito de servir al pueblo español. Y estamos convencidos de que esta es la política que

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

Manuel Sierra del Mármol, S. A.

DISTRIBUIDORES DE

BUTANO, S. A.

RAPIDEZ EN NUESTRO SERVICIO

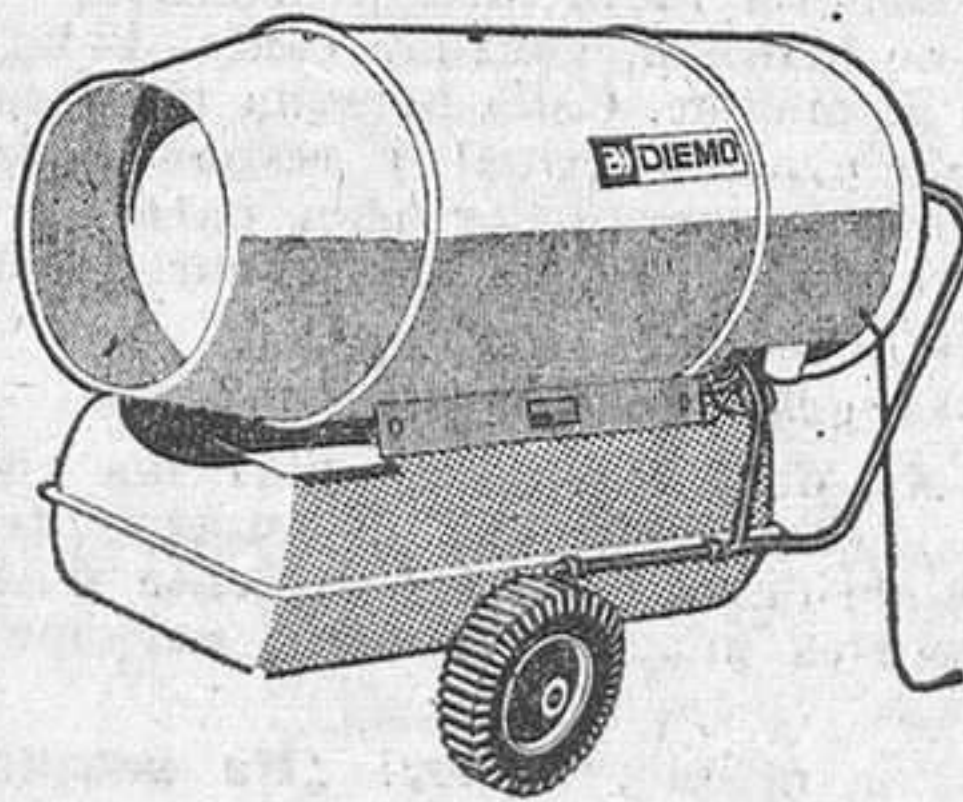
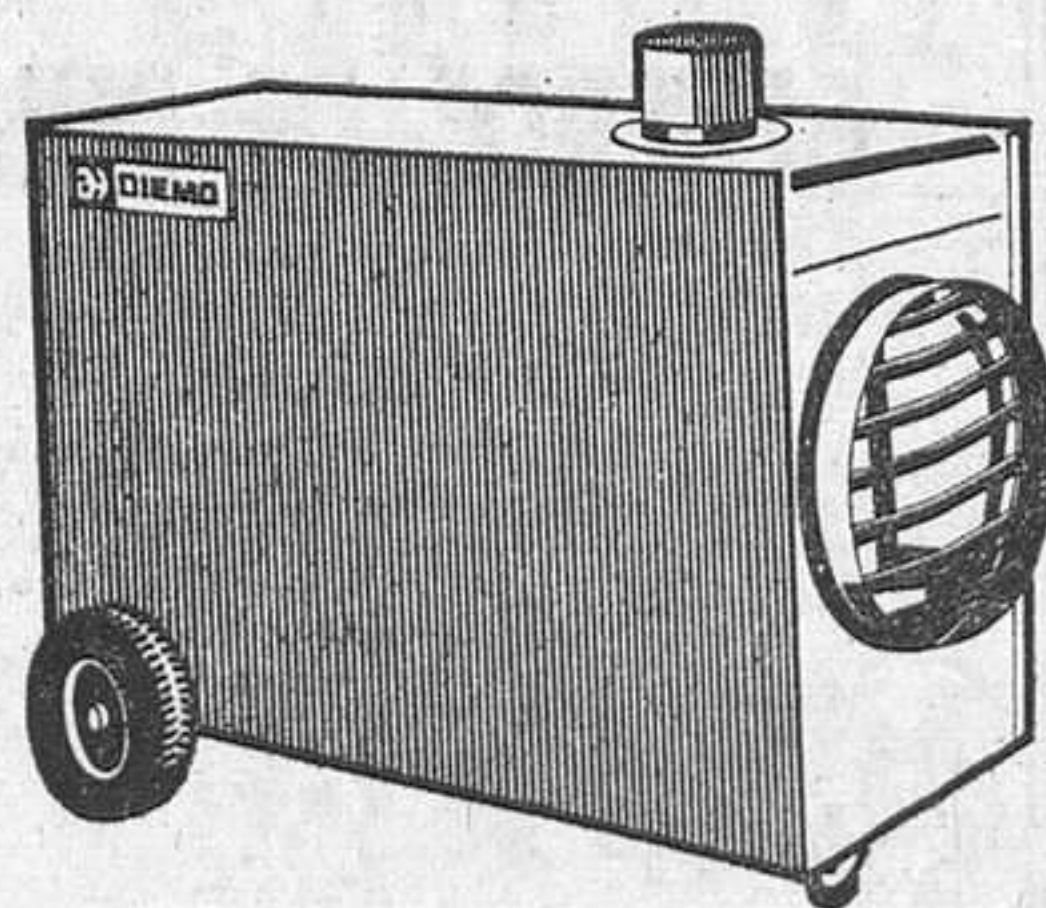
Distribuidores de **KELVINATOR**

FRIGORIFICOS, LAVADORAS SUPER-AUTOMATICAS, COCINAS, CALENTADORES, ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL.

Oficinas y exposiciones:

RECOGIDAS, 17 - TELFS.: 228678 - 226464 - 225756

AIRE CALIENTE AL INSTANTE



CON LOS GENERADORES DE AIRE

DIEMO

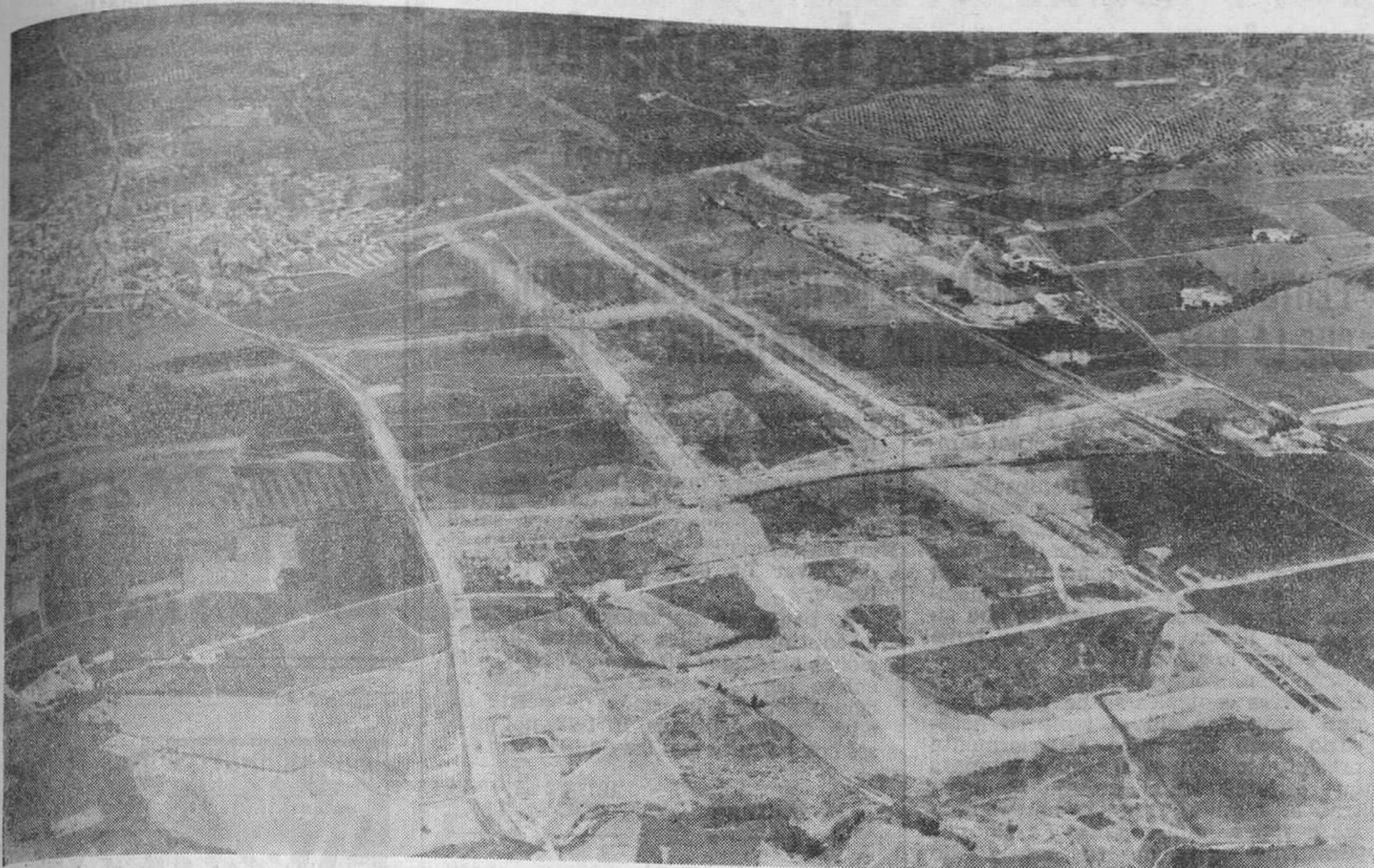
CALEFACCION, CONSTRUCCION, SILOS, SECADEROS, INVERNADEROS, ARRANQUE DE MOTORES EN FRIO, DESHIELO, SECADO DE TODA CLASE DE MATERIALES, ETC.

Solicitenos demostración sin compromiso y estudio gratuito de su caso

DICOA, S. A.

RECOGIDAS, 56 — TELEFONO 252644 — GRANADA

Entrega de viviendas



En esta fotografía aérea —obtenida muy recientemente, por cierto— se aprecian las obras del polígono Juncaril, de la Gerencia de Urbanización del ministerio de la Vivienda, que ayer visitó el señor Mortes Alfonso

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

La sociedad española reclama: una política de lealtades básicas, de eficacia, una política de resultados. El Movimiento Nacional ha alzado banderas de realidades. Si yo os digo que muy pronto vais a ver nacer junto a vuestros hogares la silueta gallarda de un grupo de otras 750 viviendas construidas por la Obra Sindical del Hogar, tener la completa seguridad de que no hago otra cosa que confirmaros un hecho que ya tiene estado legal. Las obras están adjudicadas y hace unos momentos hemos colocado la primera piedra.

Este es el camino que hemos de defender a todo trance, frente a aquellos que quieren arrebataros la paz, que lo hace posible, y la convivencia en la unidad, que lo vivifica y fecunda. Nuestro Régimen ha demostrado ser el único que en España ha permitido superar las injusticias seculares y conceder una oportunidad histórica a los grupos sociales que siempre estuvieron desposeídos y marginados. Sólo el trabajo puede ayudarnos a liberar definitivamente a nuestro país de la injusticia y de la desigualdad de oportunidades. Pero hemos de redoblar, para ello, nuestra fe en Franco, nuestra adhesión a las esencias fundamentales del Movimiento Nacional, porque representan la fe indestructible en el propio pueblo de España.

El Movimiento ofrece un cauce amplio para la consecución de una plena justicia social. Tiene un auténtico empuje revolucionario de transformación de la vida española. Franco lo ha dicho también el jueves ante el pleno de las Cortes. "Estamos dispuestos a transformar la sociedad capitalista, en cuanto tiene de injusta, en la medida que lo vaya permitiendo un desarrollo económico sin el cual sería inviable una auténtica transformación social".

EL FINAL DE LOS BARRACONES

Granadinos: estoy convencido de que este día, que marca el fin de los barracones de vuestra ciudad, es anuncio de un fecundo horizonte de desarrollo, que habrá de permitirnos rescatar el protagonismo de vuestros hombres en un inmediato mañana de progreso y libertad. Tened plena confianza en que siempre estaremos a vuestro lado para ayudaros a conseguirlo. Trabajaremos codo con codo hasta lograrlo. Granada debe avanzar, debe ascender en la escala del nivel de vida y bienestar. Y lo conseguiremos, si aplicamos al esfuerzo de cada día la fe de aquel entrañable y eterno, ¡Arriba España!".

Las palabras del ministro fueron rubricadas por los aplausos y vítores de todas las personas que llenaban la plaza, entre las que se encontraban los beneficiarios de las casas, algunos de los cuales, simbólicamente, en nombre de todos, recibieron los títulos de manos de las autoridades.

PRIMERA PIEDRA DE NUEVAS VIVIENDAS

Por último, en el mismo polígono de Cartuja, el señor Mortes Alfonso presidió la colocación de la primera piedra de otras 750 viviendas, cuya bendición hizo el doctor Benavent Escuin en estas palabras:

"Bendice, Señor, esta primera piedra inerte y, sobre todo, lo que ella simboliza. Enterrada en tierra como si fuera una semilla, aquí quedará reclamando la continuidad de unos esfuerzos, de una dedicación al bien común, de muchos días y noches de reflexión y de duros trabajos, hasta que llegue el día en que la última piedra de cientos de viviendas ofrezca a muchos trabajadores granadinos la alegría inmensa de tener un hogar digno y propio.

Haz, Señor, que la dedicación de los dirigentes, los cálculos de los técnicos y el trabajo de los obreros, cuenten con el impulso de tu Espíritu

tu para que, al mismo tiempo que edifican los nuevos hogares, edifiquen el Cuerpo de Cristo que es la Iglesia, que es Reino de verdad y de vida, de santidad y de gracia, de justicia, de amor y de paz".

ALMUERZO OFRECIDO POR LAS AUTORIDADES

A mediodía, en el hotel Luz-Granada, el gobernador civil y las Corporaciones provincial y municipal ofrecieron al ministro y su séquito un almuerzo, al que se sumaron también las señoras de las primeras autoridades; rector de la Universidad, profesor Mayor Zaragoza; diputados provinciales y concejales y los representantes de la Prensa, Radio y Televisión.

A los postres, hizo el ofrecimiento el alcalde, don José Luis Pérez Se-

rrabona, contestando el señor Mortes Alfonso con frases de gratitud y cariño hacia Granada y los granadinos.

ACTOS PARA HOY

Nueve y media.—Bendición e inauguración de los nuevos locales de la Delegación provincial del ministerio de la Vivienda.

Diez y cuarto.—Reunión de trabajo en el Gobierno civil con las Comisiones provinciales de Urbanismo y Vivienda. Otra con las autoridades de la provincia.

Once.—Acto en la Casa Sindical, con asistencia de las autoridades de la provincia y del Consejo Sindical Provincial, con palabras finales del ministro.

Doce y media.—Despedida del ministro y séquito en el aeródromo de Armilla.

LLEGA A MADRID UN MINISTRO HUNGARO



Ha llegado a Madrid, camino de Cuba, el vicepresidente del Gobierno húngaro, señor Ajtai, acompañado de los viceministros de Negocios Extranjeros y Comercio Exterior. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el encargado de Negocios de Hungría en España

CUATRO MIEMBROS DE UNA "COMISION DE PAZ", MUERTOS POR REBELDES BENGALIES

DACCA (Pakistán Oriental), 21. — Cuatro miembros de una "Comisión de Paz" gubernamental fueron muertos el pasado jueves por rebeldes bengalies en Tajpur, informa hoy la Policía.

Las autoridades han declarado que los cuatro miembros de la citada Comisión fueron muertos a plena luz del día y en sus domicilios a tres kilómetros de una Comisaría de Policía.

JOYERIA

Díaz

Piezas de Alta Joyería

CENTRAL CORDOBA
CRUZ CONDE, 14. TLF. 224025

SUCURSAL ALMERIA
GENERALISIMO, 83. TLF. 212920

PROPIETARIO
EMILIO DIAZ MOLINA
Joyero creador



INDUSTRIAS
MOLINA-OLEA

TALLERES • GRUAS

AUTORRECAMBIOS • AUTOMERCADO
CARRETERA DE MADRID, 85. Telfs. 270100-04-08. GRANADA

SECCION VEHICULOS DE OCASION

TURISMOS

Mercedes Benz 190 Gas-oil, Mercedes Benz 220, Seats 1430, 124, 124 familiar, 1500 bifaro, 1500 familiar Gas-oil, 1500, 1400-C Gas-oil, 850 especial y normal 2 y 4 puertas, 600-E, 600-D, 600 desde 15.000 pesetas, Renault R-10, Renault R-8, 4-L Super 4-v., 4-L Super, Gordini, Ondine, Dauphine, Citroen Diane, Azam 6, Peugeot ocho plazas, Morris 1.100, Simca 1.200.

CAMIONES

Pegaso modelo 1.090, 1.065, 1.062 basculantes y carrocería normal Ebro, Barreiros, Saeta, Sava, Avia, carnet segunda y primera.

FURGONETAS

Renault 4-F, DKW F-1.000 Jeep Viasa.

Ud. EN 5 MESES CONTABLE

con Diploma autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia con empleo garantizado

Hoy aprender contabilidad es fácil y agradable...

...desde su propio hogar, con nuevas técnicas de estudio (teléfono + correo) con novedades reconocidas en el Mercado Común con 10 millones de alumnos, con éxito en 56 países.

GRATIS!

Hoy Ud. ya sería **CONTABLE DIPLOMADO** si hubiese solicitado Información hace 5 meses. **HAGALO AHORA SIN PASAR LA PAGINA.**

Sr. Director de Ref.

CURSOS»NORTE

DE L'ECOLE UNIVERSELLE DE PARIS c/. Beethoven, 9 - Barcelona (6) tel. 230 95 34 (24 horas/día)

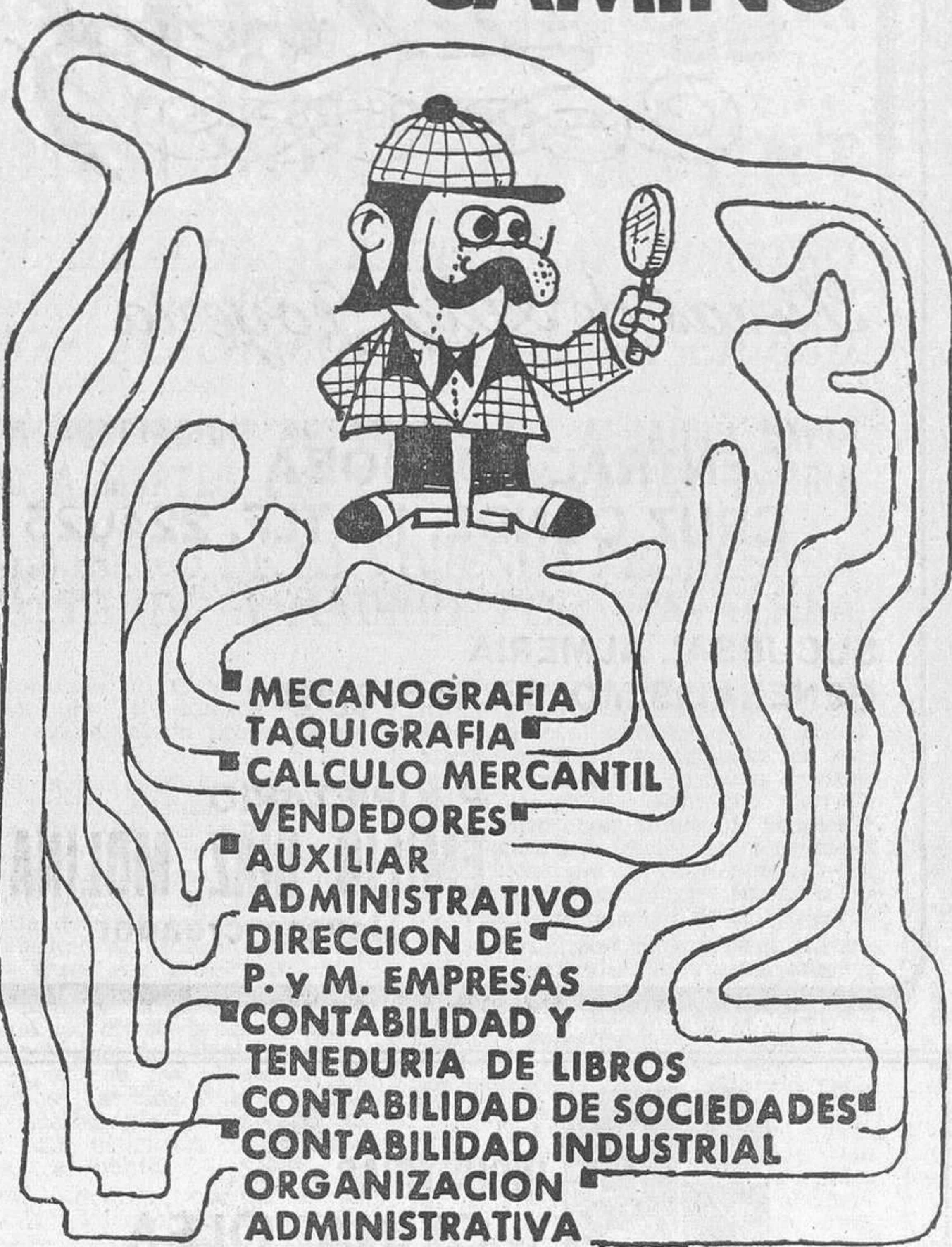
Ruego me informe GRATIS Y SIN COMPROMISO sobre la nueva carrera de

«CONTABLE MODERNO»

Nombre _____ Edad _____
Dirección _____
Población _____ D.P. _____
Provincia _____ Telf. _____

Recorte y envíe por correo o telefónea a cualquier hora (incluso festivos)

CADA PERSONA TIENE UN CAMINO



**MECANOGRAFIA
TAQUIGRAFIA
CALCULO MERCANTIL
VENDEDORES
AUXILIAR
ADMINISTRATIVO
DIRECCION DE
P. y M. EMPRESAS
CONTABILIDAD Y
TENEDURIA DE LIBROS
CONTABILIDAD DE SOCIEDADES
CONTABILIDAD INDUSTRIAL
ORGANIZACION
ADMINISTRATIVA**

LOS BUENOS CAMINOS LLEVAN A **intepra**



INSTITUTO TECNICO PRACTICO DE ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA

Una institución especializada UNICAMENTE en enseñanzas de TECNICA MERCANTIL, que, con calidad y sin precipitaciones, le facilitará unos conocimientos y un DIPLOMA considerado en todas partes.

SOLICITE amplia información a

INTEPRA - BARCELONA - Apartado 1.281 - HG

Sr. Director: Deseo recibir FOLLETO GRATIS del CURSO de _____
 NOMBRE _____
 CALLE _____
 Población _____ Prov. _____

CORTE O COPIE ESTE CUPON

CORBERO

MECANICO

Fábrica de: GOGINAS — FRIGORIFICOS — CALENTADORES PRECISA

Para reparación de aparatos de su fabricación. Con conocimientos de electricidad. Para efectuar rutas en toda la zona de Andalucía Oriental. Servicio militar cumplido. Carnet de conducir de 2.ª clase. Sueldo, según aptitudes. Se le completará ampliamente la formación. Residencia imprescindible en Granada capital. Empleo interesante, fijo y estable.

Presentarse en días y horas laborables en CORBERO, S. A., Carretera de Málaga, s/n.º (frente a barriada de La Encina), previsto de foto tamaño carnet. Pueden también por escrito, con fotografía y "curriculum vitae".

El tiempo no acaba de entonarse para la sementera

Las nevadas en la mitad septentrional de la Península tienen pro y contra

PERTURBACION EN EL ARRANQUE DE REMOLACHA Y TEMOR DE QUE LA RAIZ RESULTE AFECTADA SI CONTINUAN LAS HELADAS

No van tan mal como el año pasado la sementera, pero la actual tampoco es buena. Y, sobre todo, en la mitad meridional de la Península, la diferencia es mínima, pues esas regiones se mantienen bajo el signo de la sequía. Desde Extremadura, por ejemplo, acaba de comunicarnos: "Ha comenzado a realizarse la siembra, pero en seco, en vista de que sigue sin llover, por lo que se teme que ocurra lo que en 1970".

También, como tenemos dicho, en las tierras centrales se ha hecho mucha sementera sin el tempero necesario, pero allí hubo anteriormente precipitaciones más o menos intensas que estimularon el trabajo de enterrar la semilla. Después han venido las nevadas, muy copiosas en algunas provincias castellano-leonesas, y ello debe constituir un factor favorable. En primer lugar, porque la nieve estuvo presidida de lloviznas, que provocaron inicialmente la licuación de aquella, si bien a medida que aumentaba el espesor del blanco meteoro se empezaba el frío, hasta producirse heladas, que la temparizaron. Para empezar, quedaron paralizados todos los trabajos de recolección de las producciones de otoño, entre ellas la de remolacha azucarera, que podría sufrir daño si se repitiesen y acentuasen las temperaturas bajo cero. Pero no adelantemos suposiciones en sentido negativo, pues mientras escribimos esta panorámica campera observamos que está acentuándose la mejoría atmosférica. Ello puede ocasionar el conveniente y rápido deshielo, de manera que la nevada tenga, en definitiva, consecuencias de orden positivo. Mientras ha estado cubriendo el suelo ha proegido a las plantas recién nacidas del frío ambiental, y al transformarse en agua aportarán humedad a la tierra, facilitando la germinación de la semilla sembrada en seco.

Pondremos de relieve, no obstante, que mientras la cifra estimada en Italia, no tiene marcha oficial, la nuestra sí. De manera que, a nuestro parecer, España está en cabeza de los países productores, como casi siempre, salvo en las campañas en que nuestra masa de olivar ha sido flagelada por los hielos.

A título de curiosidad, reflejamos a continuación las primeras indicaciones obtenidas por la Secretaría Ejecutiva del Consejo Oleícola Internacional sobre producción de aceite de oliva en la campaña 1971-72, por países comparadas con las de 1970-71.

| PAISES | 1971-72 TM. | 1970-71 TM. |
|-----------------------|-------------|-------------|
| Argelia ... | 25.000 | 13.000 |
| Argentina ... | 10.000 | 15.000 |
| España ... | 415.000 | 479.000 |
| Grecia ... | 180.000 | 170.000 |
| Italia ... | 420.000 | 393.000 |
| Marruecos ... | 50.000 | 25.000 |
| Portugal ... | 60.000 | 66.900 |
| Repúb. Arabe Libia... | 19.700 | 1.000 |
| Repúb. Arabe Siria... | 18.000 | 14.600 |
| Túnez ... | 160.000 | 120.000 |
| Jordania ... | 1.900 | 1.900 |
| Libano ... | 6.000 | 2.500 |

Es decir, un total de 1.440.000 toneladas aproximadamente, en 1971-72, frente a 1.410.000 de 1970-71.

ELISEO DE PABLO

MADRID, DE DOMINGO A DOMINGO

El recinto urbano tiene cerca de nueve mil calles

El distrito de mayor densidad de población es el del Centro y el menor, el de Chamartín

La autopista de La Paz y del Manzanares integran principalmente la red arterial de la capital española

Próximamente comenzará a funcionar por primera vez en España un Instituto de Estudios Orientales y Africanos, cuyos cursos acogidos en la Universidad Autónoma de Madrid, impartirán enseñanzas humanísticas referidas a Europa Oriental, Africa y Asia. Con ese motivo, se celebró una rueda de informadores en el Club Internacional de Prensa, en la que participaron el director y el secretario general del nuevo Instituto universitario. Se explicó a los representantes de la Prensa, que este centro docente especializado en orientalismo y africanismo, será similar a los que ya existen en Nápoles, Londres y París. Los cursos se desarrollarán bajo los auspicios de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores, con la colaboración de la UNESCO y el Instituto de Cultura Hispánica.

HOMENAJE

Se ha iniciado en Madrid la "Semana" internacional de homenaje a nuestros mayores. El lema es que cuando en una familia hay un anciano a quien cuidar y agasajar, se percibe bien la alegría que proporcionan las pequeñas atenciones. Lo que no lo tienen sentirán una gran paz ayudando y obsequiando a los que están solos. El ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, abrió la campaña inaugurando tres hogares o residencias para pensionistas. Esta dedicación se viene prodigando ya a través de instituciones y hogares en que se acoge a los que se jubilaron, bien por el Estado o por el Mutualismo laboral, después de una vida de trabajo y de rendimiento en beneficio de la sociedad que de una manera o de otra ha de compensar esos sacrificios.

MUSEO

El general Fuertes de Villaviciencia, segundo jefe de la Casa Civil e intendente de S. E. el Jefe del Estado, ha inaugurado, en representación del Caudillo, el nuevo museo de trajes de corte y objetos santuarios. Este museo, verdaderamente notable, consta de dieciséis salas dedicadas a los Reyes Católicos y a las casas de Austria y de Borbón. Se ha instalado en varias dependencias del Palacio Real de Aranjuez. Al acto inaugural asistieron los ministros de la Gobernación y de In-

ESPLENDIDOS PISOS
 En Paseo de Ronda, en el Triunfo, en Pedro Antonio de Alarcón, en Carrera del Genil, en calle San Juan de Dios, en Plaza del Lavadero, y en otros muchos emplazamientos igualmente céntricos.
 LIBRES · TERMINADOS DESDE 350.000 PESETAS
 — FACILIDADES —
LOCALES COMERCIALES
 en Carrera del Genil, en Paseo de Ronda
SEMI · SOTANOS
 Mucha luz y ventilación en Plaza del Lavadero

navarro plaza
 AGENCIA INMOBILIARIA
 SAN MATIAS, 8

OJOS SEDUCTORES
 COSMETICO
Desney PARIS
 ¡¡NO SE TIÑA!!
 REGENERE SU CABELLO CON BRILLANTINA SYLTANA CONTRA LAS CANAS
 CASTELLLI · Hospital, 72 · BARCELONA

LA ACEITUNA

Otro de los aspectos negativos de la sequía en el Suroeste es que de los olivares extremeños se cae aceituna, mucha en algunos parajes, pero no tenemos indicación en igual sentido de las provincias andaluzas. Bien es cierto que la cuenca del Guadalquivir se vio beneficiada recientemente con borascas que entraron por el Atlántico meridional, borascas que han surtido efectos favorables en cuanto a conservación y desarrollo del fruto del olivar. Por lo tanto, en este momento no se aprecia motivo de preocupación por lo que concierne a la zafra de aceite esperada, que los últimos datos que hemos solicitado de centro competente siguen manteniendo en torno a 400.000-415.000 toneladas, cantidad que viene a ser prácticamente igual a la que espera obtener Italia.

MURIO CUANDO TOMABA AGUARDIENTE CON LAGARTIJAS DE APERITIVO

RECIFE (Brasil), 21.—Antonio Verissimo, padre de cinco hijos menores, murió anoche en el municipio del Cabo (en el estado brasileño de Pernambuco) cuando consumía la quinta botella de aguardiente, en tanto que comía lagartijas crudas como aperitivos. Su compañero de libaciones resultó enfermo y fue hospitalizado.

La consumición de lagartijas como aperitivo del aguardiente, fue resultado de una apuesta de Antonio y de su compañero José Alvez de Melo, a la salida del trabajo y de cobrar la paga de ayer. La apuesta fue establecida entre un grupo de obreros amigos. Antonio y José quisieron demostrar su "hombria" al consumir la extravagante comida. El primero de ellos murió durante la apuesta, posiblemente a causa de la cantidad de alcohol ingerido, ya que consumía la quinta botella. Su compañero, al ver a Antonio caer fulminado, se impresionó, resultando enfermo y teniendo que ser hospitalizado, y se encuentra en estado de coma, también debido al consumo copioso de alcohol, según estiman los médicos. (Efe.)

GANE DINERO

DE 10.000 a 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa Trabajo apto para todos. Exitos extraordinarios. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA. Ref. 9 Calle Enamorados, 23. BARCELONA (13) —

CENSO
 El distrito madrileño de mayor densidad de población es el del centro, que con una superficie de 1.220.200 metros cuadrados tiene un censo de 55.422 habitantes por kilómetro cuadrado. Este dato está recogido del informe municipal salido en fecha reciente de las artes gráficas del Ayuntamiento, y que se conoce con el nombre de "Guía oficial de las vías públicas de Madrid". Como dato curioso se puede añadir que el distrito de Chamartín es el de menor densidad, si bien es interesante consignar que este distrito ha experimentado un aumento de población muy importante y tiene un futuro que muy importante y tiene un futuro que muy importante y tiene un futuro que muy importante y tiene un futuro que...

CINTURON
 Están casi ultimadas las obras de la red arterial de Madrid integrada principalmente por las dos autopistas de La Paz y del Manzanares. De la primera están en ejecución o en fase de licitación los tramos que van desde el puente de los Tres Ojos al nudo sur, puente de los Tres Ojos al nudo sur, donde toma contacto con la nueva autopista del Manzanares. Han quedado aprobados también los dos tramos siguientes al nudo sur, es decir, el puente de Toledo al de Segovia. El puente de Toledo al de Segovia, a través del Marqués de Monistrol, a través de la Casa de Campo, en servicio, tangencial, se halla ya en servicio. Quedan en fase de proyecto los enlaces del puente del Rey, puente de Cascajal y Puente de Hierro, así como el enlace Zarzuela y enlace norte del IV cinturón de la red.
 Francisco CASARES

HOY

Lunes, 22 Novmbre, 1971

SANTA CECILIA

CULTOS

Jubileo de las XL Horas.— Circula en la iglesia parroquial de Santa María Magdalena.

Adoración Nocturna.— En la capilla de la Misericordia, turno XXII, San Juan Bosco.

EL TIEMPO, SEGUN ARMILLA



Observatorio de Armilla.— Servicio Informativo de Prensa y Radio, correspondiente al día de hoy: Temperaturas a las 8, 14 y 19 horas, 0,6, 13,4 y 11,4 grados. Presión en milímetros, 711,3, 710,6 y 708,3. Humedad relativa, 96, 42 y 52 por 100. Temperatura máxima, 17 grados, a las 16,15 horas. Temperatura mínima, 0,4 grados, a las 8,40 horas. Temperatura media, 8,7 grados. Temperatura mínima junto al suelo (15 centímetros), 0,4 grados. Recorrido del viento en 24 horas, 100 kilómetros. Dirección dominante del viento, Sur. El Sol sale a las 8 y se pone a las 18,02 horas. Pronóstico del tiempo: Bueno con cielo despejado o poco nublado y temperaturas sin variaciones notables.

FARMACIAS DE GUARDIA



Hasta las once de la noche las de Carrera del Genil, 40; Reyes Católicos, 13; Marqués de Falces, 3; Plaza Nueva, 2; Mesones, 46; Molinos, 32; Recoletas, 48; Plaza del Cardenal Cisneros, 7 (Cercado Bajo de Cartuja); Jesús y Carrera, 13; Acera de San Ildefonso, 28; Gaviota, 1 (Los Pajaritos); Andrés Segovia, 38 (Ciudad Jardín, bloque número 3); Emperatriz Eugenia, 40; Arabal, 297 (Zaidín); y Primera Transversal Avenida de Madrid (Edificio Elvira).

Servicio nocturno.— Desde las once de la noche: Mesones e Hileras, 2; Carrera de Darro, 35, y Ronda, 121 (frente Renault).

TELEFONOS URGENTES



Teléfonos para casos urgentes:

| | |
|------------------------------------|--------|
| Bomberos | 228222 |
| Casa de Socorro | 221363 |
| Hospital Clínico | 231885 |
| Hospital de San Juan de Dios | 223350 |
| Policía Municipal | 221465 |
| Compañía Sevillana de Electricidad | 221465 |
| Guardia Civil | 231439 |
| Policía Armada | 222863 |

AHORA PUEDE USTED PAGAR SU AUTOMOVIL EN CIEN MESES

SIN ENTRADA SIN FIADOR
EJEMPLOS:
SEAT 600-E 1.165 Ptas. al mes
RENAULT R-8 1.762 Ptas. al mes
SIMCA 1.000 1.732 Ptas. al mes
CITROEN C-8 1.745 Ptas. al mes

INFORMESE EN:
SURAUTO

Calle Cibeles, 4-1.ª-A (Colindante a Neptuno) - GRANADA

López Bravo, operado

MADRID, 21.—El pasado viernes, día 19, terminada la reunión del Consejo de ministros en el palacio de El Pardo, el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, ingresó en la ciudad sanatorial "Francisco Franco", donde el doctor Figueras le practicó una leve intervención para eliminar un absceso benigno.

El señor López Bravo, que ha permanecido hospitalizado sábado y domingo, podrá reanudar sus actividades oficiales, según las previsiones médicas, a mediados de la presente semana. — (Cifra.)

PEATON: EL CRUCE DE LAS CALZADAS REALIZALO AL PASO, PERO CON RAPIDEZ.

nuevo Simca 1000 es aún mejor

Ahora FRENOS DE DISCO MAS NERVIO MAS VENTAJAS

Venga a probarlo, incluso sábados tarde... Y LE OBSEQUIAREMOS

MOSA

Paseo de Ronda, 125. Teléfs. 234807 - 08 - 09 GRANADA

FRIO Y LLUVIA ES EL MOMENTO DE ELEGIR SU NUEVA GABARDINA.



- 1.º Modelo militar, en tejido de gabardina tergal. **2.650 ptas.**
 - 2.º Trinchera clásica cruzada en tergal, bolsillos verticales. **1.985 ptas.**
 - 3.º Trinchera de una fila, en tejido tergal. **1.790 ptas.**
- en todas las tallas y colores actuales.

cortefiel

satisface plenamente

GRAN VIA, 1

NUBOSIDAD Y POSIBILIDAD DE DEBILES CHUBASCOS

MADRID, 21.—En las últimas veinticuatro horas se han producido precipitaciones moderadas a débiles en Canarias y de débiles a inapreciables en Galicia y puntos aislados de las Vascongadas y Navarra. La nubosidad ha sido abundante, por lo general, en la mitad Norte de la Península, Baleares y Canarias y variable en el resto del país.

Predicción para mañana, lunes: Nubosidad abundante durante la mañana, con riesgo de chubascos, en la mitad Norte de la Península, Baleares y centro, con vientos moderados a intensos de componente Norte que harán desapacible el ambiente. Posteriormente, la nubosidad y la posibilidad de chubascos se extenderá al resto de la Península, aunque más débilmente.

Temperaturas extremas: máxima de 23 grados en Málaga; mínima de cinco grados bajo cero en Ciudad Real. En Madrid, nueve, grados dos décimas, a las dieciséis horas y un grado a las ocho horas. (Cifra.)

EL MUNDO DEL MOTOR

La potencia no es un "lujo"

- En España la mayoría del parque está constituida por coches de pequeña cilindrada
- Para tener automóviles más potentes sería deseable que la gasolina bajase o que los impuestos se redujesen

Pensando en torno a las recientes medidas modificadoras del Código de la Circulación hemos llegado a una idea que nos gustaría someter al contraste del parecer público. La seguridad en carretera es función de múltiples factores y uno de ellos es la potencia de los motores, o digamos con más precisión, la relación peso-potencia. Lo deseable es que la potencia sea máxima y el peso mínimo. Hay un tope físico para el peso. Una berlina de cuatro puertas, con sus cuatro plazas ocupadas difícilmente

está pagando un impuesto de lujo por la seguridad. Que otros conductores compren coches más lustrosos y rutilantes como consecuencia de su vanidad, no justifica que al que compre potencia-seguridad le castiguen por semejante exceso. En la duda de si los compradores son vanidosos y «dujumentes», o sólo prudentes, Hacienda prefiere atenerse a la hipótesis más rentable. Muy comprensible, pero sepase que también corresponde entonces al Fisco una parte (y no de las más leves) en la



puede pesar menos de 900 kilos. Lo normal es que pase de la tonelada. Si se trata de un coche tipo americano, ya pesa dos toneladas en vacío. Hay que tener un motor muy poderoso para mover esa masa y unos frenos muy eficaces para detenerla una vez embalada. La inmensa mayoría de los accidentes graves se podrían evitar con mayor potencia del motor o mejores frenos. Esa es una regla general para todos los coches de todos los países.

Si observamos el caso de España en particular, salta en seguida a la vista que la inmensa mayoría del parque está constituido por coches de pequeña cilindrada. El «rey» es el 600, con unas 700.000 unidades rodando, y 767 c.c. En el entorno de los 850 c.c. tenemos más de medio millón de coches. Todos los «Seat 850», Berlina y Especial, dos y cuatro puertas, el «Mini 850», el «Sinca 900» y el «R-4». Por otro lado, añadiremos que la gama «Citroen» en pleno, que no pasa de los 600 c.c. Otro par de modelos «Seat» tiene 903 c. c. («Sport Coupé» y el «Spider»). Finalmente hay otro grupo que no llega a 1.000, aunque su nombre redondee la cifra («Mini 1.000», «Sinca 1.000», «R-16» y «R-8»). Quiere decirse que la gran mayoría, del 75 al 78 por ciento de la producción nacional, no llega siquiera al litro de cilindrada. En cabalaje están todos entre los veintitantos y los cincuenta. Recordemos que la mayoría de los coches americanos están en torno a los 200 CV y algunos casi llegan a los 400. Entre 100 y 200 caballos hay muchísimos modelos europeos así como entre uno y dos litros de cilindrada. Naturalmente, a más cilindrada y más potencia, más consumo. Europa no tiene petróleo y Norteamérica, sí (y el que no lo tiene lo detecta, lo transporta, lo refina, lo distribuye y lo controla). Europa y Japón se han especializado en coches económicos, sacando unas potencias fabulosas de máquinas inferiores al litro porque no han tenido otro remedio. También en la España de la posguerra se usaba mucho el gasógeno pero es porque no había gasolina, no porque a los automovilistas les gustara semejante trasto.

HACIENDA PENALIZA LA SEGURIDAD

Así, pues, admitamos que a todos nos gustaría tener coches más potentes. No coches americanos, sino coches con la mejor relación peso-potencia posible. Para ello sería deseable que la gasolina bajase reduciendo el fuerte impuesto que la grava. O Hacienda no penalizase la adquisición de coches más potentes con mayores impuestos.

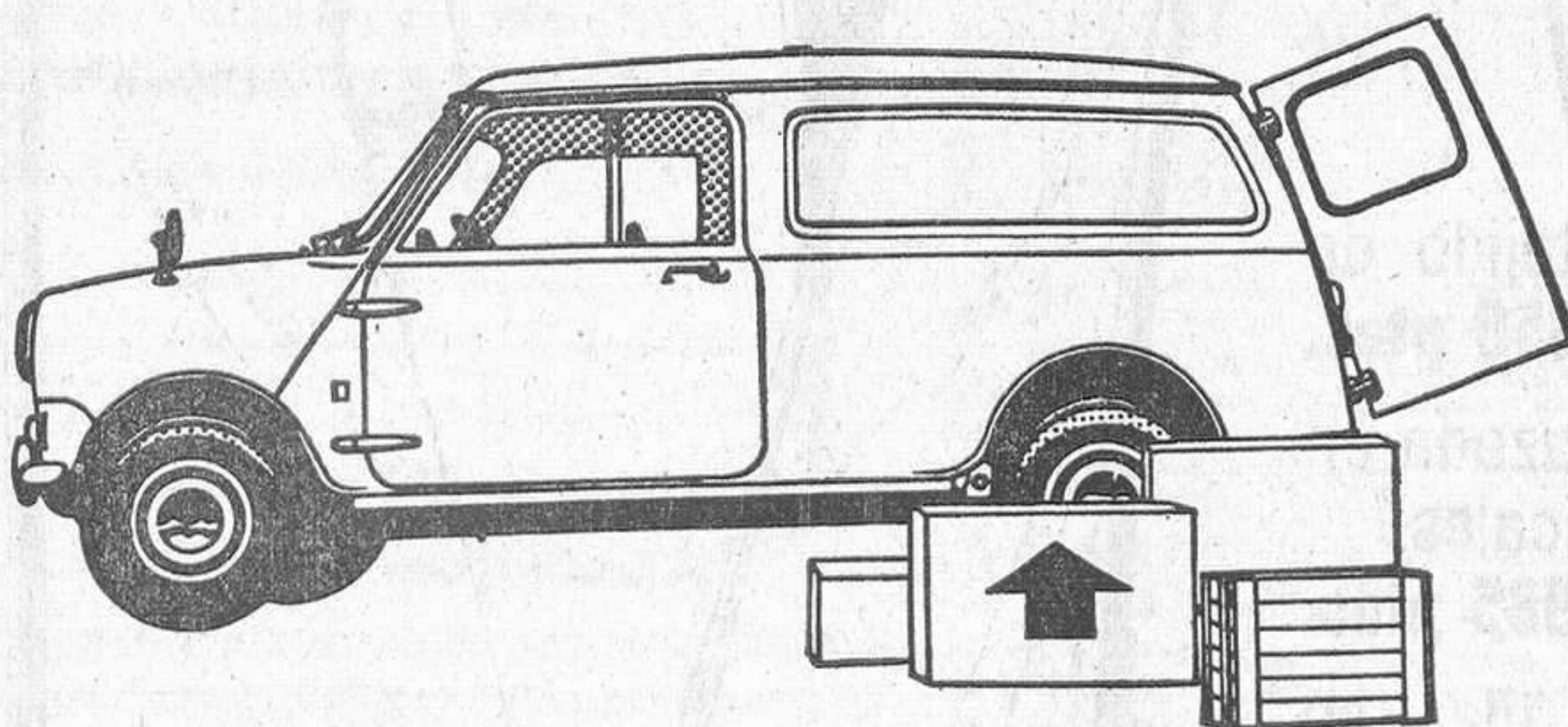
Imaginemos un conductor que duda entre un «Mini 850» y un «Mini 1.000» (o entre un «Sinca 900» y un «Sinca 1.000», etc.), que son virtualmente idénticos y sólo se distinguen por su potencia. Pensemos, y no sin motivo, que si se decide por el modelo más caro es porque —al ser más potente— es más seguro. Sucede que

responsabilidad del tráfico en carretera.

«¿Cuántos accidentes por falta de reprise en un adelantamiento podrían evitarse con diez caballos más! Es muy cómodo decir que «fue por falta de prudencia», pero lo cierto es que si repasamos la lista de los accidentados al cabo del año iban a salir muchos más nombres «económicamente débiles». Y el pobre no es por eso más imprudente; solamente es más pobre. Y ya tiene bastante.

(MOR-CARRASCAL)

Mini-Van. O cómo ahorrar tiempo y dinero en su pequeño transporte.



- La furgoneta de 3,30 metros que lleva 300 Kgs. de carga útil.
- La fabulosa maniobrabilidad Mini.
- Más potencia que ningún vehículo de su clase.
- Menos tiempo y más aprovechamiento en sus repartos en ciudad o pequeño transporte.
- Precio: 87.000 ptas.



Véala en:

T. MECANICOS IBERIA, S.L.

P.º Ronda, 93 GRANADA

AR AR AR AR AR AR AR AR AR AR AR

Por las innumerables características y muchas más ventajas de nuestros

PISOS Y LOCALES COMERCIALES

Libres - Terminados

Le interesa visitar a

AVILA ROJAS

SAN ANTON, 18. TELEFONOS: 225531/550 - 228052 - GRANADA

CONSTRUCCIONES

AR AR AR AR AR AR AR AR AR AR AR

AHORA QUE SE ACERCAN LAS NAVIDADES

Los mantecados de Estepa se fabrican desde los tiempos de los romanos

EN EL PUEBLO SEVILLANO YA ESTAN EN PLENO RENDIMIENTO SUS CIEN FABRICAS, QUE DAN TRABAJO A MAS DE OCHO MIL PERSONAS

LA PRODUCCION TOTAL SE APROXIMA A LOS QUINCE MILLONES DE KILOS DE MANTECADOS, POR VALOR DE 600 MILLONES DE PTAS.

Por aquí, por esta Sevilla, de forma un tanto original e intencionadamente jocosa, los aficionados al fútbol suelen sentenciar a los entrenadores cuando su equipo no lleva la buena trayectoria, con esta frase: «Este año no se va a comer los mantecados».

Parece que de esta forma, los aficionados pretenden poner al entrenador, como fecha tope de aguante para que se produzca su marcha ante la deficiente andadura del equipo bajo su dirección, los días de Navidad. Es cuando se consume masivamente este producto dulcerero nacido y producido en Estepa, un pueblecito de la provincia de Sevilla.

Pero dejemos la anécdota y la broma, y vamos a hablar de los mantecados. Nos hemos puesto al habla con un tradicional fabricante de dulces. Rafael Jiménez lleva toda la vida dedicado a la elaboración de mantecados por herencia familiar muy querida. Desde muy a principios del mes de octubre de cada año, comienza en Estepa a todo ritmo la producción de los mantecados que se consumirán en grandes cantidades por esas fechas de la paz familiar navideña. Y no sólo se consumirán en Sevilla, sino que se exporta también a diversos países del extranjero.

Desde la época de los romanos

Cuando hablo con este fabricante estepeño de mantecados me dice que su elaboración y existencia data del tiempo de los romanos. En Estepa aún quedan claros vestigios de aquella civilización. Y, por tanto, es muy seguro que los mantecados fueron elaborados por primera vez por los romanos allá por los años 100 antes de Jesucristo. Estepa consigue un florecimiento económico bastante importante con la producción de mantecados. Actualmente, más de ocho mil personas, especialmente mujeres, ocupan puestos de trabajo en las cien fábricas de mantecados que por estas fechas están a pleno rendimiento para alcanzar las peticiones del mercado.

—Este producto, el mantecado —nos dice don Rafael Jiménez—, se produce en Estepa para todo el mundo para celebrar el Nacimiento de Dios. Se empieza a elaborar a primeros de octubre y ya no se para hasta el quince de diciembre, aproximadamente.

—¿Qué producción de mantecados realiza usted en su fábrica?

—Alrededor de los dos mil kilos diarios de mantecados.

—¿Y cuántas fábricas existen en Estepa?

—Unas cien fábricas. Unas grandes y otras pequeñas.

—¿Quince millones de kilos hacemos un poco la cuenta. Sumamos y multiplicamos números y números.

—La producción total de mantecados en Estepa —nos dice Rafael Jiménez—, se aproxima a los quince millones de kilos anuales entre todas las fábricas existentes. El valor de la producción alcanza los seiscientos millones de pesetas.

—¿De qué se compone el mantecado?

—De la tradicional manteca, canela de Ceilán, harina y azúcar. Con todos estos artículos se realiza una masa. Antiguamente el cortado del tamaño de los mantecados se hacía a mano, pero ahora ya existen máquinas que van cortando la masa y la va colocando en tartaletas para ser metidas en el horno. Hace ya años, para cocer la masa de los mantecados se utilizaban hornos calentados por orujo. Actualmente ya existen hornos eléctricos.

—¿Quién los consume en el extranjero?

—Suiza, Bélgica, Alemania... Sobre todo los emigrantes españoles. Todas las colonias españolas en estos países de Europa piden muchas cantidades de mantecados de Estepa.

Además, los españoles lo han dado a probar a los nacidos en esos países, y en pocos años han aumentado los pedidos. No ya sólo para los emigrantes españoles, sino para los indígenas de los países europeos.

—¿Por qué este producto sólo se consume en Navidad?

—No sabría contestarle, concretamente. Pero siempre se ha consumido en estas fechas de la Navidad. Quizás por una tradición de siglos, que puede tener su base en el propio ambiente de la fiesta navideña. Es un producto que cae bien con el anís, el coñac u otros licores que también se consumen masivamente en esos días de la Navidad. Entra dentro de esos productos dulceros, como le pasa al turrón, que se consume especialmente en esos días. Puede que los romanos festejaran la Navidad con esos dulces y así nació la tradición...

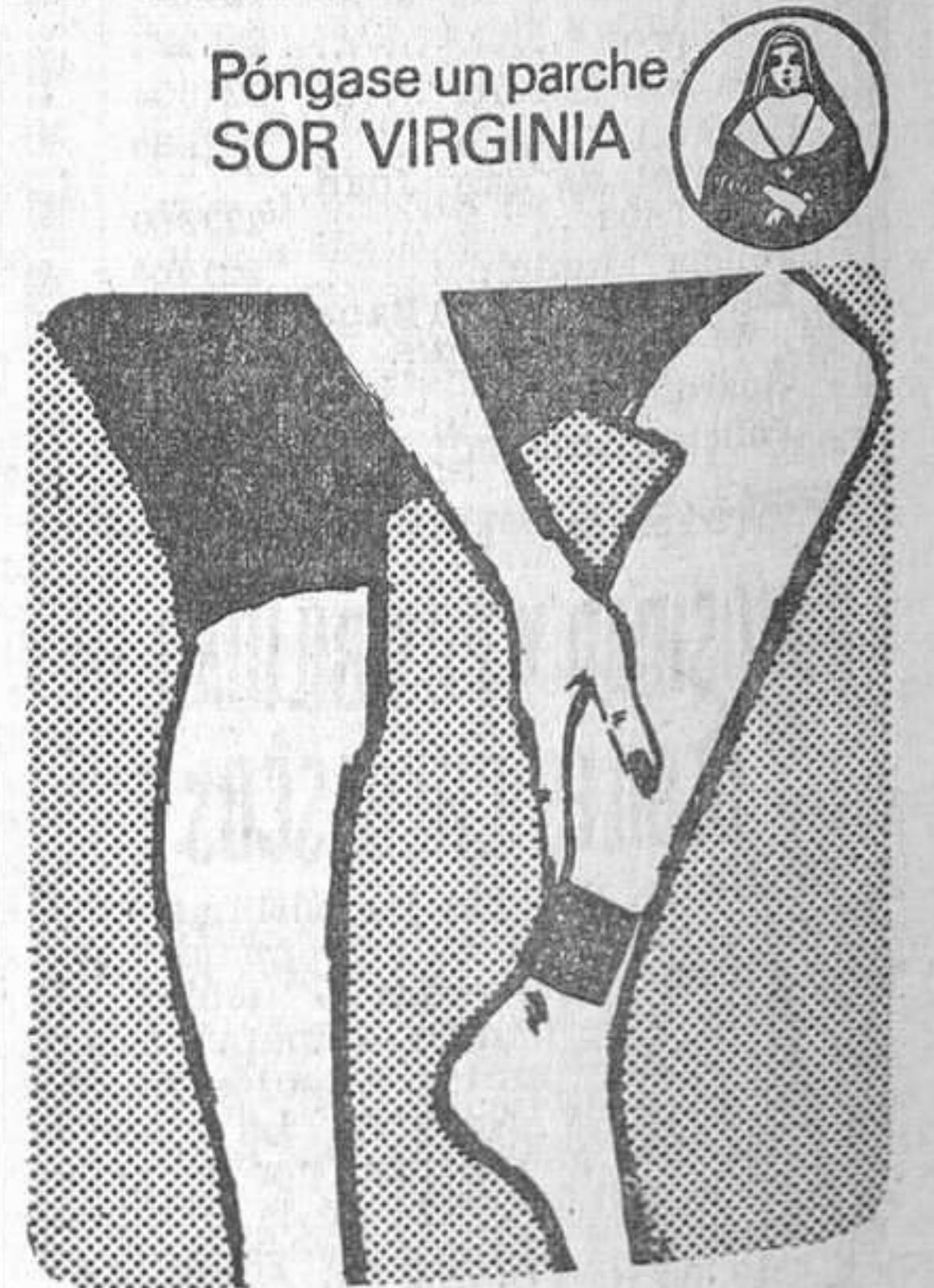
—¿Y por qué no se consume en otras fechas?

—No ha tenido nunca aceptación fuera de los días de la Navidad. ¡Misterio!

Fernando Gelau

ESQUINCES TORCEDURAS

Póngase un parche SOR VIRGINIA



Contra resfriados, dolor de riñones...

PARCHES SOR VIRGINIA

EL REMEDIO QUE ACTUA POR LA CALLE

venta en farmacias

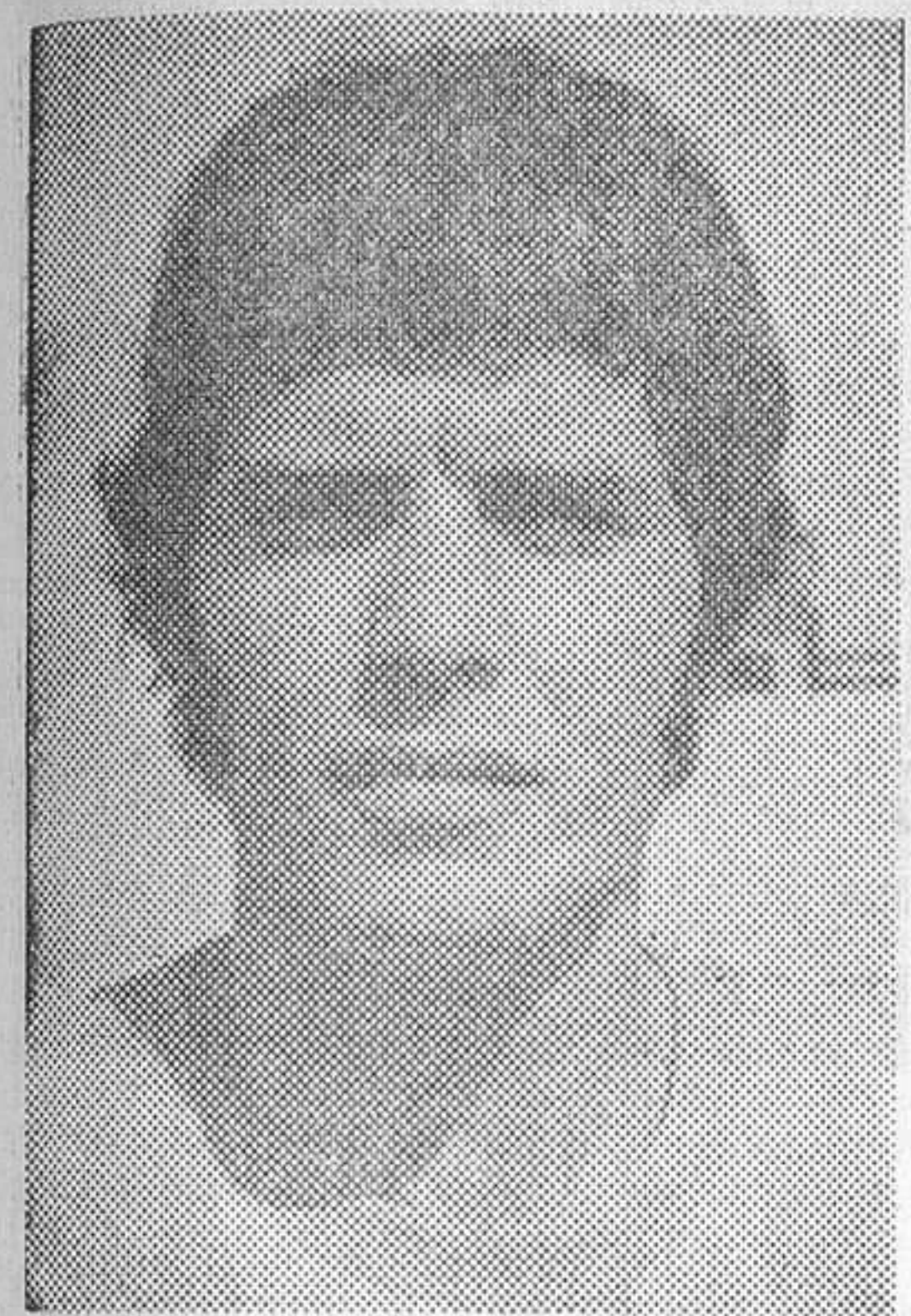


Medina Iglesias influyó en San Mamés

- ◆ Dio válido el gol de Arieta, al cuarto de hora del segundo tiempo, en fuera de juego y escamoteó un «penalty» de Larrauri a Porta faltando quince minutos para el final
- ◆ BARRENECHEA SUSTITUYO A AGUIRRE SUAREZ, QUE RESULTO LESIONADO A TRES MINUTOS DEL DESCANSO

EL PARTIDO ABURRIO AL PUBLICO POR SU ESCASA CALIDAD TECNICA, CON EL GRANADA A LA DEFENSIVA

BILBAO, 21. (Crónica especial de ALFIL, para HOJA DEL LUNES). — Hasta el minuto 15 de la segunda mitad, momento en que Arieta marcó el único gol de la tarde que hizo po-



BARRIOS

sible el triunfo del Atlético de Bilbao, logró mantener el Granada, en San Mamés, la eficacia de su bien montado sistema defensivo. Porque tras este tanto fue otro el fútbol que se vio en este partido de Liga que llevaba camino de aburrir hasta la saciedad a los espectadores.

Ninguno de los dos equipos ha hecho, con total justicia, méritos para alzarse con la victoria. Y si ésta se ha inclinado finalmente a favor del propietario del terreno, habrá que estimarla como compensación a la fuerza, deseos de triunfo y ansias de ir por todas que han puesto los jugadores del Atlético de Bilbao, y nunca al juego realizado.

A las órdenes de Medina Iglesias, del Colegio asturiano, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

BILBAO: Iribar; Sáez, Echevarria, Aranguren; Guisasaola (Igartua), Larrauri; Arieta, Uriarte, Carlos (Argoitia), Rojo II y Rojo I. El cambio en la delantera se produjo en el descanso, pasando Argoitia al puesto de extremo derecho y ocupando Arieta el centro del ataque. Igartua sustituyó a Guisasaola en el minuto 29 del segundo tiempo.

GRANADA: Nito; De la Cruz, Aguirre Suárez (Barrenechea), Falito; Jaén, Fernández; Santos, Porta, Barrios, Manolin y Vicente.

La sustitución se produjo faltando tres minutos para el término del primer tiempo.

Buena entrada en San Mamés. Casi lleno. Los espectadores de la general se mezclaron por las grúas y herramientas que se están empleando en la construcción de la nueva tribuna. En ellos se vio una pancarta animando a los granadinos. Tarde nublada con temperatura agradable. Terreno en buenas condiciones. Desde el minuto treinta y seis del primer tiempo se jugó con luz artificial. Los dos conjuntos fueron recibidos con fuertes aplausos. Muy poco se puede escribir del primer tiempo. En ocasiones el fútbol que se presenciaba era ciertamente soporífero, a nivel de los equipos de regional, aunque sin el mordiente que suelen emplear éstos.

EL GRANADA, A LA DEFENSIVA

El Granada montó una muralla defensiva muy difícil de traspasar, con Fernández metido en la defensa, los dos interiores en función de medios, los extremos retrasados y quedando Barrios como único hombre en punta. Los pocos contrataques del «once» granadino nacieron de las botas del «capitán», Jaén, auténtico cerebro a la hora de montar y ordenar el juego.

Ante este férreo sistema defensivo, el Atlético de Bilbao no se lanzó abiertamente al ataque, como pudiera pensarse, sino que en una postura de gran precaución situó a Larrauri como cuarto defensa y Rojo II se colocó como medio; es decir, un cuatro - dos - cuatro clásico, con la salvedad de que Guisasaola, tan penetrante en otras ocasiones, no tuvo hoy su tarde,

deambulando de un lugar a otro y sin encontrar su sitio. Delante, Carlos estuvo francamente flojo.

Registramos en esta primera parte un fuerte chut de Vicente, en el minuto 42, y un par de jugadas de Rojo II, que combinó con su hermano en los minutos treinta y seis y cuarenta y tres, sin que desde luego llegaran a inquietar seriamente a Nito.

Ante esta pobre exhibición de ambos equipos, sin juego de ningún tipo, el público mostró en varias ocasiones su desagrado con palmas de tango y flamear de pañuelos.

GOL DE ARIETA

Los primeros minutos de la segunda parte fueron de una tónica similar. El primero en crear una jugada de cierto peligro fue el Granada, en el minuto diez, con tiro fuerte de Falito hacia Santos y centro de éste a Barrios, que obligó a los defensas bilbaínos a ceder un córner.

Nuevamente demostró el público su desagrado y se presagiaba que el malestar aumentaría. Sin embargo, Arieta, en el minuto 15, logró el tanto, el único gol de la tarde, que bien pudiera llamarse el de la consolución. La jugada se fraguó en el lado derecho del ataque, con centro de Argoitia al delantero centro, que aprovechó un fallo de Fernández y peinó el balón batiendo limpiamente a Nito.

Los jugadores granadinos protestaron el gol por estimar que había habido fuera de juego de Arieta. Ciertamente, en opinión del periodista, la jugada tenía sus dudas y el arbitro



AGUIRRE SUAREZ

seguía el desarrollo desde bastante distancia.

«PENALTY» ESCAMOTEADO

Después de este gol se vieron tres o cuatro jugadas de calidad, animándose el partido. El Granada abrió ligeramente sus líneas, y en el minuto treinta se internó Porta, peligrosamente, cayendo dentro del área, al parecer con tropezón con Larrauri. El capitán del Granada, Jaén, protestó, estimando que había habido «penalty». Pero el árbitro esta vez sí estaba cerca y ni siquiera señaló falta.

En el minuto treinta y seis, Nito se lució en magnífica parada en un tiro de Argoitia, tras driblar este jugador a Falito. El portero ya había actuado anteriormente luciendo en varias paradas, francamente buenas.

En los últimos minutos, Vicente se internó por su demarcación siendo objeto de falta. El balón había pasado ya a los pies de Barrios, que se hallaba en inmejorable posición, pero el árbitro señaló la falta sin estimar la ley de la ventaja.

Ambos conjuntos hicieron gala de corrección, sobre todo el Granada, cuyo capitán protestó las decisiones del árbitro, pero como mandan los cánones. Aguirre Suárez y Guisasaola fueron sustituidos por lesión.

Del Granada nos gustó, sobre todos, Jaén, así como Barrios. También Fernández tuvo una destacada actuación, si bien ayudó con su fallo al gol del Atlético de Bilbao. Nito estuvo seguro en los momentos de peligro. Del cuadro bilbaíno el mejor fue Arieta, sin discusión. Después de él, Sáez y Echevarria. El resto, muy marcados, pasaron desapercibidos.

XIV «TROFEO HOJA DEL LUNES»

PUNTUACION DISCRETA



No pudo hacer nada práctico el Granada en San Mamés. Nada práctico, decimos, pensando en el marcador, naturalmente, ya que en el juego siempre se hace una labor práctica, aunque sólo sea para contener al contrario. El Granada montó el encuentro al uso actual, esto es, a la defensiva, como queriendo contentarse con la igualdad, pero al encajar el gol de Arieta, por cierto en fuera de juego, reveló que como equipo ofensivo no es nada del otro jueves, al faltarle profundidad, lo que por otra parte ocurre con casi todos los equipos que hoy por hoy están más hechos a la defensiva que a la ofensiva. Por eso un gol tiene una importancia, si no decisiva, al menos trascendente y como el Bilbao se adelantó en el marcador...

Veamos ahora la puntuación que, a nuestro juicio —a juicio de un bilbaíno— mereció el Granada, en el que descolaron Jaén y Barrios, aun sin marcar.

- NITO (2).—Seguro en sus intervenciones. No pudo hacer nada para evitar el gol. Sus salidas fueron siempre seguras y de gran valor.
- DE LA CRUZ (1).—Tuvo poco trabajo, pues anuló totalmente a Rojo I. Rápido y seguro en sus intervenciones.
- AGUIRRE SUAREZ (2).—Uno más en el bloque defensivo, si bien fue una muralla que no dejó pasar ningún balón por el centro de su área.

- BARRENECHEA (1).—Sustituto de Aguirre Suárez. Fuerte y resolutivo en las contadas ocasiones en que tuvo que intervenir, pues el juego se inclinó hacia los extremos.
- FALITO (2).—Podríamos decir de él lo mismo que del otro lateral, De la Cruz. Tuvo poco trabajo, ya que el extremo de su lado jugó retrasado.
- JAEN (3).—El mejor. Cerebral, con sentido de la posición y ordenación del juego. Verdadero motor del Granada.
- FERNANDEZ (2).—Estuvo bien, a pesar del fallo que motivó el gol.
- SANTOS (1).—No pudo en ningún momento con Aranguren, ya que el jugador bilbaíno le desbordó y le superó en todo momento.
- PORTA (1).—En función neta de medio en todo el partido, no realizó bien su labor y tuvo grandes lagunas. Acusó falta de preparación física.
- BARRIOS (3).—El mejor de la delantera. Luchó como un jabato a lo largo de los noventa minutos contra la defensa bilbaína.
- MANOLIN (1).—Pasó prácticamente desapercibido, pero hay que reconocer que no desentonó en ningún momento. Jugador gris.
- VICENTE (1).—No estuvo en su sitio, pero ayudó a profundizar.

CLASIFICACION

| Núm. | JUGADOR | Partidos jugados | Puntuación anterior | Puntuación domingo | Total |
|------|-------------|------------------|---------------------|--------------------|-------|
| 1 | FERNANDEZ | 10 | 23 | 2 | 25 |
| 2 | FALITO | 10 | 17 | 2 | 19 |
| 3 | DE LA CRUZ | 10 | 16 | 1 | 17 |
| 4 | AGUIRRE | 8 | 14 | 2 | 16 |
| 5 | VICENTE | 10 | 14 | 1 | 15 |
| 6 | JAEN | 10 | 12 | 3 | 15 |
| 7 | NITO | 10 | 12 | 2 | 14 |
| 8 | BARRIOS | 10 | 9 | 3 | 12 |
| 9 | SANTOS | 8 | 9 | 1 | 10 |
| 10 | FONTENLA | 7 | 10 | — | 10 |
| 11 | PORTA | 7 | 8 | — | 8 |
| 12 | LASA | 6 | 8 | — | 8 |
| 13 | CHIRRI | 7 | 8 | — | 8 |
| 14 | BARRENECHEA | 4 | 5 | 1 | 6 |
| 15 | PLA | 3 | 5 | — | 5 |
| 16 | GARRE | 4 | 4 | — | 4 |
| 17 | MANOLIN | 2 | 1 | 1 | 2 |

NOVIOS VISITEN
MUEBLES SANSON
Y RESOLVERAN SU PRESUPUESTO
SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada). Tel. 225086

CONDUCTOR.—Las sanciones a los infractores reincidentes irán en aumento hasta llegar al máximo fijado por el Código.

PINTE AL OLEO

y acuarela cuadros, con nuestro curso en 36 lecciones.
30 ptas. lec. Curso completo, cond. especiales. Escribir:
METODO D. B. — Apartado 4.034 — MADRID

Yo... ya comparé
y... Castellana
elegí



CONCURSO DE ANIS CASTELLANA

En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 14, por RADIO MADRID, en el programa «CARRUSEL DEPORTIVO», los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para

90 RELOJES BUSIAN

CABALLERO O SEÑORA. GARANTIZADOS, han sido

23.643 — 43.643 Y 63.643 y todos los terminados en dichas cinco cifras. VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO, INCLUSIVE

ANIS CASTELLANA el anís de España

VESTUARIOS VESTUARIOS

JOSEITO CONFIABA EN EL EMPATE



JOSEITO

BILBAO, 21. (Crónica especial de "Añip", por HOJA DEL LUNES.) — "Ninguno de los dos equipos hemos merecido ganar", manifestó categori-

- ◆ ECHA DE MENOS A LASA Y A FONTENLA PORQUE DAN PROFUNDIDAD AL EQUIPO
- ◆ AGUIRRE SUAREZ SUFRE UN GOLPE EN LA RODILLA, CUYO ALCANCE AUN SE DESCONOCE
- ◆ «Siempre tengo al Granada como conjunto muy difícil porque dispone de hombres con experiencia», comenta Artigas

camente Joseito, el entrenador del Granada, al término del partido.

—¿Cree que existió fuera de juego en la jugada del gol?

—Desde mi posición no pude adquirir suficientes elementos de juicio. No obstante, mis jugadores dijeron que Arieta estaba en "offside".

—¿Había pensado en el empate como meta de este partido?

—Sí. Aunque sin descuidar los contrataques. No hemos tenido suerte al luchar con el Atlético de Bilbao en un momento como éste en que tiene necesidad de puntos.

—¿Estima que fue penalty el derribo de Larrauri a Porta?

—En efecto. Y antes hubo otro por mano de un jugador bilbaíno dentro de su área.

—¿Qué le ha parecido el Atlético de Bilbao?

—Se ha mostrado muy combativo, con ansias y sed de victoria. Pero nosotros hemos sabido adaptarnos a su juego y de esta forma hemos logrado sujetar a los bilbaínos.

—¿Qué le ha gustado más de su rival?

—Más que nada, la segunda parte de Arieta.

—¿Ha supuesto un "handicap" la ausencia de Lasa y Fontenla?

—Indudablemente. Estos jugadores dan profundidad. Pero de todas formas, no me quejo de la actuación de mis chicos.

Finalizó sus declaraciones diciendo que Aguirre Suárez sufre un golpe en

la rodilla, cuyo alcance aún desconoce.

ARTIGAS

Artigas, que dirigía hoy por segunda vez al Atlético de Bilbao, tras el cese del mister inglés, tardó algunos minutos en acudir a la "rueda de Prensa", ya que estuvo en la caseta para despedirse de Rojo, Iribar y Guisasaola, que salen esta noche para cumplir su compromiso con el equipo nacional y "Sub-23".

—Guisasaola tiene un golpe de tibia. No sé si podrá marchar. Eso lo tiene que decir el médico.

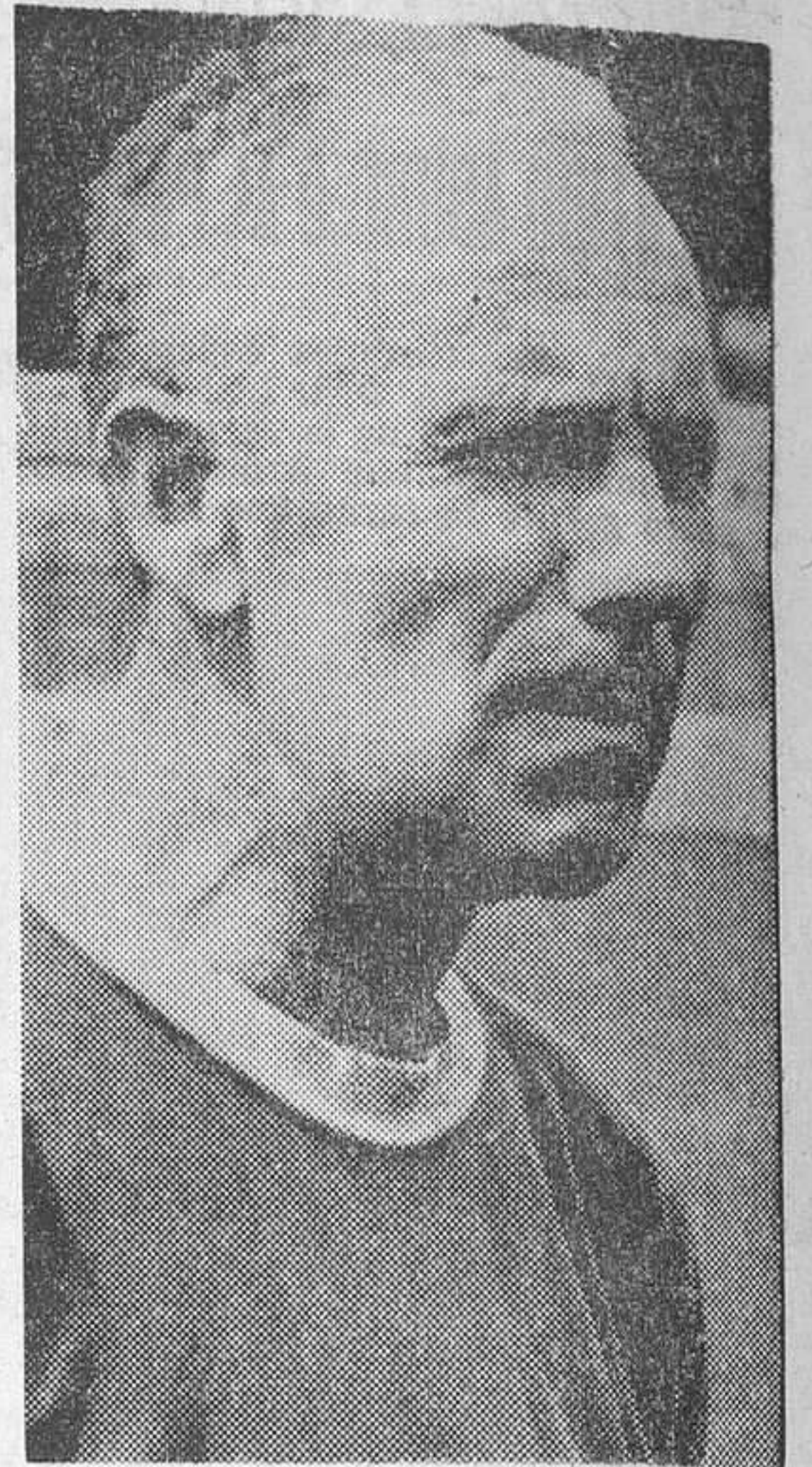
—¿Resultado justo?

—La victoria nuestra es indiscutible. Ha sido mayor nuestro dominio, las ocasiones de gol que hemos te-

nido y la búsqueda de la victoria con total convicción.

—¿Qué le ha parecido el Granada?

—Siempre le he tenido por un equipo muy difícil. Tiene hombres de experiencia, que saben mantener y pasar muy bien el balón. Además, en este partido, los granadinos eran mucho más peligrosos por nuestro particular estado de ánimo.



ARTIGAS

—¿Qué me dice a esto? El público estima que el juego de esta tarde, por parte del Atlético de Bilbao, ha sido aburrido.

—Dada nuestra situación hay que ir a ganar los partidos, no a hacer exhibiciones y fútbol vistoso. Cuando salgamos de la situación en que nos encontramos en la tabla y con los jugadores ya serenos, será el momento de comprobar hasta dónde puede llegar el equipo.

—¿Considera que ha habido fuera de juego de Arieta en la jugada del gol?

—No lo he visto.

—Su homónimo granadino dice que han existido dos penaltis. ¿Cree que el árbitro se ha equivocado?

—No me ha gustado nunca enjuiciar a los árbitros.

—¿Destacaría a algún jugador del Granada?

—Creo que, en general, todos han estado a un buen nivel.

TRES MAXIMOS ACERTANTES, HASTA EL MOMENTO

MADRID, 21.—Tres boletos máximos acertantes han aparecido al término del primer escrutinio de las Apuestas Mutuas Benéficas Deportivas. El resultado provisional, es el siguiente:

De catorce aciertos: tres; de trece: 132; de doce: 2.511.

La recaudación de esta semana ha sido de aproximadamente 270 millones de pesetas.

Los boletos acertantes aparecidos hasta el momento están sellados en Cáceres; Oviedo, aunque pertenece a Avilés; y Las Palmas, aunque el boleto pertenece a un pueblo de Lanzarote, que se llama Taluche.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

SUBASTA DE LAS OBRAS DE INSTALACION DE ALUMBRADO PUBLICO EN LA CALLE DE EMPERATRIZ EUGENIA

Hasta la una de la tarde del día 13 de diciembre próximo, en el Negociado de Alumbrado de esta Secretaría General, se admitirán ofertas a los licitadores que deseen concurrir a las obras arriba indicadas con presupuesto tipo que asciende a la suma de pesetas 434.890. En el Boletín Oficial de la Provincia n.º 264 correspondiente al día 18 del actual mes de noviembre, aparece inserto el edicto relativo a esta subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Granada, 20 de noviembre de 1971.

El Secretario General.

Fdo.: José Alcázar Olalla

CONDUCTOR: Circula por tu derecho para facilitar los adelantamientos, pues siempre hay otro que tiene más prisa que tú

ESTUCHE REGALO WERLISA color

AHORA para Ud.



está compuesto por: la moderna cámara WERLISA COLOR. - El estuche de cuero de p. u. - El adaptador de cubo flash. - La pila de 6 V. - Un cubo flash y una carga de película para 36 fotos. de 35 mm.

PRECIO AL CONTADO: 2.278 pesetas.

A PLAZOS: 2.648 ptas. (incluido estuche), o sea, entrega de la cámara a reembolso de 149 ptas y 17 mensualidades de 147 ptas. cada una.

Maravillosa impresionando magníficas, claras y detalladas fotos en COLOR. - Especialmente estudiada para satisfacer al aficionado exigente, que con una simplicidad de manejo insuperable conseguirá también estupendas fotos en BLANCO Y NEGRO.

CARACTERISTICAS:

OBJETIVO: luminosidad f/28 de 45 mm. de distancia focal - ANASTIGMATICO "LAOTAR" Alemán-OBTURADOR: con velocidades desde pose B hasta 1/30, 1/60 y 1/125, de segundo - CUERPO METALICO y de plástico de gran calidad y dureza - FILM: utiliza película normal de 35 mm., en cargas de 30 a 36 fotos ya en blanco y negro o en color - CUENTA FOTOS: Automático - VISOR: claro y protegido - DIAFRAGMA: 5 posiciones 2,8-4-5,6-8-11 - ENFOQUE DISTANCIAS des. de 1 m. hasta infinito - ROSCA, para trípode - CONEXION, para flash.

PRISMATICO DE PRECISION ALEMAN METALICO Y FORRADO Seadlers-8x30

Muy manejables. Peso 465 gramos. Estuche de cuero. Tamaño 15 cms. x 11'5 cms.

Su luminosidad permite la observación, sin dificultad alguna hasta entrado el ocaso.

PERFECTO ACABADO Y PRESENTACION

Serán sus fieles compañeros en la PLAYA - MONTAÑA VACACIONES-VIAJES DEPORTES Y CAZA.

MUY MANEJABLES.

Características técnicas: 8 x 30

Aumentos 8x
Diámetro eficaz del objetivo 30 mm
Pupila de salida 3,75
Luminosidad geométrica . . 14
Índice de claridad 15,5
Campo visual a 1000 m. 132 m.
Sector cercano 3°

PRECIO: (incluido estuche) AL CONTADO 2.311 ptas. a reembolso por correo. A PLAZOS 2.688 ptas. o sea entrega de los prismáticos a reembolso de 155 ptas y 17 mensualidades de 149 ptas cada una.



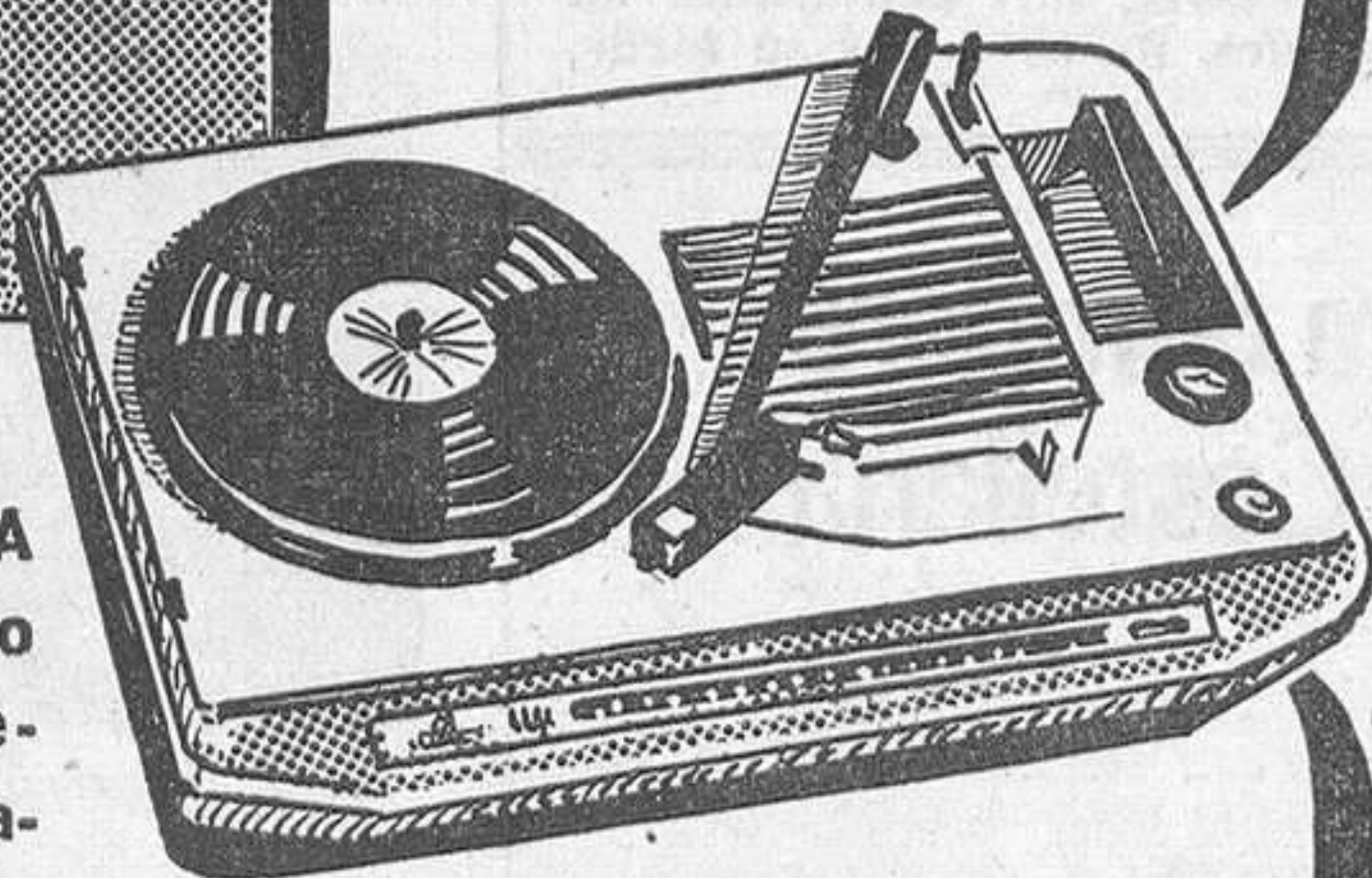
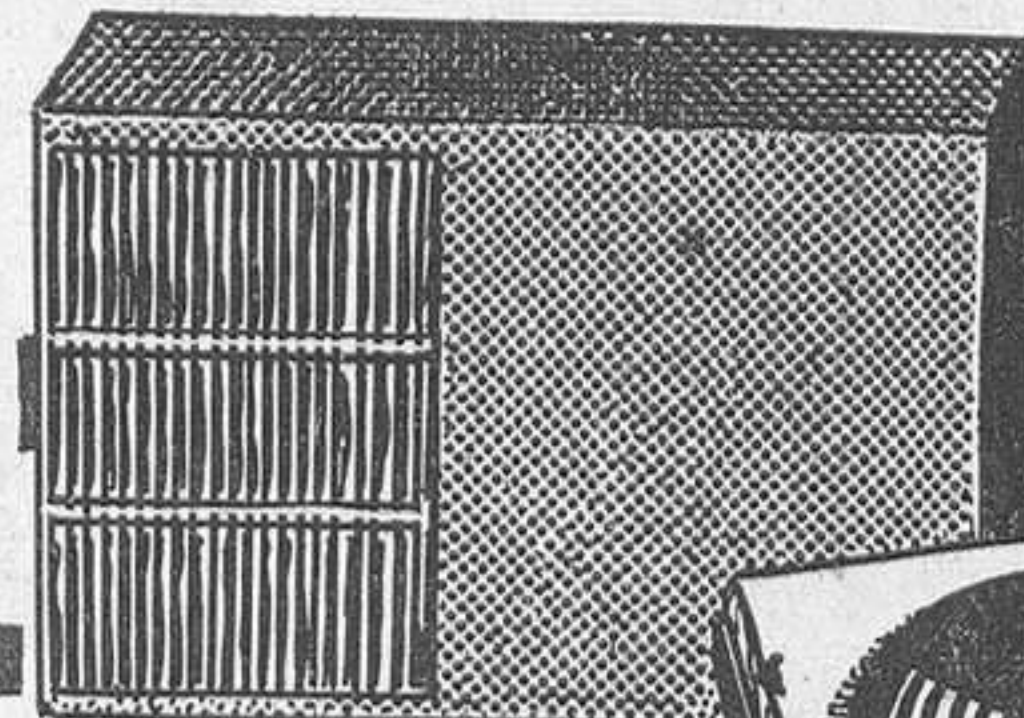
18 MESES DE CREDITO

MALETA TOCADISCOS Y RADIO A PILAS Y CORRIENTE

COSMOS - 520

Equipado con el célebre tocadiscos COSMOS totalmente transistorizado. RADIO TOCADISCOS COMPLETO EN MALETA - FORRADO PLASTICO - BICOLOR LAVABLE - Miles de vueltas y siempre frío. INCLUIDO ADAPTADOR de CORRIENTE ES PORTATIL, puede Ud. oír la música en cualquier lugar de la casa, ya que enchufado a la red eléctrica alegrará a sus amigos en visitas y reuniones y sobre todo podrá Ud. escuchar su música preferida, clásica o moderna. PERMITE reproducir los discos microsursos de 33 y 45 revoluciones.

CARACTERISTICAS: FONOCASIS COSMOS de 2 velocidades. - CAPSULA DE CRISTAL ZAFIRO - ALTAVOZ de imán permanente SOLAMENTE para corriente alterna de 125 v. 220 v. - TAMBIEN CON PILAS Y RADIO ONDA NORMAL.



GARANTIA de un año contra defecto de fabricación.

18 MESES DE CREDITO

A COSMOS 520 - TOCADISCOS Y RADIO Precio al contado 3.843 ptas. a reembolso

A plazos 4.459 ptas a reembolso de 260 ptas. y 17 mensualidades de 247 pesetas cada una.

B EL MISMO TOCADISCOS SIN RADIO Precio al contado 2.829 ptas. a reembolso

A plazos 3.279 ptas. a reembolso de 207 ptas. y 18 mensualidades de 192 pesetas cada una.

CARTA de PEDIDO

Llene esta carta o cópiela y le enviaremos su grato pedido. D.A.P. (Distribuidora a plazos) - Travesera de las Cortes, 287, 4º, 2º - BARCELONA

Don (nombre y dos apellidos) _____ de edad _____ años

Profesión oficina o empleo _____

Estado (casado o soltero) _____

domiciliado en población _____

Provincia _____

calle _____ n.º _____ piso _____

empleado en (nombre de la Empresa) _____

domicilio del empleo, calle _____ n.º _____ p.º _____

solicita se le remita al CONTADO ó A PLAZOS Táchese lo que no interese.

Una máquina WERLISA COLOR } (Táchese lo que no interese)

PRISMATICOS, SEALERS 8x30 } FIRMA, 40

Un Tocadiscos COSMOS 520 CON RADIO }
Un Tocadiscos COSMOS 520 SIN RADIO }

en las condiciones establecidas en este anuncio.

Cópiase o recórtese esta carta pedido y remítase a:

Si ha sido cliente nuestro indíquelo _____

D.A.P. DISTRIBUIDORA A PLAZOS 4º TRAVESERA DE LAS CORTES 287-4º 2º BARCELONA-14

Todo a punto para el España - Chipre, el miércoles

EL ENCUENTRO INTERNACIONAL ES UN GRAN ACONTECIMIENTO PARA GRANADA

LOS CHIPRIOTAS VOLVIERON A ENTRENAR EN PELIGROS Y VISITARON EL ALBAICIN

Mañana llegará la selección española, pues hoy se están concentrando los jugadores en Madrid

Los Cármenes será pasado mañana, miércoles, escenario de una confrontación internacional de la selección española «A». Por primera vez en su historia, el vetusto campo rojiblanco va a recibir la visita del equipo titular hispano porque hace justamente diez años, en 1961, pudimos ver el España-Marruecos, pero entonces el combinado español era el «B». Todo un éxito este España-Chipre de ahora para el deporte granadino, en general, y el futbolístico, en particular, porque si bien, desgraciadamente, el partido ya no tiene interés alguno de cara a la clasificación de España en la Eurocopa, no olvidemos que se trata de un encuentro de competición, de la fase clasificatoria de la Copa Henry Delauney, que es, abreviando, la Eurocopa. Justo es, por tanto, que iniciemos este trabajo resaltando que la organización de este partido en Granada es un logro muy importante de la directiva que preside el señor Gómez Alvarez, dentro de las gratas realizaciones que está alcanzando en los últimos años. También es de justicia significar las importantes gestiones realizadas por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Leiva Rey, que han hecho posible lo que parecía un sueño que la selección absoluta viniera a Los Cármenes.

Resultaba problemático el éxito de asistencia a la confrontación. De una parte, la poca entidad del fútbol chipriota y de otra la nula importancia del partido de cara a las posibilidades españolas en la Eurocopa, eran circunstancias que hacían temer por el papel en que quedaría nuestra ciudad, tras las repetidas actuaciones de la afición sevillana, aunque —eso sí— partidos de mucho mayor fuste.

Pero, amigo lector, Granada ha reaccionado como sabe hacerlo en las ocasiones que se la requiere y —¿quién lo iba a decir?— el sábado por la noche ya estaban agotadas las entradas de general y delantera, mientras los socios han respondido admirablemente y las localidades numeradas que quedan en taquilla son muy pocas. Es un desbordamiento imprevisto que prueba la madurez de la afición futbolística granadina y le hace merecedora de que la Federación Española la tenga en cuenta con mayor asiduidad en otras confrontaciones internacionales porque tiene mérito, mucho mérito, atiborrar Los Cármenes con las circunstancias expuestas anteriormente, a las que hay que sumar el hecho de ser televisado el partido directamente y jugarse por la noche en pleno mes de noviembre.

Asegurado el éxito de asistencia, estamos seguros que el comportamiento de público hacia la selección será igualmente ejemplar, alentando incesantemente a los hombres que sabe Kubala, sin pasiones localistas porque no haya sido convocado un solo jugador granadino aunque ni que escribir tiene que a todos nos habría gustado sobremediana y algunos titulares rojiblanco, por lo menos uno,

podía tener acceso a la selección por méritos propios.

LOS CHIPRIOTAS

Los chipriotas han madrugado bastante. Desde el viernes por la noche se hallan en nuestra ciudad. Están haciendo turismo. Su seleccionador es Ray Wood, que fue internacional en cinco veces con la selección inglesa y defendió el portal del más famoso equipo que ha tenido el Manchester United, aquel Manchester que sostuvo una épica eliminatoria de la Copa de Europa con el Real Madrid. Wood sabe combinar perfectamente el descanso con el trabajo y ya ha efectuado dos entrenamientos con sus pupilos. El escenario ha sido el campo del Vandalia. Ayer, domingo, a las nueve y media de la mañana, se fueron los chipriotas a Peligros, donde había la natural expectación, aprovechada sabiamente por la directiva que preside Antonio Bailón para poner entradas de veinticinco pesetas. Naturalmente, los cinco duros daban derecho a presenciar a las doce, el partido entre el Vandalia y el Santa Fe.

El entrenamiento duró hora y media. Wood ordenó los mismos ejercicios,



Después de la jornada de entrenamiento —ejercicios físicos y balón—, para su mejor puesta a punto ante el encuentro del próximo miércoles, en Los Cármenes, frente al equipo nacional español, los jugadores chipriotas descansan en el hotel donde se hallan hospedados en nuestra capital

Amancio chipriota, según corroboró su compañero Partassides. Se entiende muy bien con Stylianos, extremo izquierdo y juega en cualquier puesto

tos, Efthymiou, Mertakas, Kallis, Partassides, Michalakis, Vassiliou, Stephanis, Kogos, Yiolitis, Tasos, Haris, Tartaros, Lakis y Stylianos. La ex-

Generalife. Ayer dedicaron la tarde a visitar el Albaicín, gustándoles mucho el pintoresco barrio alto de la ciudad.

LA SELECCION ESPAÑOLA

Hasta mañana, martes, no llegará la selección española. Hoy se están concentrando los jugadores en Madrid y por la noche tomarán el expreso para arribar muy temprano a la estación de Andaluces.

Kubala facilitará la alineación mañana, pero ya ha adelantado que no habrá variaciones sobre lo anunciado y la única duda radica en el extremo derecho, donde pueden alinearse Aguilera, Amancio y Churrueta, si bien todas las posibilidades apuntan al gallego, caso de estar plenamente recuperado de la lesión que le ha hecho ser duda.

Podemos anunciar a Iribar; Sol, Gallego, Tonono, Hita; Pirri, Claramunt, Lora; Amancio, Quino y Rojo, e nel clásico 4-3-3 que es fácil se convierta en un ataque masivo de todo el combinado si se confirma la diferencia que debe haber entre los superprofesionalizados jugadores españoles y los completamente aficionados chipriotas.

La selección española se alojará en el hotel Meliá, mientras que la de Chipre está hospedada en el «Rallye». El partido comenzará a las ocho, dirigiendo por el maltés, José M. Casar.

El programa de actos es el siguiente: mañana, a la una y media, recepción en el Ayuntamiento a las dos delegaciones y copa de vino español. Por la tarde, inauguración de los locales nuevos del Granada en Recogidas, 35. En el hotel «Meliá», por la noche cena íntima que ofrece la Federación Española. El día del partido, por la mañana, visita a la Alhambra y Generalife, programada por la Delegación provincial de Deportes y a mediodía, almuerzo ofrecido por el Ayuntamiento.

No podrá desplazarse el delegado nacional de Deportes, señor Gich, pero tiene anunciada su visita el secretario de la Delegación, señor Navarro. También vendrán el presidente de la Federación Española, señor Pérez Payá; secretario, señor Ramírez; presidente y secretario de la Federación Andaluza, señores Acedo y Lamas y la «plana mayor» de los críticos deportivos de Madrid, Barcelona y otras capitales.

En fin, todo está a punto para este acontecimiento que representará en nuestra ciudad el España-Chipre.

IMPARCIAL



Los dieciséis jugadores y su manager, Ray Wood, que integran la selección chipriota llegada a nuestra ciudad, posan para la Prensa momentos antes de iniciar su entrenamiento en el campo de Peligros

cios que la tarde anterior y después también hubo un partidillo de media hora, entre dos equipos de ocho jugadores, sobresaliendo poderosamente otra vez el delantero Tasos, que es el

del ataque, rematando excelentemente con los dos pies.

Wood no facilitará la alineación hasta mañana, martes. Ha desplazado estos dieciséis jugadores: Herodo-

pedición está completada por los dirigentes Pantinos Mavroyenis, Kiria-kos Papageorgiou y Demetris Stephanides; el director general de la organización deportiva de Chipre, Alekos Clerides y el presidente de la agrupación de informadores de atletismo, Dinos Constantinides. Con Wood, son los veintidós integrantes del grupo chipriota que ha viajado.

Esta tarde, a las siete y media, acudirán a Los Cármenes para entrenar con luz artificial. Será la única sesión que efectuarán en el campo donde se jugará el encuentro. Mañana, martes, visitarán la Alhambra y el

PEATON: EL CIRCULAR POR LA CALZADA ES MOTIVO DE SANCIÓN. EVITALO



Ayer, domingo, volvió a entrenar en Peligros la selección nacional chipriota, bajo la atenta mirada de mister Wood, antiguo y famoso guardameta del Manchester United, que aparece en la fotografía a la derecha, solitario

FLORES ORCHIDEE



★ REPARTO A DOMICILIO ★

CUALQUIER FLOR O PLANTA

NO IMPORTA CANTIDAD

◆ Abierto sábados (tarde), domingos y festivos ◆
DECORACION FLORAL PARA CELEBRACIONES

También le ofrece su ESTUDIO técnico de jardinería.
PROYECTOS, PRESUPUESTOS Y REALIZACIONES

SEVERO OCHOA, 3 -- Tel. 271891 -- GRANADA
(POLIGONO UNIVERSITARIO)

PRIMERA DIVISION

Dos innovaciones en la jornada

- ◆ Merkel hizo salir al campo al Atlético de Madrid un cuarto de hora antes para unos ejercicios físicos y al cabo de doce minutos volvió el equipo a los vestuarios
- ◆ Entretanto, el público advirtió la presencia de Marcel Domingo en el graderío y le ovacionó calurosamente
- ◆ En el Estadio Casanova fue inaugurado un gran reloj cronómetro adaptado a las mediciones de los 45 minutos que dura cada período de partido

BALAIIDOS

CELTA, 4 - SEVILLA, 1

VIGO, 21.—El Celta ha derrotado al Sevilla, por cuatro goles a uno, en partido disputado esta tarde en el estadio de Balaidos.

Dirigió el encuentro el colegiado aragonés Canera.

Celta: Alarcia; Navarro, Rivas, Hidalgo; Manolo, Rivera; Lezcano, Juan, Rodilla, Castro y Jiménez. A los 46 minutos Canario substituyó a Castro, y a los 57, San Román cubrió el puesto de Rivera.

Sevilla: Rodri; Toni, Pazos, Hita; Santos, Garzón; Lora, Juan Antonio, Acosta, Berrueto y Manolin Bueno.

A los 33 minutos, Carmelo substituyó a Rodri, en la puerta, por lesión de éste. En el minuto 43, Lebrón salió en lugar de Juan Antonio.

Goles: A los trece minutos, Rodilla entrega una pelota a Juan, que remata desde el borde del área a gol. A los 23 minutos, melé ante el área sevillista y Rodilla, oportuno, envía a Lezcano, que marca el dos-cero. A los 45 minutos, Lezcano recoge un balón a saque del portero del Sevilla y tira a placer, marcando el tercer gol local. A los 52 minutos, centro de Jiménez cabeceando Juan a puerta, y Rodilla, oportunísimo, marca el cuarto gol del Celta. Seguidamente, se saca una falta en el borde del área local, por mediación de Lora, con remate de Pazos, de cabeza, que bate a Alarcia.

Buen partido el realizado por el Celta. Excelente la actuación de todo el conjunto, que desde el primer momento se adueña del juego y del campo.

El Sevilla se vio sorprendido y en ningún momento logró superar al Celta (Alfil.)

MANZANARES

AT. MADRID, 2 - CORDOBA, 2

MADRID, 21.—El Atlético de Madrid y el Córdoba han empatado a dos goles en partido de fútbol de Primera División disputado esta tarde en el estadio Vicente Calderón de Madrid.

Al descanso se llegó con ventaja del Atlético de Madrid, de un tanto a cero.

Arbitró el colegiado catalán Cardós.

Atlético de Madrid: Rodri; Melo, Jayo, Quique; Adelardo, Irureta; Ufarte, Luis, Orozco, Alberto y Salcedo. A los 27 minutos de la segunda parte, Jayo, lesionado, deja su puesto a Eusebio.

Córdoba: Campos; López, Torres, Sanchis; Rodri, Tejada; Rojas, Fermín, Causanilles, Del Bosque y Manolin Cuesta. A los 37 minutos de la primera parte, Causanilles abandona el terreno de juego, ocupando su puesto Cruz Carrascosa. Y a los siete minutos del segundo tiempo, Tejada deja su puesto a Escalante.

Orozco marcó el primer gol del Atlético, a los 28 minutos de la primera parte, en gran jugada de Luis y Adelardo y pase de éste al delantero centro, que marcó a placer.

En la segunda parte, a los 28 minutos, empató el Córdoba al aprovechar Cuesta un mal entendido entre Irureta y Rodri. Deshizo el empate Orozco, al rematar de cabeza, a los 31 minutos, un gran pase de Luis y a los 40, el defensa derecho cordobés, López, estableció el empate a dos.

Los jugadores del Atlético de Madrid salieron al campo quince minutos antes de comenzar el partido, para hacer ejercicios de calistenia, retirándose después de doce minutos a los vestuarios.

Cuando aparecieron de nuevo los rojiblancos madrileños, el público, que localizó a Marcel Domingo, hasta hace unos días entrenador madrileño, en una localidad del estadio, prorrumpió en voces de "Domingo, Domingo, Domingo", al mismo tiempo que le dedicaba una gran ovación.

Resultado justo el de esta tarde, en el estadio Vicente Calderón, pues si los madrileños dominaron más intensamente que los cordobeses, éstos fueron más peligrosos en sus contrataques, aunque sus goles los consiguieron en fallo de la defensa madrileña, que bajó de rendimiento, cuando abandonó el campo Jayo, lesionado.

El Atlético jugó en forma deslavazada y sólo dio sensación de peligro en los primeros quince minutos de la segunda parte, en los que se agotó totalmente, jugando desde entonces sin orden ni concierto y a merced del Córdoba, que actuó con más rapidez, debido a la entrada de Escalante, que le dio mayor movilidad al equipo cordobés.

El primer tiempo fue equilibrado, aunque hubo más peligro en la meta cordobesa, casi siempre creado por el lado derecho madrileño, ya que Sanchis no podía con Ufarte y además Melo profundizaba mucho. Campos evitó con sus salidas dos o tres balones peligrosos y hubo un momento de peligro en un remate de Orozco, de cabeza, que pegó en un poste.

Fermín fue la gran figura del partido, seguido de Del Bosque, Campos, Escalante y Cuesta, en el Córdoba; mientras que Jayo, Quique y Melo, junto con los primeros minutos de la segunda parte de Alberto, Salcedo y Adelardo, destacaron en los madrileños. (Alfil.)

LUIS CASANOVA

VALENCIA, 1 - BARCELONA, 0

VALENCIA, 21.—Alineaciones: VALENCIA: Meléndez; Tatono, Sol, Martínez; Vidagañy, Claramunt I; Lico, Sergio, Quino, Forment y Valdez. BARCELONA: Reina; Rifé, Gallego, Torres; Costas, Juan Carlos; Rexach, Marcial, Dueñas, Asensi y Pérez.

Dirigió el encuentro Sánchez Ibáñez, que hizo una buena labor.

Lleno hasta la bandera en el "Luis Casanova", en el que se advertía la presencia de muchos seguidores azulgranas, aunque no tantos como solían acudir en tiempos pasados. Los preliminares del encuentro fueron muy brillantes y con confetis y tracas.

La novedad en el "Luis Casanova" ha sido la inauguración de un gran reloj cronómetro adaptado a las mediciones de los 45 minutos que dura cada período de un partido. Esta innovación permitirá a los espectadores seguir las incidencias de los encuentros minuto a minuto.

COMENTARIO A LA JORNADA

DOS EQUIPOS ANDALUCES (MALAGA Y CORDOBA) DIERON LA SORPRESA

- Sigue la Primera División con ese aire inquieto, de sorpresa continua y demostrando la igualdad que tiene esta temporada. Ayer dos equipos andaluces, Málaga y Córdoba, protagonizaban las principales sorpresas —pues como tal se puede catalogar también el empate insular de la Real Sociedad e incluso algunas goleadas de las habidas—. El Córdoba, colista, empataba en el "Vicente Calderón" y con un resultado poco normal: dos-dos. El Córdoba supo jugar al contrataque a los atléticos, que pese al entrenador nuevo y sus exhibiciones, no convenció a la "hinchada". Total que el At. de Madrid vuelve a estar sin positivos mientras que el Valencia y el Real Madrid se alejan.
- Llamativo también era el triunfo del Málaga en el "Molinón", porque el Gijón es equipo que marcha bien esta temporada, pero los malaqueños supieron jugar su baza y pese al dominio del Gijón, llegaron a tener dos goles de ventaja que sólo al final, cuando el equipo asturiano quiso jugárselo todo, quedó en 1-2.
- Ya decimos que es llamativo el empate de la Real en Las Palmas, quinto clasificado, pero lo son aún más las goleadas del Celta —ese Celta irresoluto de partidos anteriores— y del Sabadell —un equipo en el que precisamente lo destacable ha sido hasta ahora lo contrario, su facilidad para encajar tantos— a Sevilla y Coruña, respectivamente.
- Por arriba sigue el duelo Real Madrid-Valencia que se viene sosteniendo desde casi el inicio de la Liga. Empatados a puntos y positivos, aventaja el Madrid a los valencianos ligeramente por goal average. Y no tienen, ambos, quien les inquiete; en los puestos tres, cuatro y cinco, se suceden y alternan los equipos, mientras ellos se van poco a poco escapando. El resultado de su duelo parece imprevisible.
- No fue ayer, ciertamente, domingo de buenos arbitrajes; el gran jaleo se armó en el "Molinón", pero también los aficionados granadinos padecemos a distancia un penalty escamoteado.—CHECA.

CRUZ ALTA

SABADELL, 4 - CORUÑA, 1

SABADELL (Barcelona), 21.— Por cuatro tantos a uno el Sabadell ha vencido al Deportivo Coruña, en encuentro jugado esta tarde en la "Nova Creu Alta". El primer tiempo terminó con ventaja local por un gol a cero.

Arbitró Martínez Banegas, del colegio castellano.

Sabadell: Irastusta; Franch, Pini, Martín; Marañón, Montesinos; Cristo, Genaro, Zaldúa, Burgos y Quilez. A los 17 minutos del segundo tiempo, García Soriano substituyó a Quilez.

Coruña: Séone; Bello, Zugazaga, Cholo; Manolete, Bordoy; Juanito, Loureda, Landa, Covas y Rubiñán. A los 18 minutos del segundo tiempo, Cervera y Vales substituyeron a Covas y Rubiñán.

Goles: A los 35 minutos, Franch lanza una falta desde lejos colocando el balón sobre el área. Se forma un pequeño barullo que resuelve finalmente Zaldúa (1-0).

Al minuto del segundo tiempo, centro de Quilez por la izquierda, que remata Cristo desde el lado opuesto y marca (2-0).

A los once minutos, internada de Manolete, profundizando por el lado izquierdo. Centra, falla la defensa del Sabadell y Covas remata solo ante la puerta (2-1). A los 14 minutos, falta indirecta dentro del área del Coruña. Lanza la falta Marañón en corto sobre Burgos, que marca (3-1). A los 17 minutos, Marañón pasa largo a Cristo, éste controla el balón y centra sobre puerta, rematando Zaldúa de cabeza a la red (4-1).

Tras una primera parte insulsa, le bastó al Sabadell un segundo tiempo más inspirado para obtener una clara victoria ante un flojo adversario. El partido no ha sido bien jugado y sólo los cinco goles han dado el espectáculo y llevado el entretenimiento a las gradas. A raíz del segundo gol del Sabadell, el colegiado enseñó la tarjeta blanca a Landa por protestar al juez de línea. (Alfil.)



Su presencia siempre agrada

ANÍS DE ASTURIANA

PRIMERA DIVISION

Fenomenal escándalo de Camacho en El Molinón

- ◆ El árbitro estuvo a punto de provocar un conflicto de orden público y al final salió custodiado por la Policía
- ◆ Victoria del Málaga en Gijón (1-2) y empates del Córdoba en el Estadio Calderón (2-2) y del Madrid en Sarriá (0-0)

POR EL MISMO TANTEO (4-1) VENCIERON EL SABADELL AL CORUÑA Y EL CELTA AL SEVILLA

SARRIÁ

ESPAÑOL, 0 - MADRID, 0

BARCELONA, 21.— El Madrid ha mantenido su imbatibilidad en la presente Liga, al arrancar un empate a cero del terreno de Sarriá, ante un Español que luchó bravamente para conseguir algún gol, pero que tuvo que aceptar el empate ante la firmeza defensiva del equipo blanco.

Los gradados de Sarriá se llenaron a rebosar, calculándose en cerca de 40.000 los espectadores asistentes. Arbitró el colegiado vizcaíno Urrestarazu y los equipos fueron:

Español: Bertomeu; Ramos, Glaría, Granero; Poli, Carbonell; Amas, Solsona, Amiano, José María y Pepín.

A los 63 minutos, Marfil sustituyó a Carbonell, lesionado un par de minutos antes y retirado del campo.

Madrid: García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Grosso, Zoco; Aguilár, Amancio, Santillana, Velázquez y Anzarda.

A los 50 minutos Pirri sustituyó a Santillana.

El árbitro enseñó la tarjeta blanca a Verdugo por una entrada dura.

Desde el principio dominó el Español, que tuvo dos buenas oportunidades de batir el marco de García Remón. A los 10 minutos Amiano perdió la mejor al entretenerse en el remate, permitiendo que el meta madridista le arrancase el balón. El Madrid realizó también algunos contrataques peligrosos, en uno de los cuales, a los 13 minutos, Verdugo está a punto de marcar y en otro, a los 16, un tiro raso de Amancio, en lanzamiento de falta, lo resta Bertomeu con una buena intervención. Otro disparo de Aguilár lo detiene también el meta españolista. Vuelve a presionar el español, que cerca del descanso tiene otras dos magníficas oportunidades: un gran remate de Solsona, que se colaba y que García Remón envía a córner; y una gran jugada de José María, con centro alto que Amiano, en la boca del gol, remata de cabeza alto.

En la segunda mitad, con la sustitución de Santillana por Pirri, el Madrid repliega algo sus líneas, aunque no por ello renuncia a los contrataques y a los 9 minutos, Bertomeu debe lanzarse valientemente a los pies de Anzarda para salvar un gol. El Español prueba fortuna a los 13 minutos en cabezazo de Amiano que envía el balón fuera por poco, y en un fuerte disparo de Poli, al ángulo que permite a García Remón lucirse de nuevo enviando el balón a córner. También un disparo de Pepín es desviado a los 19 minutos, esta vez por la defensa. A los 33 minutos, la mejor oportunidad del Español: un fallo de Verdugo deja el balón a Amas, solo ante el meta madridista, pero en lugar de colocar el balón lo estrella en el cuerpo de García Remón que salía desesperadamente a cubrir el ángulo de tiro. A los 43 minutos, el Madrid consigue un gol anulado por fuera de juego previamente señalado por el árbitro.

Partido de poder a poder, bien jugado por ambas partes, en el que si dominó más y creó más jugadas de gol el Español, el Madrid se defendió

RESTAURANTE Los Naranjos

DIRECCION: Rafael Caracuel Arenas

- Especialidades:
- Pierna de cordero al horno
 - Choto naranjo
 - Chuletas de cordero
 - Paella valenciana
 - Flamenquines
 - Chicharra de cerdo a la brasa
 - Trucha a la navarra

● Parque infantil
● Aparcamiento
● Carretera de la Sierra, a kilómetro y medio
● TELEFONO 22-17-50

BENITO VILLAMARIN

BETIS, 2 - BURGOS, 0

SEVILLA, 21.—Por dos goles a cero, marcado uno en cada tiempo, ha vencido el Betis al Burgos, en partido disputado en el estadio "Villamarín", con tiempo excelente y regular entrada en los gradados.

BETIS: Campos; Casassas, Díaz, Bizcocho; Frigols, Irizar; Macario, González, Orife, Roselló, Benitez. No hubo cambios.

BURGOS: Bilbao; Capón, Raúl, Astorga; Benegas, Ederra; Jacquet, Olalde, Mendiola, Requejo y Angelín. Un solo cambio en las filas burgalesas, a los 32 minutos del segundo tiempo, reemplazando Aitor Aguirre a Angelín.

Arbitró el colegiado Santana. No se había consumido aún un minuto de juego, cuando Roselló avanzó desde atrás, y cerca del área de "penalty" lanzó un disparo por bajo que fue el primer tanto de la tarde. Unos segundos antes, un disparo del mismo Roselló se estrelló en un poste.

A los dos minutos del segundo tiempo, cedió Roselló a Orife, y el ariete bético cayó cuando le entraba Raúl. Decretó "penalty" el árbitro con indudable rigor, y González marcó el segundo gol local.

Tuvo una salida fulgurante el equipo sevillano. Antes de un minuto ya había marcado el primer gol, con otro remate en un poste y varios avances peligrosos que canceló embarulladamente la defensa burgalesa. Pero a raíz de los primeros cinco minutos, el Burgos pasó a dominar, dueño del centro del campo, y hasta que llegó al descanso, el Betis estuvo a merced del conjunto castellano.

Desaprovechó el Burgos varias ocasiones de haber empatado, por falta de profundidad en su delantera y por escasa puntería en las veces que ensayó el disparo. A los 43 minutos, marcó Olalde, pero el árbitro invalidó el tanto por fuera de juego de un compañero.

En la segunda parte, tras conseguir su segundo gol, de "penalty", el Betis fue creciéndose a medida que el Burgos se resignaba y remitía en sus esfuerzos, siendo toda la segunda mitad de iniciativa de los locales, que pusieron en serios apuros la meta defendida por Bilbao.—(Aifil).

EL MOLINON

GIJON, 1 - MALAGA, 2

GIJON, 21.—El Málaga ha derrotado al Gijón por dos goles a uno, en partido jugado en el estadio del Molinón, que fue retransmitido por "Televisión Española". Al descanso se llegó dos a cero, a favor de los malagueños.

GIJON: Castro; Fabián, Alonso, Panchulo; Puente, José Manuel; Lavandera, Quini, Pascual (Fanjul), Valdés, Churruca (Megido).

MÁLAGA: Goicoechea; Montero, Arias, Monreal; Viberti, Martínez; Alvarez (Benitez), Conejo, Roldán (Mori), Miguél y Pons.

Arbitró el castellano Camacho, con una labor calamitosa, que estuvo a punto de provocar un conflicto de orden público. Siguió el juego de lejos, pitó faltas a destiempo, no aplicó nunca la ley de la ventaja, anuló un gol al Gijón por supuesta falta al portero y dejó sin sanción un "penalty" al despejar una defensa malagueña el balón con las manos dentro del área. En el primer tiempo mostró la tarjeta blanca a Monreal y a Churruca, el primero por agresión y el segundo por repeler la misma. Al final del partido salió custodiado por la fuerza pública.

Goles: A los veintinueve minutos, Pons remata de cabeza un córner y consigue el primer gol andaluz. A los treinta y cinco, avanza Miguél y pasa a Alvarez, que tira por bajo, ganando la acción a Castro. A los treinta y cinco de la segunda parte, avanza Fanjul, que después de burlar a varios contrarios, se interna en el

área y cuando salía Goicoechea a la desesperada, tira por bajo y marca para el Gijón.

El partido ha sido interesante y jugado con mucha rapidez. Dominó desde el principio el Gijón, que llegaba con facilidad al área visitante, pero la defensa malagueña, muy contundente, no dejaba huecos para el disparo a puerta. En plena presión local llegó el gol malagueño, que desmoralizó a los gijoneses, aunque pronto reaccionaron. El segundo gol andaluz hundió ya por completo al Gijón, que sólo reaccionó mediado el segundo tiempo. Arias evitó que los asturianos marcaran el gol del empate, al sacar un balón debajo de los palos cuando ya Goicoechea estaba batido, en los minutos finales del encuentro.

Destacaron Castro, José Manuel y Valdés, en el Gijón; y el bloque defensivo, Viberti, Miguél y Pons, en el Málaga.—(Aifil).

Supermercado del Automóvil

COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES

RIBERA DEL VIOLON, 24 --- Bloques 2 y 3

TELEFONOS: 255511 y 252385

(Junto Paseo Ronda. Puente río Genil) --- GRANADA

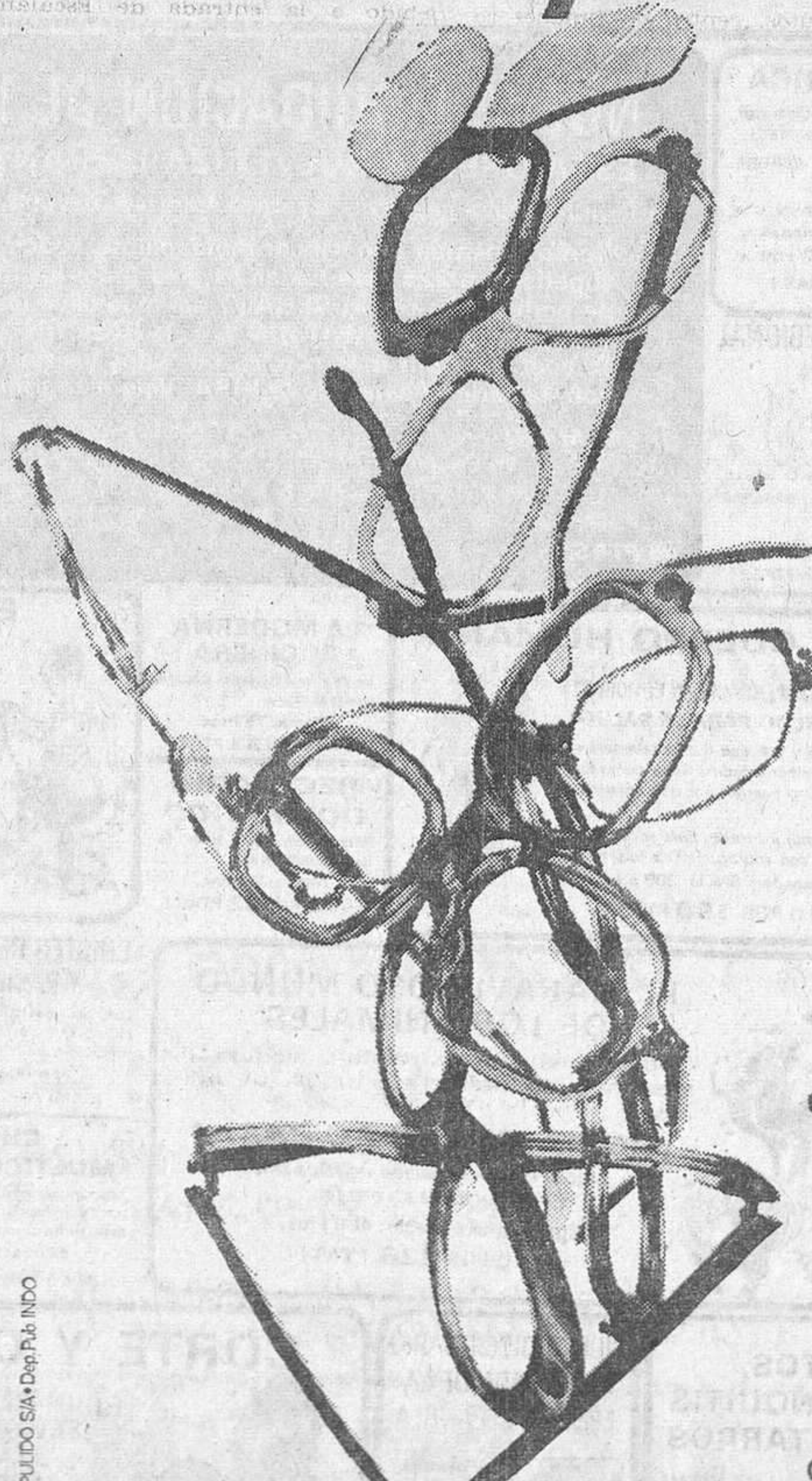
- Seat 1.430. Semiestreno.
- Seat 124. Especial, varios elegir.
- Seat 1.500. Frenos de disco.
- Seat 1.500. Familiar. Inmejorable
- Seat 850. Coupé. Muy nuevo.
- Seat 850. Spider. En rodaje.
- Seat 850 Especial. Varios.
- Seat 850, cuatro puertas.
- Seat 850. Normal, varios.
- Seat 600-D. Varios, precio interesante.

- Renault Alpine. Muchos extras.
- Renault R-10. Última serie.
- Renault R-8. Varios, elegir, modernos.
- Renault R-4-L Super. 4 marchas.
- Renault R-4. Furgoneta.
- Austin MG 1.300. Semiestreno.
- Morris 1.100. Precio ganga.
- Morris Mini 1.275. En rodaje.
- Citroen Break. Muy nuevo.
- Citroen Azam 6. Muy nuevo.
- Citroen furgoneta AK.

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO SIN FINANCIERA. — MINIMOS INTERESES. — VEHICULOS CON GARANTIA DE REVISION TOTAL. — ADMITIMOS SU VEHICULO USADO A CAMBIO, ABONANDO POR EL MISMO PRECIOS QUE LE SORPRENDERAN.

ABIERTO DOMINGO Y DIAS FESTIVOS.

Ver Bien y Estar Bien Visto



INDO hace lo difícil:

lentes correctores con plena garantía científica y técnica.

Y convierte en fácil la creación de monturas personalizadas.

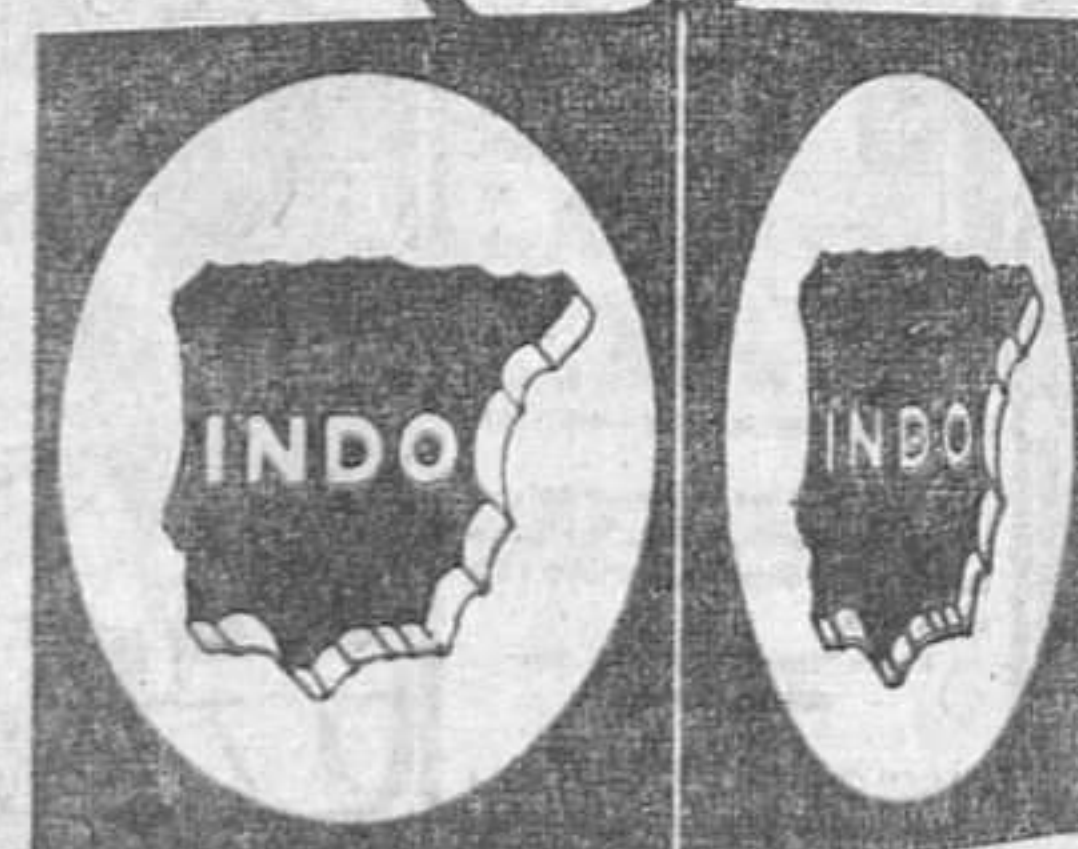
A usted sólo le queda comprobar que en la varilla esté grabada la marca INDO.

Lentes y monturas INDO. Así es como se distinguen unas gafas con garantía para ver bien y estar bien visto.

todo lo que tiene que ver bien...

tiene que ver con INDO

PULIDO SIA - Dep. P. INDO



SEGUNDA DIVISION

La mitad de los partidos, empatados

- EL OVIEDO, TRIUNFADOR EN CADIZ, UNICO VENCEDOR A DOMICILIO (1-2)
- Venció el Valladolid al Elche, que se rezaga respecto a los de cabeza
- VILLARREAL-CASTELLON, LANGREO-JEREZ Y TENERIFE-MALLORCA, ENCUENTROS SIN GOLES

EL FERROL DEL CAUDILLO, 21. Arbitró el colegiado andaluz, señor Pérez Quintas.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

FERROL: Castro; Pepiño, Arturo, Somazas; Manuel Amado, Rivera; Mortera, Arroyo, Germán, Goicoechea y Unzueta. En la segunda parte, Pedro Amado sustituyó a Unzueta, lesionado, y a los 60 minutos de juego, Bastida salió para ocupar el lugar de Pepiño.

ZARAGOZA: Villanova; Rico, Vallejo, González; Violeta, Planas; García Castany, Molinos, Ocampos, Duñabertía y Totó. En la segunda parte, Galdós salió en lugar de Duñabertía.

El primer gol de la tarde fue conseguido por Rivera, a los 48 minutos de juego. Arroyo salvó muy bien una falta, desde fuera del área. El larguero repelió el balón y Rivera, que venía lanzado, remató de cabeza a la red.

A los 52 minutos de juego empató el Zaragoza: García Castany sacó un córner, lo que dio origen a que se formara una melea ante la puerta local, que aprovechó Ocampos para batir al debutante Castro.

No mereció perder un punto el equipo local. El Zaragoza no jugó como para merecerlo. Los ferrolanos derrocharon entusiasmo, pero adolecieron de la serenidad y aplomo suficientes para jugarle al Zaragoza, un ex-Primera División. — (Alfil).

SAN ANDRES, 3 - MESTALA, 1

BARCELONA, 21.—Arbitró el colegiado valenciano señor Juanjo.

Alineaciones:
SAN ANDRES: Comas; Mur, Dome-

nech, Laredo; Borrás, Tovar; Serena, Puigviñeta, Feliú, Martín y Patro.

En la segunda parte, Bergara y García sustituyeron respectivamente a Patro y Serena.

MESTALLA: Febrer; Bernal, Sanchiz, Nebot; Andrés, Aquilino; Cayetano, Paquito, Teca, Luminaña y Esteve.

En la segunda parte, Agustí salió en la demarcación de Esteve.

Goles:
A los 30 segundos de juego inauguró el marcador el San Andrés, en jugada de Martín por la izquierda que culminó con un tiro raso que no pudo detener Febrer.

A los tres minutos de juego, un barrullo en el área del Mestalla es aprovechado por Puigviñeta, para rematar flojo sin que Febrer acertara a detener el esférico, que se coló junto al poste.

A los ocho minutos de juego de la segunda parte, en jugada individual de Martín que se inició en el centro del terreno, el interior izquierdo local consiguió el tercer gol para su equipo.

El tanto del honor del Mestalla fue obra de Agustí, que aprovechó un títubeo de la zaga local, para batir a Comas por alto.

El encuentro quedó sentenciado a los tres minutos de juego con el segundo gol andresense. La celeridad de los locales en abrir el marcador les permitió jugar a placer ante un Mestalla ostensiblemente desmoralizado por el hostil rumbo que cobró el partido desde sus primeros compases. — (Alfil).

LEON, 21.—Por dos goles a cero se impuso la Cultural Leonesa al Rayo Vallecano madrileño, tras haber llevado ventaja de un tanto al finalizar el primer tiempo.

Victoria merecida del equipo local, que dominó claramente en el primer tiempo, con mejor juego y más entusiasmo que los vallecanos. Y a los cuatro minutos consiguió el conjunto leonés su primer gol. Su autor fue Villafañez al rematar con un tiro muy colocado un buen pase de Marianin. Pese a haber tenido otras buenas oportunidades de aumentar su ventaja, los delanteros leoneses, que llegaron bien al área rayista, no tuvieron puntería para batir a Samper.

En el segundo tiempo reaccionó el Rayo, que hasta entonces había tenido una actuación decepcionante, y la defensa local pasó algunos apuros. Consiguieron, sin embargo, sacudirse la presión los leoneses y el dominio se equilibró. Todo hacía suponer que el encuentro terminaría con el solitario gol que señalaba el marcador, cuando faltando tres minutos, Villafañez batió al meta madrileño.

El encuentro, pese al frío, fue presenciado por muchos aficionados. El árbitro Caneira, que tuvo una acertada actuación, formó así a los equipos:

Cultural Leonesa: Bernardo; Godoy, Herminio, Piñán; Maño, Roldán; Manolo, Villafañez, Marianin, Larrauri (Seo) y Zuazaga.

Rayo Vallecano: Samper; Aráez, Curta (Artero), Cortés; Fernández, Arias; Felines, Illán, Chapela, Bordons y Nieto. (Alfil).

COMENTARIO A LA JORNADA

SE DESTACAN CASTELLON Y OVIEDO

- Ha estado animada la Segunda División, con cinco equipos empatando fuera y la victoria del Oviedo en Cádiz. Entre los equipos que viajaban fuera figuraba un buen número de "gallitos": Castellón, Oviedo, Elche, Rayo y Zaragoza. El Castellón, por lo de la rivalidad regional, tenía un difícil partido en Villarreal. Consiguió el empate, pero en partido gris, sin goles. Se defiende muy bien en casa este año el Villarreal, que mantiene positivos, uno sólo, tras el empate del líder.
- La gran victoria fue la del Oviedo, que limaba así el tropiezo reciente en casa con el Valladolid. Y que está en magnífica situación y momento para distanciarse e intentar el "relevo".
- Perdió el Elche y perdió el Rayo. Si la derrota de los madrileños entra en la lógica, la de los ilicitinos supone un revés en sus aspiraciones de mantener el "sprint" de Castellón y Oviedo. El Elche está ahora a cuatro puntos ya del líder y a tres del segundo clasificado.
- En Ferrol empataba el Zaragoza. Los gallegos, salvo alguna rara sorpresa, como la reciente en Pontevedra, no levantan cabeza, y que el Zaragoza les haya empatado en el "Manuel Rivero", no supone mérito excesivo para el equipo aragonés, aunque parece que jugó bien.
- El San Andrés fue el equipo que marcó más goles —tres—. No es tampoco un record, precisamente, pero tal y como están los tiempos...
- Por la cola, salvo el Ferrol, no hay nada claro. El Langreo es otro equipo que se dibuja propicio a la Tercera —tiene una delantera poco realizadora—, pero hay camino por delante para recuperar lo perdido. La irregularidad del Cádiz, la mejora lenta del Mallorca y los tubiberos del Santander, son otros aspectos destacados de la cola. Pero, insistimos, sin que haya nada claro. Los numerosos empates a que hacíamos referencia al principio, indican claramente esa tónica de igualdad —salvo los dos grandes "destacados"— de la tabla.—CHECA.

CONDUCTOR.—Las infracciones al artículo 289 del C. C. lleven consigo, además de la sanción normal, la retirada del carnet. No des lugar a ello.

COMO ADELGAZAR SIN PERJUDICAR LA SALUD
¡La sobre a Ud. peso? ¡Elimínelo!... pero ¡SIN PASAR HAMBRE! Cuida de su salud y su figura, vigilando su peso.
Marca: 90 ptas.
¡SOLO POR 39 PTAS.!

ENERGIA ELECTRICA
¡Su complejidad al alcance de todos. Un alarde de claridad y amabilidad!
¡Conozca a fondo esta energía, clave del mundo de hoy!
Un libro base para el profano y el profesional.
¡Lejos de la abstracción en símil piel con láminas en colores.
¡TENDRIA QUE VENDESE A 800 PTAS.!!
¡SOLO POR 290 PTAS.!

COMO DEFENDERSE DE LAS MUJERES
por M. Carabias Nieto
¡ESTE LIBRO ES LA MONDA DE LA RISA!
¡RISA ASEGURADA A RAUDALES!!
Marca: 90 ptas.
¡SOLO POR 39 PTAS.!

COCINA REGIONAL
Cocina castellana, andaluza, catalana, valenciana, extremeña, gallega, etc., etc., etc.
Marca: 90 ptas.
¡SOLO POR 39 PTAS.!

COMO DEFENDERSE DE LAS MUJERES
por M. Carabias Nieto
¡ESTE LIBRO ES LA MONDA DE LA RISA!
¡RISA ASEGURADA A RAUDALES!!
Marca: 90 ptas.
¡SOLO POR 39 PTAS.!

CIENCIAS OCULTAS
¡Domine las misteriosas fuerzas del ocultismo!
Marca: 90 ptas.
¡SOLO POR 39 PTAS.!

EL CUERPO HUMANO
¡OBRA INDISPENSABLE EN EL HOGAR!
¡UN TESORO PARA LA SALUD!
Libro único y práctico que le orientará en todas las enfermedades. Sepa cómo funciona nuestro cuerpo, por qué enfermamos y cómo sana.
Profusamente ilustrado. Encuadernado en tela y oro con sobrecubierta a todo color.
Su verdadero precio: 300 ptas.
¡SOLO POR 190 PTAS.!

LA MODERNA COCINERA
Las más sabrosas, fáciles y baratas recetas de cocina.
Marca: 75 ptas.
¡SOLO POR 33 PTAS.!

EL LIBRO DE LA TELEVISION
¡NO MAS AVERIAS EN SU TELEVISOR!
¡DESCUBRA EL MAGICO MUNDO DE LA T.V.!
Con esta obra y aunque sea profano, UD. SABRA REPARAR SU PROPIO TELEVISOR.
¡TODO AL DIA INCLUSO LA T.V. EN COLOR!
Dibujos y esquemas. 424 páginas. Con álbum encartado de fotografías que, por medio de la imagen, le indicará la forma de reparar las averías más corrientes.
Encuadernación lujo.
Su verdadero precio: 450 ptas.
¡SOLO POR 234 PTAS.!

PARA SER SIEMPRE JOVEN
¡PROLONGUE A VOLUNTAD SU JUVENTUD Y DINAMISMO!
Métodos y sistemas, fruto de un tesoro de experiencias, para vivir siempre en una feliz madurez.
Marca: 90 ptas.
¡SOLO POR 39 PTAS.!

SEPA HIPNOTIZAR
¡SEPA HIPNOTIZAR A CUALQUIER PERSONA SIN PELIGRO!
Marca: 90 ptas.
¡SOLO POR 39 PTAS.!

CLEOPATRA
La gran reina egipcia que soportó el asedio de las legiones de César y Marco Antonio, pero fue vencida por ellos.
Encuadernada en tela y oro.
Marca: 170 ptas.
¡SOLO POR 58 PTAS.!

100 NOVELAS FAMOSAS
por el crítico literario Enrique Sordo.
Versiones sabiamente condensadas de las Grandes Novelas Inmortales.
Con dibujos y grabados modernísimos.
Sobrecubierta a todo color.
Algunas de las 100 novelas compendadas:
La Cabaña del Tío Tom.
Miguel Strogoff.
Resurrección.
Ben-Hur.
El Buriador de Sevilla.
Los Novios.
Historias Extraordinarias.
Carmen.
Iván el imbécil.
Robinson Crusoe.
Orgullo y Prejuicio.
Aventuras de Arturo.
Gordon Fym.
La Vuelta al Mundo en 80 Días.
Castillo Interior e Las Moradas.
La Divina Comedia.
Fausto.
Moby Dick.
Quo Vadis.
Hamlet.
Fabiola.
David Copperfield.
Los Últimos Días de Pompeya.
Scaramouche.
El Vicario de Wakefield.
Felipe Derbiay.
Veje al Centro de la Tierra.
De La Tierra a La Luna.
Ivanhoe.
El Idiota.
Romeo y Julieta, etc., etc.
Conozca las grandes obras literarias.
¡Aumente su cultura!
Encuadernada en tela y oro.
Su verdadero precio: 300 Ptas.
¡SOLO POR 190 PTAS.!

RECETARIO DOMESTICO
Quitamanchas, belleza, cocina, tintes, enfermedades, etc.
Marca: 75 ptas.
¡SOLO POR 32 PTAS.!

EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS ANIMALES
Cómo viven, se alimentan, se juntan, atacan y se defienden todos los animales.
¡UN SAFARI EN SU CASA!
Lujosa encuadernación en telas con estampaciones de oro fino.
Su verdadero precio: 400 ptas.
¡SOLO POR 226 PTAS.!

CHISTES DE MEDICOS Y PACIENTES
Los más estrepitosamente graciosos que se han escrito sobre médicos y pacientes.
Marca: 90 ptas.
¡SOLO POR 38 PTAS.!

INTERPRETE INTERNACIONAL DE BOLSILLO
Único método para hablar y traducir francés, inglés, italiano y alemán. Con un diccionario de más de 10.000 palabras de cada idioma.
¡SOLO POR 30 PTAS.!

VIDA CONYUGAL
por el Dr. F. Corominas
Con revisión religiosa
¡TODOS LOS PROBLEMAS MATRIMONIALES RESUELTOS!
El punto de vista moral, histórico, social, médico, jurídico y religioso de la vida conyugal.
Encuadernado en tela y oro.
Su verdadero precio: 300 ptas.
¡SOLO POR 190 PTAS.!

TOS, BRONQUITIS Y CATARROS
¡LA FORMA MAS EFICAZ DE PREVENIRLOS Y CURARLOS RADICALMENTE!
Resfriados repetidos, anginas, bronquitis agudas, etc. Sepa suprimir sus causas fundamentales.
¡SOLO POR 108 PTAS.!

NOVO DICCIONARIO ILUSTRADO DE LA LENGUA ESPAÑOLA
Con la explicación de todas las palabras. 1.232 páginas. 250.000 acepciones. 5.000 ilustraciones. 32 láminas en color.
Compendio de gramática. Con todos los verbos y su conjugación.
Con 63 páginas a cuatro columnas conteniendo 17.500 palabras de voces sinónimas. Tamaño 15,5 x 22 cms.
Encuadernación en tela con sobrecubierta.
¡SOLO POR 200 PTAS.!

CORTE Y CONFECCION
¡UN METODO REVOLUCIONARIO!
¡SEPA HACER SUS VESTIDOS Y LOS DE SUS NIÑOS!
¡AHORRE MUCHO DINERO!
Cortar, montar, hacer patrones, retocar. Domine las mangas, escotes, blusas, camisas, batas, ropa interior masculina y femenina, pantalones, mini-shorts, etc. Ajuste del bebé, vestidos infantiles. Aprovechamiento de vestidos viejos para los niños, arreglos, etc., etc.
¡EL MAS MODERNO SISTEMA DE ENSEÑANZA!
50 dibujos exclusivos. 30 láminas encartadas en negro y color. 584 págs. Encuadernación lujo.
Este completísimo curso tendría que venderse a 600 ptas.
¡SOLO POR 290 PTAS.!

NOTA DE PEDIDO
Nombre _____ N.º _____
Calle o plaza _____
Población _____ Provincia _____
Solicito a **LIBROS DE HOY.** (Dpto. 2.º)
Via Layetana, 153 - BARCELONA-9
Los libros que a continuación indico
Número _____
(Indique el n.º de cada libro elegido)
Queda entendido que los libros los recibiré a reembolso de su importe, más tres ptas. de gastos por tomo.
Si mi pedido es superior a 225 ptas., no me cargarán nada de portes y recibiré de regalo "TARTARIN DE TARASCON" y SEIS CHRISTMAS NAVIDENOS.
H.G.ª _____ firma _____

SEGUNDA DIVISION

EL ZARAGOZA IGUALO EN FERROL (1-1)

ALICANTE, 21.—El Hércules y el Pontevedra han empatado a un tanto en encuentro disputado hoy en esta ciudad correspondiente al Campeonato de Liga de Segunda División. Al descanso se llegó con el resultado de un gol a cero a favor de los locales.

Arbitro: Dirigió el encuentro, bien, señor Crespo.

Pontevedra: Ilumbe; Hachero, Clemente, Amavisca; Norat, Plaza; Rubian, Pataco, Huerta, Fernández y Masferrer. Mas sustituyó a Fernández en la segunda parte.

Hércules: Humberto; Valbuena, Murcia, Pachón; Lalo, Ricardo; Pared, Garrido, Baena, Rivera y Morales. Sarrachini sustituyó a Pared en la segunda mitad.

Los goles: El gol del Hércules fue obra de Baena, en el minuto 13 de la primera parte. Con este resultado se llegó al descanso. En el minuto 23 de la segunda mitad Pataco estableció el empate.

Primer tiempo de dominio local que creó numerosas ocasiones de peligro y encerró en su área al Pontevedra. En la segunda mitad, el cansancio que acusaron algunos de los jugadores locales, hizo que el Pontevedra se adueñase del centro del terreno y pasase a dominar la situación. (Alfil.)

VILLARREAL, 0 - CASTELLON, 0

VILLARREAL, 21.—Arbitró el señor Giménez, del colegio murciano. Castellón: Araquistain; Corrales, Oscar, Babiloni; Ferrer, Cayuela; Planas, Planelles, Clarés (Plaza), Leandro y Félix.

Villarreal: Javi; Bernal, Gelo, Chuzi; Eusebio, Planes; Esteve, Bruquete, Flores e Hidalgo.

Destacados: Ferrer, por el Castellón, y Gelo y Eusebio por el equipo local.

Lleno absoluto para el partido de la máxima rivalidad provincial con juego de dominio alterno. Mejor el Castellón en la primera parte y en la segunda el dominio correspondió al Villarreal que imprimió un gran ritmo. Encuentro correcto jugado por ambos equipos con reparto de puntos sin goles que ha satisfecho a todos.

La figura del encuentro fue el árbitro que tuvo una actuación calamitosa. (Alfil.)

CADIZ, 1 - OVIEDO, 2

CADIZ, 21.—Arbitró el señor Rabadán, del colegio gallego. Mostró la tarjeta blanca a los ovetenses Juan María y Juan Manuel.

Cádiz: Paco; Puig, Migueli, Cebrero; Andrés, Acedo; Lara (Gil), Juanito, Machicha, Canito y Ferreira.

Oviedo: Lombardía; Carrete, Tensi, Juan Manuel; Iriarte, Vicente; Javier (Bravo), Sistiaga, Galán, Crispi y Juan María.

El primer gol llegó a los veinte minutos de juego al desviar Puig dentro de la propia puerta un centro-chut de Galán. A los veintiocho minutos de la segunda parte Machicha, al rematar un centro de Canito, consiguió el empate y faltando tres minutos para el final Bravo, recogiendo un rechace en corto de la defensa gaditana, consiguió el gol de la victoria para los forasteros.

A pesar de que el Cádiz ha ejercido mayor dominio en el juego durante la primera mitad, el Oviedo actuó con reposo, muy sereno en todo momento, desbaratando siempre las acciones ofensivas de sus rivales, en tanto que contrataba con peligrosidad siempre que tenía ocasión de ello y obteniendo como fruto el gol de ventaja con el que se llegó al final de los primeros cuarenta y cinco minutos.

Tras el descanso, se acentúa la tendencia defensiva de los asturianos y el Cádiz se lanza a un continuo ataque que, al no obtener resultado positivo, hace sembrar los nervios entre sus filas. Una vez conseguido el empate, no cede en su afán de victoria el conjunto local, pero en un rápido contragolpe los ovetenses consiguieron volver a marcar, alzándose finalmente con la victoria. (Alfil.)

LANGREO, 0 - JEREZ, 0

SAMA DE LANGREO (Oviedo), 21. Partido de escasa calidad. La tónica defensiva fue la nota dominante del encuentro.

El Jerez se cerró en tenaz defensiva desde el minuto inicial de juego y todos los intentos de marcar llevados a cabo por los locales fueron neutralizados por la defensa forastera extraordinariamente reforzada.

Antes de iniciarse el encuentro el Jerez entregó un banderín al Langreo.

En el minuto 18 de juego Del Pozo sufrió un fortísimo golpe al chocar violentamente contra una balastrada. Posteriormente fue trasladado a una enfermería, donde fue curado de una herida en la cabeza, que al parecer no es de gran importancia.

Arbitró el colegiado castellano señor Melero.

Los equipos presentaron las siguientes formaciones:
Langreo: Giraldez; Prada, Casimiro, Lozano; Fidalgo, Fernández; Tri-

barren, Pachín, Paco, Juan Valdés y Del Alamo. A los 19 minutos de la segunda parte, Gómez Rubio sustituyó a Paco y a los 30, Pachín a Moreno.

Jerez: García; Matías, José Luis, Prieto; González, Parra; Del Pozo, Rafa, Goñi, Sertucha y Jiménez. En el minuto 18, Beigvedier sustituyó a Del

Pozo, y cuando finalizaba el encuentro, Gárate ocupó el puesto de Goñi. Encuentro sin goles y muy a tono con la tarde: gris y fría. (Alfil.)

VALLADOLID, 2 - ELCHE, 1

VALLADOLID, 21.—Arbitró el aragonés Peiró, muy protestado por el público.

Real Valladolid: Aramayo; Salvi, Docal, Pérez García; Enderiz, Berriozábal (Sedano); Astrain, Lorenzo, Alvarez, Lizarralde y Cardenosa.

Elche: Mora; Poyoyo, Bonet, Canós; Montero, Llompard; Hernández (Alvaro), Silvi, Sitja, Romero y Melechón.

Goles: En el primer minuto en un rápido ataque del Real Valladolid, Lorenzo recibió un pase de Cardenosa y de tiro cruzado batió por primera vez a Mora.

A raíz de este tanto el Elche busca afanosamente el empate y el Valladolid repliega sus líneas, lo que aprovecha el equipo visitante para acercarse con mayor peligro al marco local.

A los siete minutos llegó el empate por mediación de Melechón, en un buen tiro cruzado.

El tanto de la victoria local llegó a los 44 minutos de la primera mitad, por mediación de Astrain, que remató de cabeza un buen servicio de Pascual García.

Destacaron por los locales, Docal, Lorenzo, Lizarralde y Cardenosa, y por el Elche, Mora, Montero y Sitja. (Alfil.)

TENERIFE, 0 - MALLORCA, 0

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 21. El Real Mallorca ha sacado un positivo del estadio "Heliodoro Rodríguez", al empatar a cero con el Tenerife Atlético, en un partido sin trascendencia, de mala calidad técnica y en el que el Mallorca tuvo más ocasiones de marcar.

El equipo mallorquín vino a Tenerife a llevarse alguno de los positivos que había en juego. Se ha llevado un positivo, gracias a su organizada defensa y se pudo llevar los dos, si sus delanteros hubieran tenido un poco más de acierto o menos precipitación en la hora final del remate.

A pesar de su dominio, los tinerfeños sólo crearon una ocasión de gol, en uno de los numerosos avances de defensa lateral Quico, quien a los 33 minutos, realizó una incursión sobre el área mallorquina y su tiro salió rozando el poste, cuando Vallespiz estaba batido irremisiblemente.

Arbitró el colegiado castellano Santos López.

Alineaciones:
TENERIFE: Del Castillo; Quico, Molina, Pepito; Esteban, Cabrera; Avila (García Prada), Mauro, José Juan, Jorge (Manolo) y Juanito.

MALLORCA: Vallespiz; Taberner (Pons), Sans, Puig; Gerardo, García-Temprano; Pereda, Cano (Docal), Munne, Pocholo y Rosselló.—(Alfil.)

LOGROÑES, 2 - SANTANDER, 1

LOGROÑO, 21.— El Logroñés ha vencido al Racing de Santander, por 2-1, después de ir perdiendo hasta el minuto de la segunda parte, en un encuentro dominado por el viento, que favoreció al equipo visitante en la primera mitad y que contribuyó a que la segunda fuera de neto dominio local, con un Logroñés lanzado a un acoso impetuoso, con disparos constantes y peligrosos, que sólo la fuerte cobertura santanderina y las extraordinarias intervenciones de su portero impidieron cuajarán en una goleada.

Con buena entrada en los graderos y el tiempo frío y ventoso, el colegiado castellano, señor Sanz Marrón, alineó así a los equipos:

Santander: Santamaría; De la Fuente, Chichón, Espildora; Santi, García; Barba, Díaz, Sebas, Tasio y Rivero.

Logroñés: García Fernández; Cenitagoya, Corcuera, Avila; Marin, Belaza; Guesalaga, Mellado, Ortega, Berasategui y Echeгойen.

En el segundo tiempo Laberna sustituyó a Avila y en el minuto 18 de la segunda parte, Hernández salió por Echeгойen. En el Santander no se produjeron cambios.

El Santander se adelantó en el marcador, en el minuto 42, tras una jugada insulsa con disparo de Sebas, raso y desde lejos que sorprendió a García Fernández obstaculizado por sus defensas.

En el segundo tiempo cambió el tono del partido, al salir el Logroñés con mayor codicia y rapidez. El empate llegó en el minuto 25, en fuerte remate de Guesalaga, aprovechando una situación embarullada ante el marco de Santamaría. Y el gol de la victoria local se produjo en el minuto 39, cuando a la salida de un córner, Laberna fustió el balón hasta las redes. (Alfil.)

TRATA DE AYUDAR MORAL, SOCIAL Y MATERIALMENTE AL DISMINUIDO FISICO

CINTAS MAGNETICAS BASF

NUEVAS CINTAS PARA CASSETS CON ESTUCHE DE LUJO.

ELIMINAN TOTALMENTE LOS RUIDOS EN SU GRABACION.

Gran OFERTA de introducción
De 60 minutos... a 110 ptas.
De 90 minutos... a 150 ptas.
De 120 minutos... a 200 ptas.

SENSACIONALES

PRECIOS

de

MUSSICASETS GRABADOS

Larga duración a 175 ptas.

Cintas virgen de 60 minutos a 80 ptas.

Cintas virgen de 90 minutos a 125 ptas.

★★★★★

DISCOS Longplays-Singles

★ INTERESANTISIMAS OPORTUNIDADES ★

VILLANCICOS

DISCOS DE 4 CANCIONES 60 PESETAS.

DISCOS STEREO DE 14 CANCIONES, 125 PESETAS

GRANDES DESCUENTOS EN TODOS NUESTROS ARTICULOS

A. CALLEJAS

instrumentos musicales

AIRE ● CUERDA ● ELECTRONICOS

JOAQUIN COSTA, 3

GRANADA

FERREIRA DIVISION

GOLEO EL JAEN AL ESPAÑOL (6-0)

JAEN, 21.—(Crónica especial para HOJA DEL LUNES, de nuestro corresponsal, JESUS SANCHEZ).—Cuando en un partido se marcan goles, en un número desusado hoy en día, hasta contabilizar media docena, es lógico que todo aficionado, por muy exigente que sea, olvide cualquier fallo producido en el partido celebrado. El primer tiempo jugado por el Jaén y el Español fue malísimo. Ninguno de los dos equipos supo realizar juego de cierta clase, por lo que el aburrimiento cundió en los graderíos, pues hasta el gol conseguido en esa primera mitad fue de suerte para el Jaén. Luego, los cinco tantos restantes, logrados en la continuación, tendrían su belleza y espectacularidad.

A la vista de lo que presenciamos al principio, no era presumible que en la segunda parte se enmendara. Desde luego el Español era equipo de pocos recursos para impedir la victoria del Jaén, y al final se impuso la lógica, hasta tal punto que el resultado nos parece corto si tenemos en cuenta la cantidad de ocasiones malogradas, pero especialmente faltando dos minutos para el final cuando Montes falló un gol que pudo suponer una victoria aun mayor.

SANTI

Referente al estado de los jugadores locales, empezaremos por decir que la vuelta de Santi a la delantera, pero en misión de ataque, más que de centrocampista, ha dado resultado. Ahí están sus dos goles y otros dos más que falló, amén de la serie de remates que efectuó. Sus compañeros de línea tuvieron una gran actuación, especialmente Aramburu, quien pese a estar lesionado hizo una gran segunda parte, con un gol en su haber, y otro que sirvió en bandeja a Hopa, ejemplo que debe seguir el extremo, pues el individualismo no conduce a nada efectivo. Márquez, aunque no tan brillante como el día de su presentación. Hizo en el centro del campo una labor estupenda. Ferreira desentonó un poco, dando la impresión de que no tiene confianza en sus posibilidades. Le hicieron un claro penalty no señalado, que pudo ser gol, pues estaba en buena posición para marcar. El resto del equipo de líneas atrás se mostró muy fuerte sin dar la ocasión al contrario para crear juego, permitiendo que incluso Azcárate se

- CINCO DE LOS SEIS GOLES SE MARCARON EN LA SEGUNDA MITAD
- SANTI, EL GRAN DESTACADO, Y EL ESPAÑOL, EQUIPO FLOJO
- A PUNTO ESTUVO EL LINARES DE EMPATAR EN ELDA (2-1)

lanzara una y otra vez al ataque, por lo que al dejar a Susi atrás solo, se pudo comprobar el gran momento por el que atraviesa el joven defensa central, ya que con un fútbol sobrio, efectivo, se alzó, tal vez, en el mejor jugador local. El meta Ruiz, algo nervioso en partidos anteriores, intervino con gran serenidad, teniendo en su haber un despeje a córner de un balón muy fuerte lanzado por el delantero alcantino, casi en la boca de gol, que parecía que terminaría en el fondo de su portal.

Poco se puede decir del Español. Más flojo que la pasada temporada, no ofreciendo méritos de ninguna clase en cualquiera de sus líneas, por lo que la situación que ocupa en la clasificación es realmente la que le corresponde, según la calidad de los componentes del cuadro.

GOLES

Antes de que los goles empezaran a subir al marcador ya hubo claras ocasiones de que se produjeran, especialmente en un servicio de Ferreira a Aramburu que este aprovechó para lanzar a puerta, pero ya batido Castañón, salvó el tanto Moreno, sacando el balón de la misma raya. Luego cometería el Español dos faltas máximas dentro de su área, pero el árbitro no quiso darse por enterado. A los 23 minutos consiguió Montes el primer gol para el Jaén, en una jugada por la izquierda: El portero, más atento al delantero local que al esférico, dejó pasar el balón que fue a parar al fondo de la red. Debió influir mucho este gol en el ánimo de Castañón, ya que hasta que fue sustituido actuó muy nervioso. A los seis minutos de la segunda parte aprovecha Aramburu un fallo del meta, tras una falta sacada por Delgado desde la mitad del campo, para recoger el balón y llevarlo a la red. A los 17 minutos es sustituido Lara por Torres, y casi acto seguido llega el tercer gol del Jaén. Un magnífico gol obra de Santi que puso broche de oro a una trenzada jugada de todo el equipo, el cual lo consiguió pese a la oposición de Mario y aguardando la salida del meta al que batió por bajo de un tiro fuerte y esquinado. Termina de hundir este nuevo gol a los alicantinos, permitiendo que el Jaén juegue a placer. A los 30 minutos vuelve Santi a marcar. Otra falta lanzada por el Jaén la cabecea Aramburu sobre el extremo para que consiga el cuarto tan-

to. Dos minutos después Hopa, a pase de Márquez, y de un trallazo impresionante desde fuera del área, logra el quinto de la tarde. Inmediatamente es sustituido Castañón por el portero suplente Pastor, así como Ferreira por Sánchez Argüeso.

Reacciona un poco el Español y entonces se registra ese chut de Pelitos que Ruiz neutraliza con una gran estirada que le permite echar el balón a córner cuando el gol era inminente. Y, por último, faltando cinco minutos para el final, vuelve Hopa a marcar para el Jaén, cerrando la cuenta. Fue otra excelente jugada de las muchas registradas en esta segunda parte, que supo aprovechar muy bien Aramburu para terminar cediendo el balón a su compañero para que éste marque de fuerte chut a media altura que Pastor no puede impedir.

Con los goles, como dejamos dicho, se olvidó el público de la pésima actuación del colegiado señor Olalla, quien una vez más, en el estadio de la Victoria, no tuvo su tarde.

Real Jaén: Ruiz; Zunino, Susi, Delgado; Azcárate, Montes; Hopa, Márquez, Aramburu, Ferreira, Santi.

Español: Castañón; Rayo, Mario, Santana; Muliá, Pascual; Meca, Moreno, Pelitos, Sebas, Lara.

EL LINARES PUSO EN DIFICULTADES AL ELDENSE

ELDA, 21. (Servicio Especial).— Cuando el colegiado señor Julia, señalaba el fin del partido, los aficionados dieron un gran suspiro de alivio, pues el asunto se había puesto bastante feo, a partir del minuto treinta y seis de la segunda parte, cuando los visitantes llevaron a efecto su tanto del honor y se crecieron poniendo en grave aprieto la meta local defendida por Alonso.

No se marcaron goles en la primera parte, y con razón podría añadirse, ya que el juego fue anodino, con predominio de peloteo aéreo, que favorecía a los hombres del Linares que se llevaban todos los balones de cabeza. En el minuto ocho del segundo periodo Alexandre inauguró el marcador, después de un barullo originado al ser botado el primer saque de esquina. En el minuto 21, Arana cabeceó suavemente, salvando la salida de Toño, un balón que le llegó centrado por Cubiche. Y fue Sánchez, en el minuto treinta y seis el que acortaría distancia al marcar desde fuera del área, de fuerte disparo, al sacar una falta.

No dio más de sí el partido. Los visitantes practicaron un juego eminentemente defensivo con un cerrojo a ultranza, dejando a un solo hombre en punta. Todos lucharon y se defendieron muy bien. Los locales pusieron voluntad y empeño, aunque siguen acusando estar faltos de facultades. El colegiado señor Julia regular a secas, pues aunque tuvo errores, éstos no influyeron en el resultado.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SÓKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

COMPRO LANA, PAGO BIEN. CAMBIO POR FLEX. COLCHONES ESPUMA TODOS LOS GRUESOS. PRECIOS ECONOMICOS.

COLCHONERIA MODERNA

MALAGA, 5

TELEFONO 228723.

AQUI LAS QUINIELAS!

Cafés SABINO

mejores precios

y más calidad en muebles

GRAN CAPITAN

PLAZA GRAN CAPITAN, 1 y 5

LA QUINIELA PREMIADA

ESTA ES LA QUINIELA DE LOS CATORCE ACIERTOS

| | |
|---------------------------|---|
| Español - R. Madrid... | x |
| Gijón Málaga... | 2 |
| At. Madrid - Córdoba... | x |
| Betis - Burgos... | 1 |
| Celta - Sevilla... | 1 |
| Sabadell - Coruña... | 1 |
| At. Bilbao - Granada... | 1 |
| Valencia - Barcelona... | 1 |
| Leonesa - Rayo Vall... | 1 |
| Cádiz - Oviedo... | 2 |
| Valladolid - Elche... | 1 |
| Villarreal - Castellón... | x |
| Hércules - Pontevedra... | x |
| Ferrol - Zaragoza... | x |

sastrería

luis sanci

lo más nuevo en PAÑERÍA

vista mejor a mejor precio

PZA. CAMPOVERDE

LA PROXIMA QUINIELA

| |
|------------------------------|
| Español - Las Palmas 1 |
| R. Sociedad - Gijón ... 1 |
| Málaga - At. Madrid 1 x 2 |
| Córdoba - Betis ... 1 |
| Burgos - Celta... 1 |
| Sevilla - Sabadell... 1 |
| Coruña - At. Bilbao... 1 x 2 |
| Granada - Valencia... 1 x 2 |
| R. Madrid - Barcelona 1 x |
| Oviedo - Leonesa... 1 |
| Santander - Valladolid 1 x |
| Castellón - Logroñés... 1 |
| Jerez - Ferrol... 1 |
| S. Andrés - Tenerife... 1 |

RESERVAS

| |
|--------------------------|
| Elche - Cádiz ... 1 |
| Mestalla - Langreo ... 1 |

inter

el televisor de ley

ELECTRODOMESTICOS NAVAS

Francisco Almagro Díaz Navas, 16 Tel. 22 93 29

GRUAS

TALLERES DEL SUR

PEQUEÑO Y GRAN TONELAJE

(HASTA 30 TONELADAS)

◆ REPARACIONES DE AUTOMOVILES, CAMIONES Y MAQUINARIA EN GENERAL.

CARRETERA DE PINOS PUENTE. TELF. 234861 — 231633.

TELF. NOCTURNO Y FESTIVOS: 235086 — 271216.

